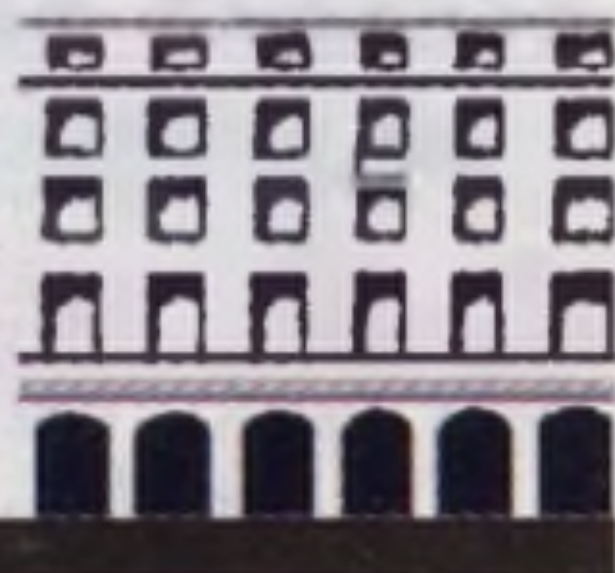




CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• W najbliższą sobotę 8 grudnia o godz. 17.00 w Klubie „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. odbędzie się prapremiera wodewilu „Księżyc nad Krakowem” w wykonaniu Grupy Teatralnej „Adalex” w reżyserii Marii Bednarz i Kazimierza Nowaka. Scenariusz przygotował Adam Legendziewicz, a muzykę i piosenki opracowali Jerzy Michał Bożyk i Zbigniew Huputy. Kierownikiem literackim wodewilu jest Edward W. Jankowski.

• W związku ze stwierdzeniem na terenie województwa mazowieckiego w powiecie płockim grypy ptaków, Powiatowy Lekarz Weterynarii zawiadamia, że zostały wprowadzone dyżury telefoniczne pracowników Inspekcji Weterynaryjnej odpowiedzialnych za zwalczanie chorób zakaźnych zwierząt. Mieszkańcy mogą się kontaktować z pracownikami w godz. 7.00-15.00 pod nr tel. (012) 411-25-69, 418-65-30. (p)

V TURNIEJ GIER I ZABAW

Klub Sportowy „Polonia Kraków” zaprasza na V Turniej Gier i Zabaw w zespole szkół HTS-u, w os. Złota Jesień 2, dnia 15 grudnia w godz. 9.00-14.00. Informacje o klubie na stronie internetowej: www.poloniakrakow.pl. (mp)

30 LAT ZSzs NR 6

Już niedługo Zespół Szkół Specjalnych nr 6 przy ul. Ptaszyckiego będzie obchodził Jubileusz 30-lecia swojego istnienia. W związku z tym dyrekcja podejmuje decyzję o zakupie sztandaru dla szkoły. W tym celu wystąpiono do Prezydenta Miasta Krakowa o pozwolenie na przeprowadzenie zbiórki pieniędzy na ten cel i uzyskano zgodę pod nr SP-06.5022-31/06. W wyniku kwesty zebrano 1566,73 zł. Kwota ta pozwoli na dofinansowanie zakupu sztandaru dla szkoły. (p)

INTROLIGATOR
EKSPRESOWA OPRAWA
PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7
Tel. 644-12-25

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Krzysztof KAWKA, lat 28
Ludwik KUNICKI, lat 80
Antoni PARTYKA, lat 81
Henryka ROJEK, lat 83

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

SZOPKA NOWOHUCKA

5 grudnia odbyła się IV edycja konkursu pn. „Szopka krakowska z elementami architektury Nowej Huty”. Organizatorami konkursu są: Towarzystwo Miłośników i Rozwoju Nowej Huty oraz Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida. Na konkurs wpłynęło 37 szopek: 26 w kategorii dziecięcej (w wieku do 13 lat) i 11 w kategorii dorosłych (powyżej 18 lat). Komisja w składzie: **Krystyna Reinfus-Janusz** – Muzeum Etnograficzne w Krakowie, **Maciej Mieziar** – Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, **Maciej Twaróg** – Towarzystwo Miłośników i Rozwoju Nowej Huty, **Sławomir Pietrzyk** – „Głos Tygodnik Nowohucki”, **Elżbieta Bieleń** – Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida dokonała oceny konkursu szopek kierując się takimi kryteriami jak: zachowanie elementów tradycyjnych szopek, wkomponowanie elementów architektury Nowej Huty, kolorystyka i dekoracyjność, pomysł, wkład pracy, ogólne wrażenie. Poniżej podajemy wyniki konkursu



Zwycięska szopka Tadeusza Krawczyka.

Kategoria dziecięca: I nagroda – **Koło Miłośników Krakowa** przy Sz.P. nr 37 (22 uczniów w wieku 9-11 lat pod opieką **Bożeny Cichoń, Iwony Kalety i Marzeny Miechowicz**), II nagroda – **Jan Królikowski, Konrad Pilch i Jakub Federak**, lat 11 uczniowie Sz.P. nr 92, III nagroda – **Kasia Chludek** lat 12, wyróżnienie – **Jakub Kowalski** lat 10 Sz.P. nr 98; **Kategoria dorosłych:** I nagroda – **Tadeusz Krawczyk**. II nagroda – **Franciszek Kalenicz** (autor 2 szopek), III nagroda – **Katarzyna Chludek**, wyróżnienie – **Gizela Śliwka, Jan Wąsikowski**. Ośrodek Wsparcia dla Osób Starszych. Nagrody zostały ufundowane przez Towarzystwo Miłośników i Rozwoju Nowej Huty, Krakowskie Biuro Festiwalowe, „Głos Tygodnik Nowohucki”. Wręczenie nagród i otwarcie wystawy odbędzie się w dniu 7 grudnia 2007r. o godz. 12.00 w Sali Tańca Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4. Szerzej o nowohuckich szopkach napiszemy za tydzień. (mp) Fot. Sławomir Pietrzyk

CO Z PUSTOSTANAMI?

Interwenują w naszej redakcji osoby zainteresowane wynajęciem wolnych lokali użytkowych od Gminy Kraków – pytając, kiedy zostaną wznowione aukcje i przetargi. Od października bowiem nie odbywają się aukcje i przetargi ofertowe na wynajem komunalnych lokali użytkowych. Jest to spowodowane zmianami w ustawowych przepisach prawa i koniecznością ich dostosowania do realiów samorządu lokalnego. Najprawdopodobniej jeszcze w grudniu br. Rada Miasta Krakowa zajmie się tą nowelizacją prawa w formie uchwały. Po uprawomocnieniu się tej uchwały au-

kcje i przetargi zostaną wznowione. Przy tej okazji wyjaśniamy sprawę pustostanu w os. Piastów, który od dłuższego czasu stoi niewykorzystany i był nawet dewastowany (wybite szyby). Okazuje się, że ten lokal nie został wynajęty na aukcji i trafił na przetarg ofertowy. Na wiosnę tego roku lokal wynajął niesolidny kontrahent, który nie wykorzystywał go zgodnie z deklarowaną w ofercie zapowiedzią. Mało tego, nie płacił czynszu. Gmina zatem podjęła kroki zmierzające do rozwiązania umowy i lokal najprawdopodobniej trafi ponownie na najbliższą aukcję. (sp)

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

**Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej**

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
tel./faks (012) 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI!

DOMY W CENIE MIESZKANIA



Zamknięte osiedle 10 domów jednorodzinnych
w zabudowie bliźniaczej.

ul. Luborzycka

- powierzchnia całkowita zabudowy 200 m² • działka 4,5 a
- standard deweloperski – najwyższa jakość materiałów

P.P.H.U. SAWA sp. z o.o.

30-709 Kraków, ul. Stoczniovców 3, tel. (012) 262 92 45, 0606 82 83 38
sawa@sawa.krakow.pl

PASMANTERIA Maszyny do szycia

- taśmy ozdobne do odzieży – 1000 wzorów
- koronki
- guziki – ponad 2000 wzorów
- tasiemki, wstążki, aksamitki
- koraliki, aplikacje
- maszyny do szycia Husqvarna Viking i PFAFF
- art. do haftu i robótek ręcznych
- włóczka
- nici, zamki
- dodatki krawieckie

Największy wybór w Krakowie!

Usługi krawieckie i hafty!

- obszywanie zasłon i firan
- hafty na odzież, ręcznikach
- hafty do chrztu, itp.
- poprawki odzieży
- wszywanie zamków i taśm



KUPON 10%
Rabat na wszystkie artykuły
Zapraszamy!
Ważny do 16.12.2007.

Centrum Handlowe M1

– naprzeciw H&M
Kraków, Al. Pokoju 67, tel. 012-2965820

Galeria Krakowska

– poziom (-1) naprzeciw Rossmann
Kraków, ul. Pawia 5, tel. 012-6285300



Świąteczny
KREDYT
z małą ratą



SKOK im. M. Kopernika
KRAKÓW, Osiedle C1, Aleja Róż 1,
tel. 012/680 52 95

JUNKERS VAILLANT

- ✓ ARISTON ✓ BERETTA
- ✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Int) **NAJNIŻSZE CENY**



ODWAŻNA WSPÓLNOTA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

REMONT, GONI REMONT

Spotkałem się z Henryką Robakowską, od 5 lat wchodzącą w skład zarządu wspólnoty, oraz Władysławem Kujawiakiem pracującym w zarządzie od marca tego roku, którzy opowiedzieli mi o podjętych działaniach przez zarząd wspólnoty w ostatnich kilku latach. W marcu 2003 na zebraniu wspólnoty zapadła decyzja o podpisaniu umowy o zarządzanie z PPU ADREM SA. Po okresie sprawowania go przez Zarząd Budynków Komunalnych, czyli pełnej stagnacji, zmiany teraz zaczęły następować szybko. Wykonano remont dachu za ok. 112 tys. zł. Pomalowano klatki schodowe na przełomie lat 2002/2003 za 33 929 zł. W roku 2003 wykonano remonty 63 balkonów (w tym 11 połówek balkonów), a także wykonano ogrodzenia i bramy w pasie zieleni, co kosztowało łącznie 94 502 zł. W roku 2004 zadaszono siedem klatek daszkami z poliwęglanu za kwotę 11 tys. zł. Przeprowadzono także remont gzymsów, dokonano wycinki drzew samosiejek. Istotnym remontem poprawiającym stan bezpieczeństwa mieszkańców była wymiana bram wejściowych w siedmiu klatkach wraz z kluczami, wymiana dwóch okien, co kosztowało 15 380 zł. W roku 2005 dokonano gruntownej modernizacji instalacji odgrzewowej, wymieniając ją na nową za 26 750 zł. W tym roku także posadzono nowy żywopłot za 4662 zł. W roku następnym zajęto się instalacją c.o., modernizując w klatce IV wymienniki dla potrzeb c.o. i ccu. Kontynuowano działania termomodernizacyjne, wymieniając wszystkie okna na klatkach schodowych na termooszczędne. Prace te kontynuowano w roku 2007, wymieniając wszystkie 83 okienka strychowe za 6394 zł. Wcześniej uporządkowano sprawy przy altanach śmietnikowych, dorabiając drzwi i klucze dla mieszkańców za



kwotę 6600 zł. Istotnym remontem była wymiana instalacji wodno-kanalizacyjnej w klatce I w dwóch etapach w latach 2006 i 2007 wraz z uzupełnieniem wylewki w piwnicach za łączną kwotę 50 800 zł.

KOSZTOWA RENOWACJA

Wreszcie w tym roku podjęto najważniejszą decyzję. Postanowiono dokonać remontu elewacji polegającego na ociepleniu dwóch ścian szczytowych, pomalowaniu całej elewacji, remoncie szacht i wykonaniu opasek z izolacją. Ten remont był najdroższy, bo umowa opieka na kwotę 382 168 zł. Na zebraniu właścicieli przekonano ich do podjęcia uchwały w tej sprawie, uzupełniając to uchwałami o podniesieniu stawki zaliczki na remonty z 1 zł/m kw na 1,50 zł/m kw. Podjęto też decyzję o przekazaniu oszczędności z c.o. na fundusz remontowy. W ten sposób zgromadzono na koncie 140 tys. zł, które po rozpoczęciu prac zapłacono zaliczkowo wykonawcy na poczet całego remontu. Prace nie zostały ukończone w tym roku i będą kontynuowane w następnym roku. Zdaniem członków za-

radu pozwoli to zgromadzić kolejne fundusze, które będą płacone wykonawcy. Zarząd nie chciał brać żadnego kredytu i porozumiał się z wykonawcą, że ewentualną pozostałą kwotę spłaci w umówionych ratach.

ODWAŻA I RÓZWAGA

Podziwiam odwagę zarządu przy podejmowaniu tej decyzji, ale również jestem pełen podziwów dla współwłaścicieli, którzy świadomie obciążają swoją kieszeń, ale mają w perspektywie oszczędności na energii cieplnej i będą mieszkać w pięknym i estetycznym budynku, który już wyróżnia się z otoczenia. W dużej mierze zawdzięczają to zarządowi, a przede wszystkim Henryce Robakowskiej, która jest aktywnym człowiekiem, mimo zaawansowanego wieku, i wiele spraw sama załatwia. Przykładowo, gdy wybierano wykonawcę prac elewacyjnych, PPU ADREM SA przekazał propozycje trzech wykonawców. W tej sytuacji zarząd bardzo dokładnie przeglądał oferty, a pani Robakowska odwiedzała wspólnotę, w których wykonywali oni pracę i pytała o ocenę przeprowadzonych re-

montów. Zarząd Wspólnoty bardzo dobrze współpracuje z pracownikami PPU ADREM SA i jest prawdziwym decydem w sprawach wspólnoty.

NAPRAWIĆ TARAS

Zarząd nie tylko dba o swoją nieruchomości, ale zależy mu na tym, aby wokół była zadbane substancja i tereny. Już od kilku lat zarząd podejmuje starania i pisze pisma do różnych urzędów o naprawę tarasu wejściowego prowadzącego do przychodni znajdującej się w tym budynku. Zaangażował się w sprawę aktywnie zarządca oraz pełnomocnik prezydenta ds. osób niepełnosprawnych, Bogdan Dąsał, ale niestety, ZBK na razie nie dysponuje funduszami na wykonanie tego remontu.

DZIURAWE JEZDNIE WEWNĘTRZNE

Kolejna sprawa to naprawa jezdni przebiegającej nie tylko do bloku nr 11, ale także przed pozostałymi blokami w tym osiedlu (1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10). Ta wewnętrzna obwodnica jest jak ser szwajcarski pełna dziur i nierówności. Chodnik przed blokiem nr 1 i „warzywniakiem” jest zapadnięty i podczas opadów deszczu strach tu chodzić, bo można zostać opryskanym strugami błota i wody. W tej sprawie interweniowano w Radzie Dzielnicy XVIII i jak wynika z otrzymanej odpowiedzi w roku 2008 planuje się tutaj remont magistrali c.o. i naprawa będzie dopiero możliwa po tym terminie. Zatem jest nadzieja, że wewnętrzna jezdnia i chodniki znajdują się w planach remontu ZBK i Rady Dzielnicy XVIII.

NIE CHCĄ PARKINGU POD OKNAMI

Jest jeszcze jedna sprawa, która spędza sen z powiek zarządowi wspólnoty. Są to plany sąsiadów, którzy zamierzają wybudować parking pod oknami ich bloku. Na razie sprawa, o ile mi wiadomo, nie uzyskała pozytywnej opinii Wydziału Ochrony Środowiska UMK, bo przy tych pracach wycięto by 17 drzew. Sprawa jest jednak w toku i zamierzam powrócić do niej w odrębnej publikacji.

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

W Radzie Miasta Krakowa trwa procedura uchwalania budżetu na rok 2008. To od jego kształtu zależeć będzie, które inwestycje będą realizowane, na jakie remonty przewidziane zostaną środki, a o

Tydzień

Nowa Huta

w budżecie miasta

czym będziemy mogli – przynajmniej na razie – zapomnieć. Mieszkańców nowohuckich dzielnic szczególnie interesują zapisy dotyczące wschodniej części Krakowa. I nie chodzi o jakieś szczególne preferencje dla tych terenów, chodzi o to, by całe miasto rozwijało się w miarę równomiernie. Tymczasem w projekcie przygotowanym przez prezydenta Miasta, nowohuckie inwestycje nie wyglądają najlepiej. Nic nie wskazuje na to, by w najbliższym czasie miała się rozpocząć przebudowa ul. Igołomskiej, wygląda na to, że i ul. Klasztorna w roku przyszłym nie zostanie w pozostałej części wyremontowana. Podobnie wygląda problem z ul. Kocmyrzowską. O wyremontowaniu ul. Wiśniowej Sad mieszkańcy okolicznych bloków również mogą zapomnieć – chyba że skuteczna okaże się poprawka do budżetu wniesiona w tej sprawie przez radnych.

Oczywiście ze zrozumieniem należy przyjąć decyzję kontynuowania inwestycji o znaczeniu strategicznym dla miasta, ale potrzebne są również remonty bieżące, od których zależy jakość życia mieszkańców. Jeśli na te prace nie zostanie przewidziana odpowiednia ilość środków, nowohucianie będą łamać nogi na zdewastowanych chodnikach, a marzenie o przejechaniu Nowej Huty rowerem, po nowych ścieżkach rowerowych, pozostanie jedynie marzeniem.

Jan L. FRANCZYK

NIERUCHOMOŚCI

FIRMA „GARRET”

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

JEDNOPOKOJOWE

Bohaterów Września – 25 m kw. – 185 000 zł
Bohaterów Września – 39 m kw. nowe – 275 000 zł
Złotego Wieku 30 m kw. – 210 000 zł
Kalinowe 24 m kw. – 175 000 zł
Fatimska 29 m kw. – 225 000 zł
Kolorowe 32 m kw. – 200 000 zł
Kolorowe 33 m kw. – 219 000 zł
Wysłouchów 37 m kw. – 215 000 zł
Górali 38 m kw. – 250 000 zł

DWUPOKOJOWE:

Złotego Wieku 37 m kw. – 270 000 zł
Złotego Wieku 37 m kw. – 265 000 zł
Kalinowe 51 m kw. – 270 000 zł
Kalinowe 37 m kw. – 215 000 zł
Albertyńskie 35 m kw. – 220 000 zł
Strusia 38 m kw. – 245 000 zł
Kościuszkowskie 41 m kw. – 270 000 zł
Dywizjonu 303 50 m kw. – 270 000 zł
Śliwkowa 50 m kw. – 295 000 zł
Centrum B 45 m kw. – 270 000 zł
Hutnicze 35 m kw. – 235 000 zł
Hutnicze 38 m kw. – 250 000 zł

Sportowe 49 m kw. – 260 000 zł
Zgody 49 m kw. – 300 000 zł
Pużaka 42 m kw. – 319 000 zł
Na Stoku 40 m kw. – 240 000 zł
Na Wzgórzach 30 m kw. – 220 000 zł

TRZYPOKOJOWE:

Złotego Wieku 47 m kw. – 340 000 zł
Złotego Wieku 50 m kw. – 200 000 zł!!!
Tysiąclecia 51 m kw. – 350 000 zł
Boh. Września 49 m kw. – 315 000 zł
Oświecenia 64 m kw. – 350 000 zł
Piaśtów 52 m kw. – 320 000 zł
II Pułku Lotniczego 58 m kw. – 338 000 zł
Kazimierzowskie 63 m kw. – 399 000 zł
Kazimierzowskie 55 m kw. – 330 000 zł

Cienista 59 m kw. – 356 000 zł
Teatralne 61 m kw. – 350 000 zł

CZTEROPOKOJOWE:

Złotego Wieku 56 m kw. – 353 000 zł

DOMY

Nowa Huta (Mogiła) 170 m kw. w zabudowie szeregowej – 850 tys. zł

PILNIE KUPIĘ GARAŻ NA OS. NA SKARPIE, W POBLIŻU PRZYCHODNI
TEL. 0511-392-462

Na prezentację tych i wielu innych ciekawych ofert zaprasza
BIURO NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”,
DH WANDA, 1 p., tel. 012 642 59 10/11

Wielki Bal Sylwestrowy

w

Nowohuckim Centrum Kultury

★ gra sprawdzona orkiestra ★ profesjonalna dyskoteka

Informacja i sprzedaż biletów:

NCK, budynek A, pok. 125
w godz. 9.00–17.00.

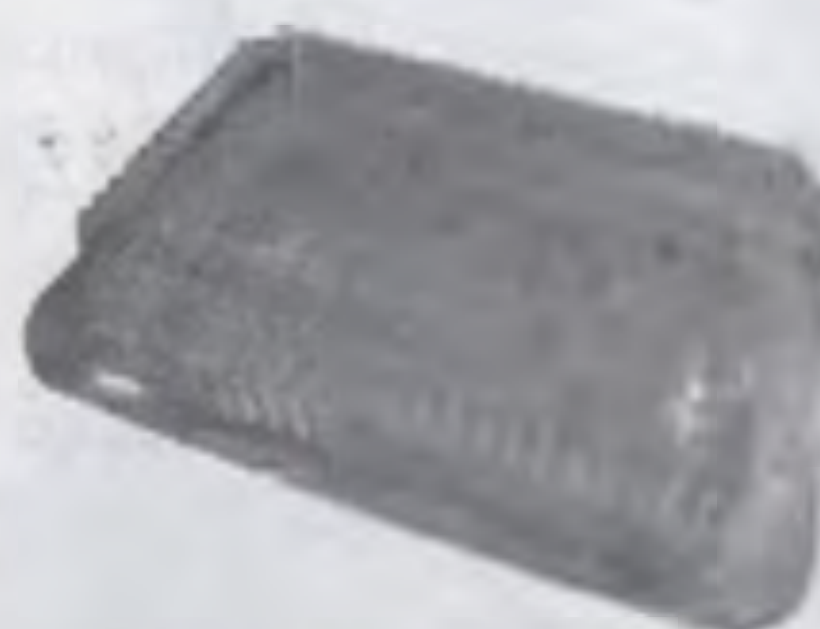
Tel. 012 644 05 80, 012 644 02 66 w. 303.
Tel. kom. 0515 286 590.

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy

opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment,
możliwa samobsługa
na 1100 m. kw.
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

„UNIHUT” proponuje

FERIE ZIMOWE 2008

Zimowy wypoczynek na śniegu może dać tyle samo przyjemności co letnie wyjazdy. Przedstawiamy propozycje zimowisk i obozów dla dzieci przygotowane przez Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT w miejscowościach podgórskich i górskich:

Dla dzieci w wieku 7-12 lat – zimowisko w Białce Tatrzańskiej, 8/15 dni, cena – 680/1210 zł + karnety.

Obóz narciarsko-snowboardowy, dzieci i młodzież 13-17 lat, Białka Tatrzańska, 8/15 dni, cena – 680/1210 zł + karnety.

Akademia Narciarska, uczestnicy 7-13 lat, Murzasichle, 8/15 dni, cena – 680/1260 zł + karnety.

Akademia Narciarska, dla dzieci w wieku 7-13, Małe Ciche, 8/15 dni, cena – 650/1190 zł + karnety.

Akademia Narciarska, 7-13 lat, Poronin, 8/15 dni, cena – 650/1190 zł + karnety.

Szkoła narciarska, uczestnicy w wieku 7-12 i 13-18 lat, Krynica, 7 dni, cena – 985 zł + karnety.

7-13 lat; Piwniczna, zimowisko rekreacyjne, 8 dni, cena – 709 zł + karnety.

7-13 lat; Murzasichle, zimowisko narciarskie, 8 dni, cena – 739 zł + karnety.

11-18 lat; Białka Tatrzańska, obóz narciarsko-snowboardowy, 8 dni, cena – 699 zł + karnety.

Wśród propozycji narciarskich są też wyjazdy zagraniczne – do Austrii i na Słowację:

Uczestnicy w wieku 12-18 lat, obóz narciarsko-snowboardowy, Zell Am See (Austria), 8 dni, cena – 1290 zł + karnety.

12-15 i 16-18 lat, Tyrol (Austria), obóz narciarsko-snowboardowy, 9 dni, cena – 1210 zł + karnety.

12-15 i 16-19 lat, Donovaly (Słowacja), obóz narciarsko-snowboardowy, 8/15 dni, cena – 700/1290 zł + karnety.

13-18 lat, Presolana (Włochy), obóz narciarski, 10 dni – 1490 zł + karnety

13-18 lat, Val di Fiemme (Włochy), obóz narciarski, 10 dni, 1249 zł + karnety.

Cena zawiera: zakwaterowanie, wyżywienie, transport z Krakowa, program, opiekę kadry pedagogiczno-instruktorskiej, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW

W programie – nauka i doskonalenie jazdy na nartach lub snowboardzie pod okiem profesjonalnych instruktorów, codzienny dojazd do wyciągów, ognisko z pieczeniem kiełbasek, konkursy edukacyjne, gry i zabawy na świeżym powietrzu

NA NARTY Z UNIHUTEM

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT przygotowało interesującą ofertę także dla narciarzy.

W każdy czwartek, od 06.12.2007 odbywają się narciarskie wyjazdy na Rohatce i Kubińskie Hole.

W okresie świątecznym od 22.12 – 02.01.2008 – autobusy wyjeżdżać będą codziennie. Podobnie w okresie ferii zimowych, również jeździmy codziennie.

Wyjazdy z ul. Kałuży obok hotelu Cracovia o godz. 6.30, cena 29 zł.

W miarę stabilizowania się warunków narciarskich wyjazdy będą się odbywać również w soboty i niedziele do Białki Tatrzańskiej, Wierchomla, Kluszkowców. Odjazdy – Hotel Wyspiański (ul. Kopernika) – 7:30

ROHACE W KAŻDĄ SOBOTĘ

W każdą sobotę UNIHUT proponuje wyjazdy na Rohace Cena 30 zł

Al. J. Pawła II, przystanek naprzeciw NCK – 7:10

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT S.A.,

ul. UJASTEK 1 pok. 125 A,

tel. 012 644 68 16 lub 012-390-35-64

Dzisiaj bezrobocie w Polsce jest niewiele wyższe niż we Francji. Sytuacja na naszym rynku pracy poprawia się zdecydowanie. W trzecim kwartale stopa bezrobocia liczona na podstawie badań aktywności ekonomicznej ludności spadła do 9 z 9,6 proc. – podał GUS. Była więc aż ponad dwukrotnie mniejsza niż przed zaledwie trzema laty.

SPADA BEZROBOCIE

W niektórych starych krajach Unii bezrobocie przekracza wskaźnik bezrobocia w Polsce tzn. w Grecji czy Portugalii. Spada także stopa bezrobocia rejestrowanego, obliczanego przez resort pracy i publikowanego przez GUS – nie oddaje ona w pełni sytuacji na rynku pracy, ponieważ mają na to wpływ przepisy. W październiku liczba bezrobotnych w Polsce wyniosła 1720 mln osób i była o 580,9 tys. mniejsza niż przed rokiem.

Poprawa sytuacji na rynku pracy i rekordowy wzrost wynagrodzeń, sprzyja konsumpcji rodzin, która również w oszałamiającym tempie. Dlatego, jak wyliczył GUS, w październiku sprzedaż detaliczna towarów była o prawie jedną piątą większa niż przed rokiem. To oznacza, że także w czwartym kwartale popyt konsumpcyjny jest mocny i przyczynia się do wzrostu ekonomicznego.

Wzrost gospodarczy wspierają także inwestycje. Z danych GUS wynika, że przedsiębiorstwa zatrudniające 50 i więcej osób wydały na nie w pierwszych trzech kwartałach tego roku 66,8 mld zł. Było to w cenach stałych, o blisko 31 proc. więcej niż przed rokiem. Bezrobocie w Polsce mimo dużego spadku w ostatnich latach wciąż jest najwyższe w całej Unii Europejskiej. Na drugim miejscu plasuje się Słowacja – z 10,8 proc. bezrobociem. trzecie miejsce należy do Francji, w której 8,7 proc. obywateli pozostaje bez pracy, w Grecji bezrobocie wynosi 8,7 proc., w Hiszpanii – 8,3. Najniższe bezrobocie jest w Danii – 3,4 proc., Irlandii (tyle samo) i Irlandii – 3,9 proc.

Wielka Brytania z 5,4 proc. bezrobociem zajmuje w Unii 9 miejsce.

„GALEON” NA ZIMĘ SYLWESTER

2007/2008

SŁOWACJA - MLYNCEKY

Biuro Podróży „Galeon” zaprasza dzieci i młodzież na zimowiska i obozy do miejscowości:

Kacwin k. Niedzicy (Pieniny), Zakopane (stoki w Zakopanem i Białce Tatrzańskiej), Zawoja, Białe Dunajec (stoki w Zakopanem i Białce Tatrzańskiej), Szczawnica i na Słowację.

W roku 2008 turnus I odbywa się w dn. 28.01.-2.02.2008 r., turnus II – 2.02.-8.02.2008 r.

Dokładniejsze informacje podamy w następnym numerze GTN.

ORGANIZUJEMY OBOZY, ZIMOWISKA, BIAŁE SZKOŁY, OBOZY SPORTOWE I NARCIARSKIE RÓWNIEŻ NA ZAMÓWIENIE GRUP!

ZATRUDNIMY WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI (zgłoszenia

od 8 listopada 2007 r. w siedzibie biura lub pod tel. 012/ 642-26-20!)

KONKURSOWA NOMINACJA

Miło nam poinformować Czytelników „Głosu”, że Biuro Podróży „Galeon” zostało NOMINOWANE do drugiego ETAPU KONKURSU „ODYS 2007” w 2 kategoriach: „ZA NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE MŁODZIEŻOWEJ” oraz „ZA NAJLEPSZĄ WŁASNĄ OFERTĘ W TURYSTYCE WYJAZDOWEJ KRAJOWEJ i ZAGRANICZNEJ”. Konkurs organizowany jest każdego roku przez Krakowską Izbę Turystyki. „Galeon” został zgłoszony do konkursu przez klientów biura.

CD Z WAKACJI

Przypominamy, że w siedzibie biura można odebrać jeszcze płytki CD z nagraniem zdjęciami z turnusów kolonijnych z Dąbek, Sielpi, Kacwina, Szczawnicy i Gór Stołowych.

TERMIN: (4 dni) 30.12.2007 r. – 2.01.2008 r.

Mlynceky leżą na trasie Tatrzańska Łomnica – Poprad. Stąd rozciąga się przepiękny widok na Tatry Bielskie, na Łomnicki Szczyt i na całe Wysokie Tatry. Mlynceky to doskonała baza wypadowa w Tatry, a także w rejon Keżmarku, Lewoczy czy Słowackiego Raju.

WARUNKI NARCIARSKIE – naprzeciw ośrodka wyciąg orczykowy o dł. ok. 300 m, stok sztucznie naśnieżany, oświetlony, utwardzony przez ratraki. Ok. 20 wyciągów narciarskich w rejonie Tatr Wysokich – centra narciarskie: Tatrzańska Łomnica, Stary Smokowiec, Tatrzańska Leśna, Szczyrbskie Pleso, kolejki linowe i kabinkowe, ok. 250 km tras zjazdowych na najwyższym poziomie, większość jest sztucznie naśnieżana i oświetlona.

AQUAPARK-POPRAD – nowo otwarty kompleks całorocznych basenów termalnych oraz basen kryty o wymiarach olimpijskich w Popradzie.

ZAKWATEROWANIE – Ośrodek Wypoczynkowy „Juwenia” położony na skraju lasu, na dużym ogrodzonym terenie. 90 miejsc: pokoje 2-osobowe w układzie „studio” – na 3 pokoje łazienka, WC, umywalki (istnieje możliwość zwiększenia liczby miejsc w pokojach do 3 i 4 osób); 2 świetlice z TV, sala teatralna ze sce-

ną, 2 sale gimnastyczne, duża, ładna jadalnia. Miejsce na ognisko, boiska.

Naprzeciw ośrodka stok narciarski.

ŚWIADCZENIA W CENIE:

ZAKWATEROWANIE, WYŻYWIENIE – 2 posiłki dziennie (śniadanie + obiadokolacja, w dniu sylwestrowym zamiast obiadokolacji suchy prowiant), ubezpieczenie NNW i KL.

CENA: 229 zł (4 dni) + ZABAWA SYLWESTROWA – opis menu poniżej (płatna dodatkowo 800 SKK/os.), ubezpieczenie NNW i KL, DOJAZD we własnym zakresie.

Istnieje możliwość zorganizowania dojazdu autobusem lub autokarem za dodatkową odpłatnością.

ZABAWA SYLWESTROWA przy muzyce mechanicznej

Menu – aperitif, zakąska, zupa, danie gorące (mięso, frytki, ryż, sałatka), pieczywo, tradycyjna potrawa słowacka – kapustnica, kawa lub herbata, ciasto, 1/2 butelki szampana na parę.

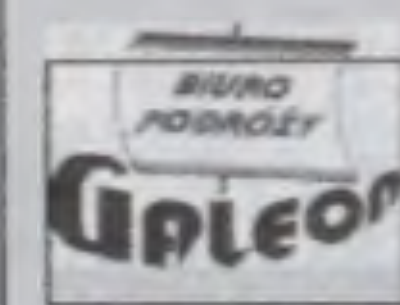
Możliwość zakupu zimnych napojów 8–20 KS.

Uwaga! Istnieje możliwość wyjazdu na 5 dni w cenie 279 zł i na 6 dni w cenie 349 zł.

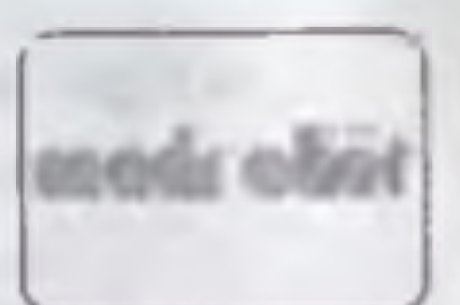
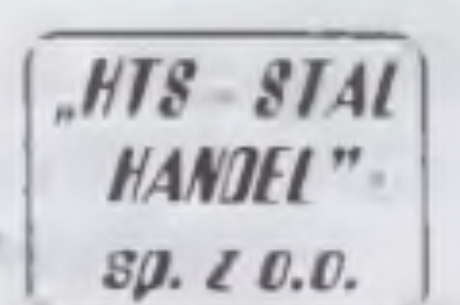
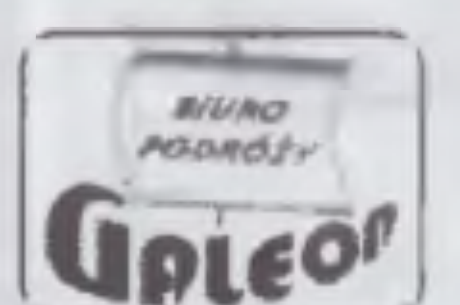
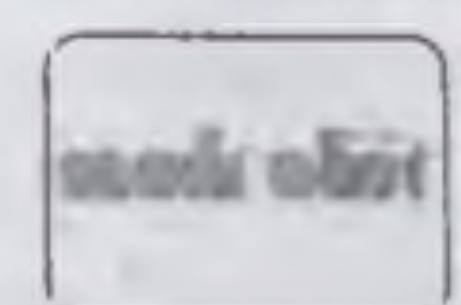
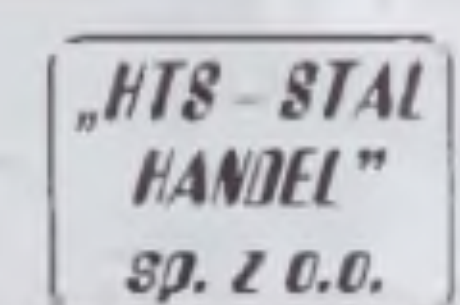
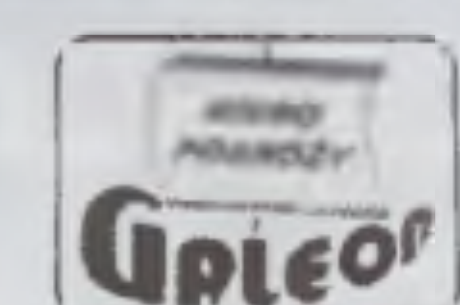
www.galeon.krakow.pl

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



WYGRALI 18 MLN DOLARÓW!

29 listopada gościli w Krakowie słuchacze Uniwersytetu ArcelorMittal i uczestnicy Programu Badawczego. Przywitał ich dyrektor krakowskiego oddziału **Jacek Woliński** wraz ze swoimi zastępcami **Jerzym Kućmierzem** i **Januszem Kantorem** oraz kierownikami zakładów: **Grzegorzem Marachą** i **Witoldem Dymkiem**. Po zwiedzeniu trzech wydziałów krakowskiej huty (walcownia zimna, nowa walcownia gorąca, wydział ciągłego odlewania stali) oraz szczegółowych prezentacjach przedstawionych przez ich kierowników, z uczestnikami programu spotkał się prezes **Vijay Kumar Bhatnagar**.

Podsumowaniem wizyty była międzynarodowa ekspozycja handlowa przygotowana przez gości. Uczestnicy programu zostali podzieleni na 4

grup było przygotowanie ekspozycji na wzór stoiska targowego i przekonanie potencjalnych inwestorów do zainwestowania w ich sektor.



grupy: wyroby płaskie, długie. AAMS, czyli Azja, Afryka, kopalnictwo i stale nierdzewne oraz usługi wspólne, czyli to wszystko co może wspierać i obsługiwać produkcję. Zadaniem członków poszczególnych

inwestorzy – kadra kierownicza krakowskiej huty oraz menedżerowie towarzyszący grupie – mieli do ulokowania po 2 mln dolarów i mogli dzielić tę sumę tylko między dwóch uczestników rynku. Z kwotą 18 mln

dolarów na koncie wygrała grupa Flat Carbon, zdobywając zaledwie o 1 milion dolarów więcej niż sektor AAMS. Poziom uczestników programu był wyrównany, w końcu wszyscy to wysokiej klasy fachowcy.

– *Dzięki temu ćwiczeniu odkryliśmy nasz potencjał. Zrozumieliśmy, że jesteśmy kreatywni, potrafimy działać i mamy siłę* – powiedział po ogłoszeniu wyników lider zwycięskiej grupy.

Michele Merle-Beinat, odpowiedzialna za Uniwersytet Korporacyjny i projekt ds. rozwijania talentów, kierująca również Akademią Menedżera, ulokowała swoje pieniądze nieco inaczej, doceniając te grupy, które w swoich prezentacjach uwzględniły czynnik ludzki.

– *Nie jestem prawdziwym inwestorem, zwracam uwagę przede wszystkim na sposób organizacji pracy na stoisku i stosunek do klienta, czy też inwestora. Wiem, że bardzo trudno jest zbudować spójny przekaz w takich warunkach, gdy grupa jest mieszana i ma różne doświadczenia. Tym bardziej doceniam to, że wszystkim świetnie poszło w organizacji pracy zespołowej. To doświadczenie bardzo ich wzbogaciło, pozwoliło poznać własne, mocne strony, ale i słabości* – skomentowała całodzienną pracę słuchaczy Corporate University M. Merle-Beinat.

(vk)

Dwa pracujące w krakowskim oddziale ArcelorMittal wielkie piece zużywać będą mniej koksu. Zamiast koksu zastosowano technologię wdmuchiwania drobnego węgla i tlenu. 29 listopada br. podpisano protokół końcowego odbioru instalacji wdmuchiwania pyłu węglowego. Generalnym wykonawcą kontraktu była niemiecka firma **KÜTTNER** specjalizująca się w technologiach hutniczych. Protokół końcowy podpisali **Jacek Woliński** – dyrektor naczelny krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland i **Goetz Aleksander Küttner** – dyrektor firmy KÜTTNER i jej współwłaściciel.

PYL ZAMIAST KOKSU



Oznacza to, że instalacja osiągnęła zakładane parametry techniczne i wydajnościowe, a kontrakt zostaje zakończony.

Instalacja wdmuchiwania pyłu węglowego kosztowała około 170 mln zł. W rezultacie powstał nowy wydział Zakładu Wielkie Piece, z potężnymi transporterami, budynkiem młynów i instalacją wdmuchu.

Pracująca instalacja wdmuchuje pył węglowy do obu pracujących w Krakowie wielkich pieców. Instalacja jest sprawna i stać ją na wiele. Pozwala na zmniejszenie zużycia koksu w procesie wielkopiecowym o około 20 proc.

Technologia ta łączy w sobie ekonomiczność i ekologię: pozwala na mniejsze zużycie koksu oszczędzając i środowisko, i wydatki na jego zakup. – Wyznajemy filozofię optymalizacji zużycia paliwa – kombinacji węgla, oleju, tlenu i pyłu węglowego – w ekonomicznym optimum – podkreśla G.A. Küttner. Technologia ta jest dość rozpowszechniona i stosowana w świecie. Zaś firma Küttner wybudowała ich około 60, w tym – w hutach Thyssena w Niemczech, w Rosji i na Ukrainie.

Firma KÜTTNER wyspecjalizowała się w dziedzinie wdmuchiwania

pyłu węglowego do wielkich pieców. Skupia około 15 firm – „córek” i osiąga jako grupa obroty 200 mln euro rocznie.

Instalacja wdmuchiwania pyłu węglowego do dwóch wielkich pieców krakowskiej huty jest pierwszą w polskich hutach ArcelorMittal. Powstała przy współpracy z hutniczą spółką ZD-Projekt. Podobna instalacja wybudowana zostanie wkrótce w Dąbrowie Górniczej.

„Mistrzami świata” we wdmuchiowaniu pyłu węglowego do wielkich pieców są Chińczycy, którzy w swoich instalacjach zużywają 240 kg pyłu na tonę surówki. W krakowskiej instalacji ta wielkość wynosi około 120 kg na tonę surówki i w przyszłości będzie zwiększana, ale tu należy wyważyć i parametry wielkich pieców i opłacalność ekonomiczną. Jak w każdej instalacji, tak i w tym przypadku technologia nie zatrzymuje się, ale zmienia z czasem. Ponieważ proces budowy trwa kilka lat więc pewne rzeczy i tej instalacji można by zmodernizować. Taką chęć zadeklarował dostawca technologii, tak, by przyjeżdżający do Krakowa klienci, mogli oglądać instalację najnowocześniejszą.



O ŻŁOTĄ RAKIETKĘ MAŁOPOLSKIEGO TKKF

Już po raz szósty wielbiciele badmintonu walczyli w listopadowy weekend w hali sportowej DMR w Krakowie. Rozegrany został Turniej Badmintonu o Żłotą Raketkę Małopolskiego TKKF. Organizatorami turnieju był Małopolski TKKF oraz TKKF przy Mittal Steel Poland SA Kraków.

W turnieju startowały zawodniczki i zawodnicy reprezentujący cały region krakowski: z Niepołomic, Myślenic, Miechowa, Kęt, Bolesławia i Krakowa z KSOS Kraków, LOTKA Kraków i TKKF Mittal Steel Poland.

Walczyli – w grupach wiekowych. Wśród młodzieży szkół podstawowych najlepsi okazali się Sebastian Malski z Bolesławia, Kamil Manterys z Miechowa oraz Artur Kurczewski – również z Bolesławia. Wśród dziewczynek zwyciężyła Kamila Morawska z Lotka Kraków przed Karoliną Bułat z KSOS Kraków. W grupie młodzieży gimnazjalnej najlepsze miejsca zajęły Agnieszka Sliwoń z KSOS Kraków, Anita Atlas z Miechowa oraz Paulina Protek z KSOS Kraków. W gronie najlepszych gimna-

zjalistów uplasowali się Damian Malski z Bolesławia, Michał Stolarczyk Kraków i Marcin Słonecki – obaj z KSOS Kraków.

Najlepszym w badmintonie licealistą okazał się Tomasz Matoga z Myślenic, a z licealistek – Ewelina Król, Agnieszka Wrona oraz Agnieszka Batko – wszystkie z KSOS Kraków.

W kategorii pań zwyciężyła Anna Pustelnik z Kęt przed Heleną Malską z Bukowna.

Natomiast turniej mężczyzn rozegrany został w trzech grupach. Zwycięzcą grupy I okazał się Ryszard Miś z TKKF Mittal przed Tomaszem Matogą z Myślenic. W II grupie sukces odniósł Maciej Koziej z Myślenic, plasując się przed Maciejem Pustelnikiem z Kęt i

Lesławem Kaczorem z TKKF Mittal. W grupie III zwyciężył Ignacy Tokarz z Akademii Pedagogicznej Kraków, a za nim byli – Marek Kremer z KSOS Kraków i Bolesław Juszcak z TKKF Mittal.

Wymienieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki oraz dyplomy.

W turnieju wyróżniono także najmłodszego i najstarszego zawodnika. Najmłodszym okazał się Jakub Majerski z KSOS Kraków, najstarszym – Józef Tokarz z Akademii Pedagogicznej Kraków.

Najlepiej grającym w badmintonie hutnikiem był Bolesław Juszcak z TKKF Mittal.

Zwycięzcom nagrody wręczyli: z ramienia Małopolskiego TKKF – Tadeusz Kowalczyk oraz członkowie Zarządu TKKF Mittal Marian Sikora oraz Andrzej Grzybek.

Turniej sędziował Jarosław Jabłoński.



SALON LITERACKO-MUZYCZNY

12 grudnia (środa), o godz. 18.00, w Galerii NCK bud. B odbędzie się Wieczór dziewiąty Salonu Literacko-Muzycznego. Przy Stoliku Literackim – „Na krawędzi czasu” – wieczór autorski krakowskiej poetki Barbary Brandys. Barbara Brandys urodziła się w Kłobucku. Z wykształcenia jest inżynierem rolnictwa. Mieszka w Krakowie. Debiutowała w 1991 r. Opublikowała trzy tomy poezji: „Zaprawdę pozostać” (1993r.), „Gałązki snu” (1994r.), „Na

krawędzi czasu” (1996r.). Jej wiersze wielokrotnie zamieszczano we wspólnych tomikach „Konfraterni Poetów” i wielu innych wydawnictwach polskich i zagranicznych. Przy Stoliku Muzycznym recital Kingi Rataj, laureatki pierwszej nagrody Studenckiego Festiwalu Piosenki w 2006 roku. Spotkanie prowadzi Artur Majer. Wstęp wolny.

Informacje: NCK pok. 216 b, tel. (012) 644-02-66, w. 207.

(mp)

SPOTKANIE Z PIOSENKĄ

9 grudnia (niedziela) o godz. 16.00, w kawiarni bud. A NCK odbędzie się kolejne „Spotkanie z piosenką”, które poprowadzi, jak zawsze **Wojciech Dąbrowski**. To impreza dla wszystkich, którzy chcą (bez względu na wiek) miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych przebojów; nauczyć się piosenek z Antologii Polskiej Piosenki XX wieku; zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym. Patronat: „Głos-Tygodnik Nowohucki”. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 013, tel. (012) 644-12-33.

(mp)

PUŁAPKI PRAWA

12 grudnia (środa), o godz. 18.00, w sali 203 NCK odbędzie się spotkanie z cyklu „Pułapki prawa” – „Kto, kiedy i jak może wystąpić na drogę sądową? cz. III”. Jak poruszać się w labiryncie procedur sądowych? Jak odpowiedzieć na pismo sądowe. Co może być dowodem w sprawie. Kiedy może zapasć wyrok zaoczny. Co to jest wyrok wstępny. Kiedy można cofnąć pozew. Czy strony mają prawo dostępu do akt

poza rozprawą. Na wszystkie te pytania będzie można znaleźć odpowiedź w wykładzie mecenas **Ewy Bauer**, prawnika z długoletnim doświadczeniem w zakresie prawa rodzinnego i gospodarczego. Pani mecenas jest absolwentką Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Ukończyła aplikację sędziowską i adwokacką. Wstęp wolny.

Informacje: NCK pok. 201b, tel. (012) 644-28-63.

(mp)

KURS PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ

8, 9 grudnia (sobota, niedziela), od godz. 9.00–16.00, w sali 7, bud. C NCK będzie trwał kurs pierwszej pomocy przedmedycznej. Może być ona niezbędna nagle i wszędzie. Pomóc może każdy jeżeli tylko potrafi. Kurs poprowadzą instruktorzy ratownictwa medycznego. Oplata za kurs: 50 zł. Informacje i zapisy: NCK, pok. 216b, tel. (012) 644-02-66 w. 207.

(mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14, poleca:

✓ **Atanazy Dębowski**, *Mikołaj, święty nieznan*, Kraków Wydawnictwo Astralia, 2006.

Kim naprawdę był święty Mikołaj? Książka przybliży historyczną postać świętego Mikołaja, arcybiskupa Miry Licyjskiej, Męża miłości Boga i bliźniego, który przez swoje miłosierdzie chrześcijańskie stał się symbolem dobroci i bezinteresowności.

✓ **Doris Lessing** – *Piąte dziecko*, Warszawa, PIW, 2007.

Powieść psychologiczna brytyjskiej pisarki, tegorocznej laureatki Literackiej Nagrody Nobla, utrzymana w stylistyce literatury grozy. Historia rodziny, której sielankowe szczęście zostaje zburzone przez przyjsięcie na świat piątego dziecka Bena. Fabuła staje się pretekstem do głębokich rozważań nad miłością macierzyńską, granicami ludzkiej wolności, współczuciem dla „odmiennych”.

(x)

MIKOŁAJKOWE

Głos ukazuje się w kioskach w czwartek 6 grudnia, czyli w tradycyjne „Mikołajki”. To czas prezentów, które w szczególności cieszą dzieci. Polecam zakupy w F.H. „Papyrus” w os. Boh. Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Jest to nieduży sklep, ale za to bogaty w różne asortymenty towarów nadających się na prezenty. Można tu kupić artykuły papiernicze i biurowe oraz zabawki. O cenach artykułów papierniczych pisałem przed nowym rokiem szkolnym, ale kto chce kupić praktyczny prezent, może to uczynić i teraz ofiarując na Św. Mikołaja dobre pióro, czy długopis. Do nabycia są tutaj zabawki są dla dzieci w różnym wieku. Od najmłodszych niemowlaków, którym możemy kupić grzechotkę, gryzaka lub tzw. piszczaki w cenie od kilku złotych. Dzieciom do lat 3 polecam zabawki edukacyjne w cenie 13 zł, piramidki po 9,50 zł, czy bączki po 8,50 zł. Oczywiście nie brakuje różnych klocków od tradycyjnych drewnianych od 17,50 zł poprzez komplety klocków od 29 zł, a także „Lego” po 34,50 zł. Każde dziecko lubi przytulanki, które są tutaj w dużym wyborze od 3 zł do dużych misiów po 39 zł. Dziewczynkom można kupić różne lalki polskiej produkcji, firmy „Krawal”, od prostych za 18,50 do lalek mówiących i płaczących za 116 zł. Oczywiście są także małe wózeki dla lalek. Wielbicielek kucyka Pony ucieszą się, którego można kupić od 9 do 134 zł. Chłopców można kupić różne samochody od 8,50 do 39 zł. Są także samochody wyścigowe i zdalnie sterowane od 39 do 148 zł. Są także roboty od 14 do 24 zł. Chłopcy lubią bawić się żołnierzami, które kupimy w zestawach w cenie od 6 do 12,50 zł. Obecnie modne są modeliny w postaci ciastolin. Zestawy kolorowych ciastolin razem z foremkami kosztują od 25 do 48 zł. Na pewno starsze dzieci skorzystają na zabawy grami planszowymi, które kupimy w cenie od 18,50 do 49 zł. Są także piłki gumowe i do piłki nożnej w cenie od kilku złotych. Duża piłka do skakania z uchwytami kosztuje 21 zł. Polecam także odwiedzenie kwaciarni „Cupido” na pl. Bieńczyce, gdzie oprócz stroików kupimy grających Mikołajów, piękne anioły i inne wspaniałe prezenty.

(sp)

WALUTA

W tym tygodniu znów złotówka się umocniła i jak twierdzą fachowcy ten proces będzie trwał do świąt Bożego Narodzenia w związku z przyjazdami wielu osób z za granicy, sprzedającymi waluty obce.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,40–2,46 zł, euro: 3,56–3,62 zł, GBP: 4,94–5,04 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

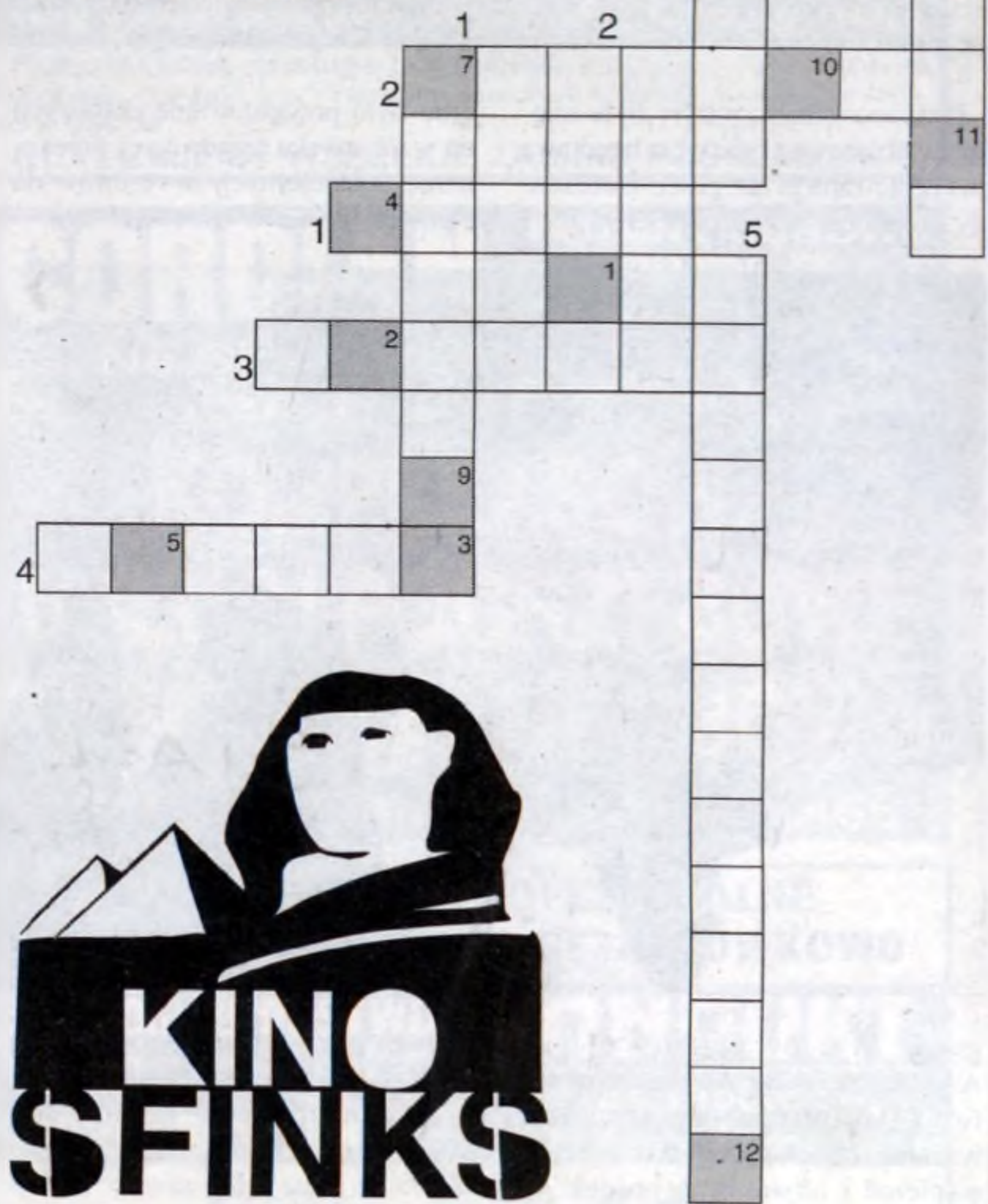
Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziamo: 1. nazwisko charyzmatycznego tancerza i choreografa, z którym C. Saura nakręcił cygański tryptyk „Krwawe gody”, „Carmen” i „Czarodziejską miłość”, 2. jak nazywała się kraina, którą miał uratować młody chłopiec z filmu „Niekończąca się opowieść” (W. Petersen), 3. jakie były smażone pomidory ... w dramacie Jona Avneta o kilku pokoleniach kobiet, 4. D. Arronofsky po sukcesie „Pi” i „Requiem dla snu” postanowił jeszcze bardziej wyeksponować formę filmu i postawić na magnetyzujący widza obraz i nakręcił..., 5. imię tej rudej piękności, jest jednocześnie tytułem filmu Ch. Vidora z 1947 roku... do historii przeszła scena tańca, w której Rita Hayworth ściga rękawiczkę

Pionowo: 1. hiszpański taniec z Andaluzji, którego piękno wychwalał w wielu swoich filmach, a nawet w dokumencie „Sevillanas” twórca filmu „Iberia”, 2. zafascynowany twórczością Kieślowskiego Tom Tykwer kręci film na podstawie jego scenariusza. Obraz o nauczycielce angielskiego, która postanowiła na własną rękę wymierzyć sprawiedliwość, 3. opera ... – potoczna nazwa seriali radiowych i telewizyjnych, których tematyka jest codziennym życiem bohaterów (termin wywodzi się od reklam środków czystości nadawanych w przerwach serialu), 4. ... może być filmowy, potocznie określane jako kradzież autorstwa np. filmu, to forma naruszenia praw autorskich dzieła. 5. film, którego czas projekcji przekracza 60 minut, standardowa długość filmu... wynosi od 90 do 120 minut projekcji.

Odpowiedzi należy przysłać pocztą na adres: os. Górali 5 31-959 KRAKÓW lub e-mailem : sfinks@okn.edu.pl, czekamy na nie do środy (12 grudnia 2007). Hasło krzyżówki z 29 listopada brzmi: NAGRODA EMMY. Osobą, która wygrała karnet do kina za rozwiązanie krzyżówki z dnia 22 listopada jest **Jacek Baz**. Gratulujemy!

Od 7 do 13 grudnia br.

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

♦ **SZTUCZKI** – Kto pamięta ZMRUŻ OCZY A. Jakimowskiego zapewne chętnie pójdzie na kolejny obraz tego reżysera, tym bardziej, że nagrodzony został główną nagrodą w Gdyni. „Sztuczki” to opowieść o dzieciństwie widzianym oczami dziecka, dla którego przeciętne małe miasteczko jest miejscem wielobarwnym, pełnym uroku i „zwyczajnej” magii. To ciepła historia o poszukiwaniu ojca, o próbie zacczarowania własnego losu i zdarzeń. Jest pełnia lata, wszystko lśni w słońcu, nawet odrapane mury budynków wydają się bardziej sielskie. W takiej scenarii dwójka rodzeństwa postanawia zrobić wszystko, żeby ich ojciec powrócił. Dla jednych film niezbyt wiarygodny, dla innych piękny, baśniowy i pełen dobrej energii. Film można obejrzeć 9 XII o godz. 15.00; 7, 11 i 13 XII o godz. 17.00 oraz 8 i 12 XII o godz. 19.30.

♦ **NIGHTWATCHING** – Petera Greenaway kinomanom przedstawiać nie trzeba. Brytyjski reżyser znany jest z fascynacji malarstwem oraz wszelkimi grami jakie twórca może prowadzić z widzem. Jego filmy pełne są obrazów bogatych w znaczenia i cytaty, historie czasem bulwersują, innym razem niepokoją tajemniczością. Tym razem postanowił namalować kamerą obraz Rembrandta pt. „Straż przyboczna”. Widz odnajdzie w tym filmie zarówno niecodzienny kryminał, jak i zabawę formą, stylistyką, a nawet kilka polskich akcentów... Artysta Greenaway znowu bawi się kinem. W „Sfinksie” film będzie wyświetlany 8 i 12 XII o godz. 17.00; 7 i 11 XII o godz. 19.00 oraz 9 XII o godz. 19.30.

(as)

W Sklepie Firmowym PLUS GSM
w os. Centrum D 7

ROZDAJEMY PREZENTY

Przez cały grudzień wśród klientów,
którzy dokonają zakupów w sklepie

Plus i wypełnią kupon, Plus
będą rozlosowywane co tydzień prezenty.

28 grudnia br. wśród wszystkich kuponów
wypełnionych przez klientów

zostanie wylosowana nagroda główna

ODTWARZACZ DVD

Podajemy imiona i nazwiska pierwszych szczęśliwców, którzy wylosowali nagrody, które są do odbioru w salonie: Michał Michnowicz, Elżbieta Wach, Janina Bartkowska, Remigiusz Jagodziński, Andrzej Tyrpa, Krzysztof Grębosz, Barbara Mikina, Irena Matuszczyk, Mariusz Walczyk, Piotr Biegański.

„JAN Z DRZEWA”

Są różne sposoby na walkę z trudnościami naszego życia, niedostosowaniem społecznym, bezrobociem, ubóstwem. Na szczęście są ludzie aktywni, którzy próbują w różny sposób przeciwdziałać tym zjawiskom. Do takich osobowości należy Jacek Łukaszewski, założyciel jednej z pierwszych spółdzielni socjalnych o której pisaliśmy na łamach „Głosu”. Teraz stworzył Fundację, której jednym z pierwszych przedsięwzięć było wyprodukowanie niekonwencjonalnego filmu osadzonego w naszych polskich realiach. Dochody z tego filmu mają wesprzeć działalność fundacji na rzecz osób potrzebujących. Jednym z aktorów tego filmu obok innych znanych postaci filmu jest Jerzy Fedorowicz od lat związany z Nową Huta.

Zainteresowanych odsyłam do Google'a, wystarczy wpisać hasło „JAN Z DRZEWA”. Premiera – marzec 2008 r. Tyle o filmie, który stał się pretekstem do realizacji projektów statutowych fundacji tj. pomocy dla najuboższych.

Dochód z filmu i różnych imprez towarzyszących temu przedsięwzięciu, zasili konto fundacji. W przyszłym roku Fundacja będzie realizo-

„Powtarzam ciągle, że »bida« jest niefotogeniczna i zazwyczaj skrywane. Ale i tak nie da się jej oszukać, bo starsza niż świat i nie zna granic, a tych ostatnich jakby coraz mniej. Daremnie więc wysiłki pisania. Wpadłem na przekorny pomysł, aby założyć polską FUNDACJĘ SOLIDARNA POMOC DLA BEZROBOCIA I UBÓSTWA i nakręcić pełnometrażowy, niezależny film komediowy. Pomysł nierealny? Albo kolejna narodowa epopeja, czyli listopadowa NOC DZIADÓW? Przysięgam też, że jeszcze nie zważywałem” – mówi Jacek Łukaszewski, założyciel fundacji. Jest to w czystej postaci współczesna komedia obyczajowa, w reżyserii **Łukasz Kasprzykowski**. Pomysł chwycił, czego dowodem są gwiazdy, które znalazły czas i wystąpiły w filmie, m.in. **Jerzy Fedorowicz**, **Brian Scott**, **Ewa Szykułska**, **Artur Dzierman**, **Kabaret Pirania** i **Małżeństwo Wodeckich** (Zbigniew + Skrzypce).

Komedia dedykowana tym wszystkim, „którym życie zaczyna się po



czterdzieści”. Treść: Jan jest lekarzem w średnim wieku, który zmęczony codziennością i brakiem kontaktu z wiecznie zapracowaną żoną postanawia uciec z domu i zamieszkać na drzewie. Jego decyzja powoduje wiele dziwnych i niespodziewanych wydarzeń. Premiera: w kinach – marzec 2008 r.

wała partnerski, polsko-niemiecki projekt pt. *Samotne Matki z Dziećmi*, fundując wyjazdowe (do Niemiec) dwutygodniowe turnusy szkoleniowo-turystyczno-rekreacyjne. Podobnie Niemki z dziećmi gościć będzie stroną polską.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Beata Dżon

„Między niebem a ziemią”

„DUKAT” W HAFCIE I KORONCE

W Klubie „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta w Grębałowie przy ul. Stycznej w Nowej Hucie otwarta została wystawa „MIĘDZY NIEBEM A ZIEMIĄ”, na której swoje prace prezentowało Stowarzyszenie Miłośników Tradycyjnego Rękodzieła Ludowego i Artystycznego „Lud-Art” przy Muzeum Etnograficznym im. Seweryna Udzieli w Krakowie. Zaprezentowane prace wykonane zostały tradycyjnymi technikami haftu i koronki, w większości przedstawiają postać i kult Maryi, przydrożne kapliczki, postacie aniołów, a także osobę papieża Jana Pawła II. Na otwarcie wystawy przybyły: **Jadwiga Gruca** – prezes, **Bogumiła Zajac** – wiceprezes, **Halina Dulemba** – sekretarz i **Danuta Rusek** – skarbnik stowarzyszenia oraz mieszkańcy Grębałowa. Wszystkich zebranych powitał **Janusz Rojek**, pomysłodawca prezentacji wystawy w klubie „Dukat” i jej opiekun, a na co dzień miłośnik tradycji i sztuki ludowej. Trwająca wystawa to już 53 prezentacja dorobku stowarzyszenia, które chlubi się prawie 15-letnią historią swojej działalności. Obecność na wernisażu pań ze stowarzyszenia pozwoliła zapoznać się uczestnikom tego spotkania z działalnością statutową, której głównym celem jest pielęgnowanie pol-



skości, podtrzymywanie tradycji narodowych oraz krzewienie tradycyjnej sztuki ludowej i artystycznej przez doskonalenie technik hafciarskich i zdobywanie wiedzy o haftach. Podczas tego popołudnia wszyscy zainteresowani mogli poznać także niektóre tajniki haftu i koronki, a wszystko to w atmosferze grębałowskiej gościnności, na każdego czekała kawa, herbata i ciasto, tym razem przygotowane przez panią **Zofię Chmiel**. Zainteresowanie mieszkańców, a właściwie mieszkankę Gręba-

łowa było tak duże, że w klubie rozważana jest możliwość zorganizowania, jeżeli nie warsztatów hafciarskich, to paru spotkań tematycznych, na których zainteresowane osoby mogłyby poszerzyć swoją wiedzę i umiejętności w tej pięknej, a zapomnianej technice artystycznej.

Wystawa potrwa do połowy grudnia i zobaczyć ją można w godzinach otwarcia klubu. Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu 012/ 645-17-90.

(mp)
fot. autor

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Abyśmy podtrzymywali nadzieję.
(por. Rz 15)

„Terazniejszość, nawet uciążliwa, można przeżywać i akceptować, jeśli ma się jakiś cel i jeśli tego celu możemy być pewni, jeśli jest to cel tak wielki, że usprawiedliwia cel drogi” – tak brzmi jedno z pierwszych zdań najnowszej Encykliki Benedykta XVI o nadziei chrześcijańskiej. Nieco dalej Papież pisze: „Kto ma nadzieję, żyje inaczej”.

O jakiej nadziei Ojciec Święty mówi? Kiedy ją mamy i dlaczego niektórzy z nas żyją tak, jakby byli ludźmi bez nadziei? Pragnących znać odpowiedź na te i jeszcze inne pytania, gorąco zachęcam do przeczytania „Spe salvi”.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązuja już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).

● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● **7.12 (piątek)** – godz. 17.00 – „Sztuczki” (Polska, 15 lat), godz. 19.00 – „Nightwatching” (Wlk. Brytania-Polska, 15 lat). ● **8.12 (sobota)** godz. 17.00 – „Nightwatching”, godz. 19.30 – „Sztuczki”. ● **9.12 (niedziela)** – godz. 15.00 – „Sztuczki”, godz. 17.00 – **GRAND OFF** – Europejskie Nagrody Niezależnych (pokaz filmów nagrodzonych), godz. 19.30 – „Nightwatching”. ● **10.12 (poniedziałek)** – kino nieczynne. ● **11.12 (wtorek)** – godz. 17.00 – „Sztuczki”, godz. 19.00 – „Nightwatching”. ● **12.12 (środa)** – godz. 17.00 – „Nightwatching”, godz. 19.30 – „Sztuczki”. ● **13.12 (czwartek)** – godz. 17.00 – „Sztuczki”, godz. 19.00 – DKF: Angielskie Kino Młodych Gniewnych „Dziewczyna o zielonych oczach” (Wlk. Brytania, 15 lat).

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **7 XII (piątek)**, godz. 10 – Królowa Śniegu: godz. 19 – Prywatna klinika. ● **8 XII (sobota)**, godz. 18 – Prywatna klinika. ● **11 i 12 XII (wtorek i środa)**, godz. 11 – Książę i żebrak albo zagadka cyberprzestrzeni. ● **13 XII (czwartek)**, godz. 11 – Król Jeleń.
♦ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● **7 XII (piątek)**, godz. 8.30 – Odłot: godz. 21 – Gąska. ● **8 XII (sobota)**, godz. 11 – Studio improwizacji.
♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **7 i 8 XII (piątek i sobota)**, godz. 19.30 – Mąż mojej żony. ● **9, 11 i 12 XII (niedziela, wtorek i środa)**, godz. 19 – Arabska noc. ● **13 XII (czwartek)**, godz. 19 – Poważny jak śmierć, zimny jak głaz.

PARK IM. LILLI WENEDY

Od wielu lat Ośrodek Kultury im. Norwida konsekwentnie realizuje ideę upowszechniania wiedzy o zieleni w Krakowie. Zachęca jednocześnie do ochrony i pielęgnacji istniejącej zieleni w mieście. Zieleni to przecież życie. Do tak najkrócej wyrażonego uzasadnienia nie trzeba nic więcej dodawać. Każdy nowy kompleks zieleni jest oczywiście cennym dobrem dla zdrowia i rekreacji mieszkańców. Optymizmem napawają więc powstające zieleńce w nowych osiedlach mieszkaniowych.

Kraków bywa niekiedy nazywany „zielonym miastem”, bo są tu imponujące kompleksy zieleni naturalnej, parki i ogrody intrygujące założeniami architektonicznymi i wiekową historią, i nowsze oazy zieleni pomyślane jako miejsca dla wypoczynku i rozrywki. Mimo tego zauważalnego bogactwa, w porównaniach i charakterystykach liczbowych efekty w tej dziedzinie są dość skromne. Doktor **Joanna Torowska** z UJ w monografii „Parki Krakowa” podaje konkretne dane na ten temat. Niestety, są one dla naszego miasta niekorzystne. Kraków „jeśli chodzi o ilość zieleni przypadającą na jednego mieszkańca, zajmuje jedną z ostatnich pozycji, nie tylko w światowym, ale nawet krajowym rankingu. Według Światowej Organizacji Zdrowia norma terenów zielonych na jednego mieszkańca wynosi 50 metrów kwadratowych. W Krakowie wypada tylko 18 metrów kwadratowych na osobę”. Dodaje też, że może ta statystyczna wielkość jest nie do końca dokładna, bo dochodzi jeszcze zieleni osiedlowa i prywatna... Tak czy inaczej, to byłoby tylko jakieś niuanse niezmienniające istoty rzeczy. Lesistość w ogóle woj. małopolskiego wynosi 28 proc., a Krakowa 5 proc. W przypadku Łodzi, w obiegowej opinii uchodzącej przede wszystkim za ośrodek przemysłowy, ten wskaźnik wynosi aż czterokrotnie więcej – 20 proc. Dalej autorka cytuje liczby, skłaniające w dalszym ciągu do smutnej refleksji. „Średnio na jednego mieszkańca Polski przypada 0,23 ha powierzchni leśnej, w województwie małopolskim średnia ta jest prawie dwukrotnie mniejsza i wynosi 0,13 ha”.

Przytoczone dane wskazują, że zieleni w Krakowie, niezależnie od rodzaju i klasyfikacji – jak parki leśne, parki miej-

skie i ogrody, ogrody dydaktyczne, zieleni osiedlowa fortów, osiedlowe parki, skwery i zieleńce, planty itp. – powinna być pod specjalnym nadzorem. Trzeba chronić i pielęgnować to, co posiadamy, i z radością witać każdą nową inicjatywę, która może przysporzyć miastu zieleni. Chyba takie wyzwanie, niemalże jak ważną misję do spełnienia, przyjął właśnie Ośrodek Kultury im. Norwida pod kierunkiem dyrektora **Danuty Szymońskiej**, współpracującej od lat z okręgiem małopolskim Polskiego Klubu Ekologicznego. I tak na przykład dwa lata temu sprawę zieleni miejskiej rozpoczęto od popularyzacji przydomowych ogródków. Zastosowano formę konkursów na najpiękniejszą zieloną przystań, w ramach szeroko zakrojonego projektu „Miasto Ogród”. Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka stara się przeprowadzać to atrakcyjnie, doceniając i upowszechniając każdy nowatorski pomysł na zieleni w najbliższym otoczeniu miejsca zamieszkania. Co roku daje się zauważyć coś nowatorskiego, osobliwego w pielęgnacji przybłokowej, przydomowej zieleni.

Kilka lat temu Ośrodek „Norwida” wyszedł z kolejną inicjatywą mającą najogólniej służyć upowszechnieniu wiedzy o zieleni w Krakowie i zapewne również dalego, by tym tematem mocniej zainteresować także decydentów. Zaczęto wydawać monograficzne opracowania na temat zieleni Krakowa. Pozyskano w tym celu wsparcie finansowe Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Te edytorskie plany ambitnego zespołu realizowane są z przykładnym zaangażowaniem i starannością przez Pracownię Animacji Ekologicznej Ośrodka pod kierunkiem **Joanny Pirowskiej**. Widać,

że w tej działalności pani Pirowska osobiście z wyczuwalną estymą podchodzi do zieleni, a nietypową zieleni i sztuce ogrodową przy obiektach pałacowych, dworach, klasztorach traktuje ze szczególnym sentymentem.

Można mówić już o sporym dorobku „norwidowskiej” akcji wydawniczej. Dotychczas ukazały się cztery interesujące publikacje książkowe. Warto je przedstawić. Monografia **Joanny Torowskiej** „Parki Krakowa” część pierwsza, z której zaczerpnęłam dane na wstępie artykułu, powstała na podstawie materiałów programu „Parki dla edukacji”, prowadzonego przez wymienioną Pracownię Ośrodka, a skierowanego do nauczycieli krakowskich szkół. Pani **Torowska** jest także autorką kolejnej wydanej monografii „Park im. dra Henryka Jordana”. Inne dwie publikacje książkowe relacjonują o zielonych zasobach Prokocimia. To „Zespół pałacowo-parkowy im. Erazma Jerzmanowskiego” i najświeższa publikacja o najmłodszym krakowskim parku – „Park im. Lilli Wenedy”. Autorką obydwu książek jest **Grażyna Fijałkowska** – nauczyciel dyplomowany, członek Towarzystwa Przyjaciół Prokocimia, radna miasta Krakowa i Dzielnicy XII. Ostatnia z wymienionych monograficznych książek pani **Fijałkowskiej**, bardzo ciekawa publikacja, została wzbogacona ładnymi zdjęciami i oszczędnymi elementami grafiki. Prezentacja książki „Park im. Lilli Wenedy” i spotkanie z autorką odbyło się 30 listopada br. w dawnym pałacu **Erazma Jerzmanowskiego**, gdzie obecnie mieści się klasztor oo. Augustianów. Spotkanie w nastrojowym miejscu miało uroczystą oprawę. Goście, a wśród nich również wicedyrektor Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida **Wiesława**

Wykurz, gratulowali autorce udanej i pracowitej publikacji, zawierającej wiedzę o rodzimym środowisku i o przyrodniczych walorach tego rejonu Krakowa.

◆◆◆

Jerzy Wyrozumski, prezes Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa, w przedmowie akcentuje, że park, któremu nadano imię literackiej postaci **J. Słowackiego Lilli Wenedy**, jest osobliwością przyrodniczą, „wciąż jeszcze naturalnej flory i fauny, pod bokiem wielkich osiedli”. Współistnienie człowieka z autentyczną naturą w wielkim mieście nie jest częstym zjawiskiem, a takie możliwości w sąsiedztwie wymienionego parku istnieją. „...park powstał w wyniku odpowiedniej adaptacji szczytów terenu łąkowego i autentycznego lasu, zwanego **Lasem Prokocimskim**. Mądrość zasiedziały w sąsiedztwie mieszkańców i szczęśliwy zbieg okoliczności sprawiły, że resztki łąk i ów skrawek lasu nie poszły pod zabudowę, ale ocalały i pozostały tkanką płucną intensywnie zasiedlonego **Starego i Nowego Prokocimia**”. To także słowa uznania pod adresem samorządu, gospodarza terenu – **Rady Dzielnicy XII**.

W pogodny dzień warto zwiedzić ten opiewany zakątek zieleni. Także śnieżny, zimowy dzień może być niemałą przygodą i dla dorosłych, i dla dzieci. Tę porę roku w parku pokazują nastrojowe, piękne, czarno-białe zdjęcia, dołączone w książce do tekstu. Nie wszyscy tu bywali, więc określmy położenie parku.

Prokocim w większości kojarzy się mieszkańcom odleglejszych osiedli **Krakowa** z **Instytutem Pediatrii AM**. To najważniejszy punkt orientacyjny, bo chodzi o teren w niezbyt dalekim sąsiedztwie. **Park im. Lilli Wenedy** znajduje się między osiedlami **Stary i Nowy Prokocim**, w rejonie ulic **Konrada Wallenroda** i **Lilli Wenedy**. Zajmuje obszar około 14 ha. Otoczony jest skarpami o różnej wysokości i pochyłości. Łagodne skar-

py występują od strony wschodniej, od północnej mają ok. 2 m wysokości, a od zachodniej do 7 m. Status parku i nazwę **Miejski Park Publiczny im. Lilli Wenedy**, **Las Prokocimski** uzyskał na mocy uchwały **Rady Miasta Krakowa** z 18 stycznia 1995 roku. Dopiero ten akt był podstawą do rozpoczęcia prac przygotowawczych, opracowania inwentaryzacji zieleni, projektu budowlano-wykonawczego i kompozycji przestrzennej. Organizowanie parku, planowane w trzech etapach rozpoczęto w 1998 roku. Dotychczas udało się zrealizować część ambitnych planów. Zdaniem ekologów – jak nadmieniam autorka książki – dobrze się stało, że zagospodarowano nie całą powierzchnię pod park. W ten sposób ocalał „dziewczy fragment łągi, z typową szatą roślinną, płytkimi rozlewiskami i oczkami wodnymi”... Pozostałe naturalne środowisko przyrodnicze może uzyskać (podobnie jak **Łąki Nowohuckie**) status użytku ekologicznego i być objęte ochroną.

Park prokocimski jest ulubionym miejscem rekreacji, wypoczynku dla dzieci i dorosłych. A co do wydanej monografii, jej niezaprzeczalną wartością jest również rys historyczny tych ziem. Dzieje **Prokocimia** wywiedzione zostały od czasów starożytnych. Znaleźiska świadczą, że pierwsze ślady człowieka należy wiązać z epoką paleolitu. Natomiast rok założenia wsi z nazwą własną **Prokocim** określa się na rok 1295. Wielką rolę w rozwoju wsi odegrały różne rody, w tym **Jerzmanowskich**. Potem **augustianie** przyczynili się znacząco do gospodarczego i kulturalnego rozwoju **Prokocimia**.

◆◆◆

Prokocim ma **Park im. Lilli Wenedy**, **Nowa Huta** ma także wiele cennych skupisk zieleni. Takim bogactwem przyrodniczym są **Łąki Nowohuckie**, **Las Mogiński**, parki osiedlowe czy coraz piękniejsze planty **mistrzejowickie**, planty **bieńczyckie**. **Nowa Huta** wyróż-

XV Małopolski Konkurs Poezji Śpiewanej „Kraina Łagodności” w „Korcza”

GRAND PRIX DLA „CAMERATA” Z WADOWIC

*Mój Świat, Twój Świat...
W poezji... jaki jest, w śpiewany,
malowany...
Świat ukryty w poezji, a może życie
Schowane w najczulszych strofach...*

Takie słowa przyświecały przesłuchaniom do tegorocznego Małopolskiego Konkursu Poezji Śpiewanej „Kraina Łagodności”, który z dużym powodzeniem organizowany jest w Młodzieżowym Domu Kultury im. **Janusza Korczaka** już od 15 lat.

28 listopada 2007 r. w „Domu Korczaka” odbył się konkurs laureatów. Ale zanim ich wyłoniono, jury w składzie: przewodnicząca **Justyna Motylska** (wykładowca Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. **Ludwika Solskiego** w Krakowie oraz **Akademia Muzycznej im. K. Szymanowskiego** w Katowicach w specjalności wokalistyki jazzowej, nauczyciel Szkoły Muzyki Rozrywkowej) i członkowie jury: **David Rudnicki** (wykładowca Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. **L. Solskiego** w Krakowie, kompozytor, aranżer i muzyk), **Andrzej Modrzejewski** (profesor Szkoły Muzycznej im. **Mieczysława Karłowicza** w Krakowie, gitarzysta), miało немало pracy. Do konkursu zgłoszono wszak 59 wykonawców. Uczestniczyły w nim zarówno zespoły muzyczne, jak i soliści, którzy przygotowali do prezentacji dwie inter-

pretacje muzyczne utworów poetyckich. Wiek uczestników zawierał się w przedziale od 13 do 19 lat. Oceniano: 22 występy wykonawców ze szkół gimnazjalnych, 32 ze szkół ponadgimnazjalnych oraz 5 z placówek wychowania pozaszkolnego z województwa małopolskiego. W konkursie wzięła udział młodzież z: **Krakowa**, **Zielonek**, **Zakopanego**, **Rabki Zdroju**, **Gorlic**, **Wadowic**, **Skawiny**, **Łapanowa**, **Bochni**, **Zembrzyc**, **Miechowa**, **Krościenka nad Dunajcem**, **Chrzanowa**, **Woli Dębińskiej**, **Jordanowa**, **Dąbrowy Tarnowskiej**, **Lubienia**, **Olkusza**, **Bańskiej Wyżnej**. Brało w nim udział 214 uczestników.

Jury po przesłuchaniu wszystkich przyznało: **Grand Prix**, jedno I miejsce, dwa II miejsca, dwa III miejsca, 4 wyróżnienia i nagrodę specjalną dla akompaniatora. W ocenie jury dobór repertuaru i charakter utworów odpowiadał zamierzeniom konkursu zatytułowanego „Kraina Łagodności”. Wprowadzał w nastrój nostalgii i melancholii. Jury doceniło też fakt, że konkursy tego rodzaju dają młodym artystom piszącym i komponującym możliwość prezentacji swoich utworów. A także to, że uczestniczący w nim w sposób rzetelny i profesjonalny podeszli do tej próby możliwości i talentu, o czym świadczą choćby mogły akompaniamenty solistów oraz **półplaybacki**.



Na zdjęciu zdobywcy II miejsca za wykonanie utworu „Nie dokazuj” **M. Grechuty** – zespół „Różorańczowi” z Zespołu Szkół w Zembrzycach.

★★★

Jury rozstrzygnęło. Dwie najważniejsze nagrody: **Grand Prix** i I nagrodę tegorocznej jubileuszowej, bo XV edycji Małopolskiego Konkursu Poezji Śpiewanej „Kraina Łagodności”, przyznano za prawie profesjonalne śpiewanie. Nagrodę **Grand Prix** otrzymał: zespół „Camerata” z **Liceum Ogólnokształcącego im. Marcina Wadowity** z **Wadowic**, za wykonanie utworów: „**Wenus**” z repertuaru **Agnieszki Chrzanowskiej** i „**Grajmy Panu**” do słów

Agnieszki Osieckiej z muzyką **Zbigniewa Koniecznego**.

I miejsce zdobyła **Agnieszka Przekupień** z zespołem z **I Liceum Ogólnokształcącego im. Oswalda Balzera** w **Zakopanem**, za wykonanie utworu „**Na zakręcie**” do słów **A. Osieckiej** z muzyką **Przemysława Gintrowskiego**. Nie po raz pierwszy są laureatami. Zdobyli już m.in. nagrodę **Grand Prix** na **Małopolskim Festiwalu Artystycznym Młodzieży** w **Piekarach** i pierwszą nagrodę w **Konkursie Kolęd** w **Zakopanem**.

Dwa drugie miejsca przyznano: **Agnieszce Matusik** z **Katolickiego Liceum Świętej Rodziny** z **Nazaretu** w **Krakowie** za wykonanie utworu „**Jedynę co mam**” z repertuaru **Antoniny Krzysztofi** i **Zespołu „Różorańczowi”** z **Zespołu Szkół** w **Zembrzycach** za wykonanie utworu „**Nie dokazuj miła nie dokazuj**” z repertuaru **Marka Grechuty**.

Dwa III miejsca przyznano: **Małgorzacie Kuszał** z **Centrum Kultury Katolickiej** w **Krakowie** za wykonanie utworu „**Róża i cień**” (sł. **Jan Grodzki**, muz. **Ryszard Białic**) i **Magdalenie Kaliszewskiej** z **Gimnazjum nr 17 im. A. Grottgera** w **Krakowie** za wykonanie utworu „**Wędrowką jedną jest życie człowieka**”.

Wszyscy wymienieni laureaci wytypowani zostali do konkursu „**Śpiewać każdy może**” 2008 r. Ten konkurs organizowany jest w **Krakowie** od 1994 r. Odbywa się co miesiąc. Jego ideą jest prezentacja dokonanych artystycznych amatorów, poddana ocenie profesjonalistów i nie mniej krytycznie nastawionej publiczności. Efektem takiej oceny jest główna nagroda pieniężna przyznawana werdyktem jury za wydarzenia wieczoru oraz nagrody dodatkowe. A być może w przyszłości kariera.

Wyróżnienia otrzymali: Zespół „**We sole Struny**” z **Zespołu Szkół** w **Zembrzycach** m.in. za własny repertuar „**Jesteśmy poszukiwaczami**”, **Aneta Sińska** z **IV LO im. K. Baczyńskiego** w **Olkuszu** za wykonanie utworu „**Zamiast**”, **Natalia Dobrowolska** z **Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II** w **Krościenku** za wykonanie utworów „**Koncert**” i „**Miłość to muzyka**”

nia się przede wszystkim „zielonymi” osiedlami. Przy budowie pomyślano o zachowaniu istniejącego drzewostanu i nasadzeniu nowych drzew i krzewów. W wielu przypadkach nawet bywają one uciążliwe. Tak jest w przypadku topoli. Te szybko rosnące drzewa miały na jakiś czas „wypełnić” krajobraz, a następnie zostać wymienione na inne gatunki. Pozostały w nowohuckiej przestrzeni na kilkadziesiąt lat i część tych niejednokrotnie podsuszonych, wysokich drzew nawet zagraża otoczeniu. Ale najogólniej oceniając stan zieleni w tym rejonie miasta, warto pokusić się o przedstawienie walorów skupisk zieleni w nowohuckich osiedlach, ich znaczenia dla rekreacji mieszkańców. Także w ujęciu historycznym byłaby to cenna publikacja. (To sugestia pod adresem wydawcy).

Niewątpliwie ważnym osiągnięciem było doprowadzenie do stanu ochrony prawnej takiego przyrodniczego skarbu, jakim są Łąki Nowohuckie, sąsiadujące z centrum miasta. To efekt upor, starań, także Ośrodka Kultury im. Norwida. Łąki, 57-hektarowy obszar w pradolinie Wisły z bogatą florą i fauną od 2003 roku są na mocy uchwały RMK chronionym użytkiem ekologicznym.

W obrębie nowohuckich osiedli jest sporo urokliwych miejsc. Do takich między innymi należą „zielone otuliny” fortów. Przykładem zadbane i ładnie zagospodarowane otoczenie fortu na obrzeżu os. Złotego Wieku. To ulubione miejsce spacerów mieszkańców, wycieczek przyrodniczych i zajęć sportowych pobliskich szkół, i przedszkoli. Udało się nawet zaprzyjaźnić ludziom z żyjącymi tutaj zwierzątkami. Piękny to widok, kiedy wiewiórka ufnie zajada orzechy z ręki starszego pana... Więcej jest takich zielonych miejsc, skwerów, pomniejszych parków, które są miejscami wypoczynku, relaksu dla dorosłych i miejscami zabaw dla dzieci. W większości są to efekty kilkudziesięciu, kilkunastu lat, wyniki pracy obdarzonych wyobraźnią urbanistów i mądrego działania rad nowohuckich dzielnic. Trzeba ten kierunek utrzymać i przy budowie nowych osiedli czy tzw. plomb pamiętać o zielonej przestrzeni, by systematycznie poprawiać niekorzystną dla Krakowa statystykę w kwestii zieleni.

HENRYKA ROSIEK

i Sylwia Buchalska ze Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży w Krakowie za wykonanie utworu „Znów wędrujemy”. Nagrodę specjalną jury przyznało akompaniatorowi Michałowi Zwierniakowi z Zespołu Szkół nr 1 im. Staszica w Bochni.

Po raz pierwszy przyszło mi pisać o konkursie poezji śpiewanej organizowanym w MDK im. J. Korczaka od 15 lat i jest to tylko zwykła relacja. Być może w ślad za tym pojawiają się jubileuszowe wywiady, a ja z racji tego małego jubileuszu życzę jego organizatorom, by ciągle byli zadowoleni z tego, co robią, no i żeby „Kraina Łagodności” istniała nadal w jeszcze większym niż dotąd wymiarze.

Za naszym pośrednictwem organizatorzy dziękują sponsorom za pomoc w zorganizowaniu konkursu i ufundowanie nagród: Kuratorium Oświaty w Krakowie, Agnieszce Chrzanoskiej i Michałowi Zabłockiemu – założycielom Fundacji „Poemat” i Teatru Piosenki w Centrum mieszczącym się w Pałacu „Krzysztofor”, Centrum Kultury „Rotunda” (za zaproszenie laureatów do udziału w imprezie „Śpiewać każdy może”), Wydawnictwu „Znak” w Krakowie, Wydawnictwu Literackiemu w Krakowie, Wydawnictwu i Poligrafii „@sander” w Krakowie – p. Aleksandrowi Jasickiemu.

Partnerem organizacyjnym tej imprezy był Zespół Państwowych Szkół Plastycznych w Krakowie, którego uczniowie przygotowali okolicznościową wystawę „Impresje jesienne” w Galerii „Mała” MDK.

JANINA DZIURO

GRAJĄ SIEBIE

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

INSPIRACJĄ BYŁA DLA MNIE...

... przekazana w poczcie e-mailowej wiadomość tej treści – Czytając państwa gazetę, można dowiedzieć się o wielu rzeczach, jakie wydarzyły się bądź wydarzą w Nowej Hucie. Często można w wielu gazetach, nie tylko waszej, przeczytać, co złego robi nasza nowohucka młodzież. A czy tak jest zawsze? Nie!

Moim marzeniem byłoby, gdybyście państwo napisali o tym, co dobrego robi ta „straszna” młodzież z Nowej Huty. Ta młodzież z zagrożonych osiedli, chodząca do Gimnazjum nr 42, potrafi wiele dobrego. Często słyszą: „to robicie źle”, „jak wam nie wstyd”, „znów tu jesteście”... Wszyscy mówią im, czego nie wolno. Nie sztuka punktować, sztuką jest wskazać drogę. Oni dostali taki drogowskaz. Znaleźli drogę i robią fajną robotę. Stworzyli grupę, która stworzyła teatr. I nie jest to młodzież z tzw. porządnymi domów? dziewczynki z warkoczami, a chłopcy z przedziałkiem na środku głowy. Wszyscy, a jest ich już chyba ponad trzydzieścioro, chcą coś konstruktywnego zrobić. Warto pisać o młodych, którzy promują dobro.

Dyrektor gimnazjum Łukasz Pająk jest po ich stronie. Pomieszczenia na próby i występy udostępnił proboszcz parafii św. Józefa prałat Stanisław Podziorny. Stroje szyją sami. Scenografię wykonują praktycznie sami. Sami przygotowują oprawę muzyczną spektakli oraz oświetlenie. Naprawdę są grupą, która daje przykład, grupą, która wciąż

– Kafejka i aula mieszczą się w dawnej zakrystii i kaplicy. Mają zastąpić cieszące się nie najlepszą sławą „osiedlowe ławki”. Ksiądz proboszcz Stanisław Podziorny tak właśnie to wymyślił. A aulę dla teatru przygotował ks. Jarosław Nowak – powie mi katecheta, no właśnie, Małgorzata Wyjadłowska, która, jak mówią młodzi, tworzy te spektakle nie tylko jako autorka scenariuszy, ale przyjazny człowiek. No jeszcze mają wiele pochwał pod adresem księdza Sławka (Sławomira Chwałka), który patronuje tym ich poczynaniom. Ten teatr stworzyli wspólnie. Młodzi mają duże, związane z jego działalnością plany. Przybywa też chętnych do grania w nim. Nawet ci, którzy dziś są już uczniami liceów, wracają tutaj. Ale o tym opowiem ci w kafejce ci zafascynowani teatrem gimnazjaliści. Są uczniami II i III klasy tego gimnazjum. Tak wielu było chętnych do mówienia, że odnotowałam imiona tylko pierwszych moich rozmówców. Potem mówił już wspólnym głosem.

NIE WSTYDZIMY SIĘ, ŻE GRAMY W KOŚCIELE

– Młodzież jest postrzegana jako zła. Nie wszyscy są źli. My jesteśmy dobrzy. Nasz teatr istnieje od 2 lat. Nie naprawiliśmy nic, ale coś w naszym osiedlu zmienia się powoli. 2 lata temu w naszej szkole ks. Sławek rzucił hasło – kto chce grać w jasełkach? Wyraziłem chęć. I od tego się zaczęło. Kocham to robić. Gdyby nie ten teatr, to pewno siedziałbym w domu przed komputerem albo szwendał się gdzieś po osiedlu – mówi 15-letni Kuba, uczeń trzeciej klasy gimnazjum.



Na próbie spektaklu „I pięknie skamieniałe serce”.

ga. W tym roku szkolnym doszło do nich 12 nowych osób. Od 2 lat wystawiają spektakle, które pokazują, jak wielki w nich drzemie potencjał, wystarczyło go tylko obudzić – napisała do nas jedna z czytelniczek.

DAWNA KAPLICA TĘTNI ŻYCIEM

Późnym popołudniem 22 listopada odszukałam dawną kaplicę i miejsce, w którym kreatywni gimnazjaliści mieli próbę do kolejnego spektaklu. Pani M. Wyjadłowska zaprowadziła mnie do przytulnej kafejki, w której za barkiem przyrządzało sobie herbatę i kawę kilku wysokich młodych ludzi, którzy w spektaklu mikołajkowym zatytułowanym „Jak wilków leśna zgraja porwała Mikołaja” wcieli się w rolę wilków. W tym czasie w auli swoje role do nowej sztuki „I pięknie skamieniałe serce” ćwiczyli inni aktorzy. Czynie to z ogromnym zapałem, gdyż bardzo zależy im na tym, by i to przedstawienie, którego premiera odbędzie się 19 grudnia, wypadło tak wspaniale jak poprzednio wystawiana sztuka „Zraniona miłość”.

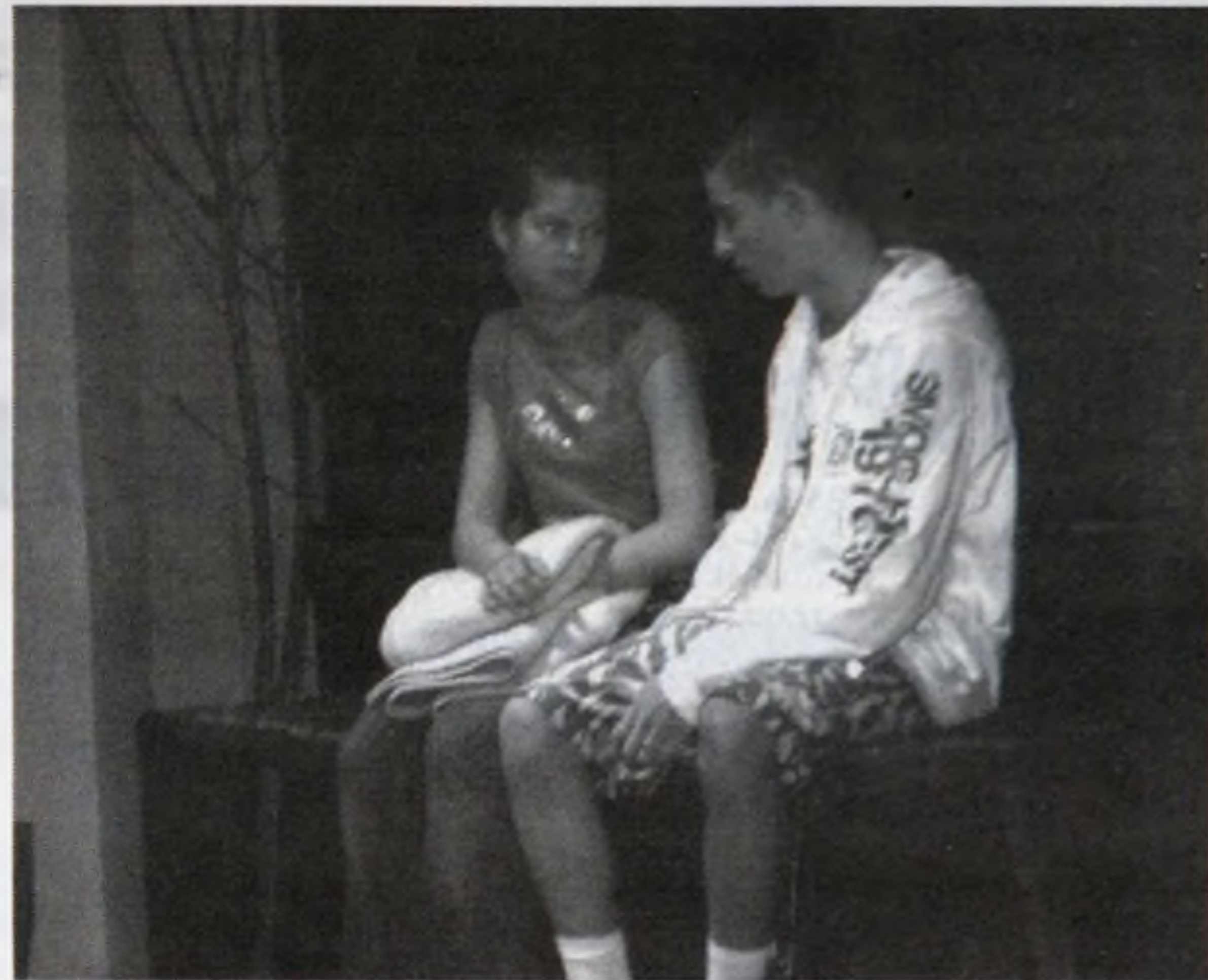
– Młodzież jest zła i dobra. Jak nie ma zajęć pozalekcyjnych to wiadomo, nie ma co robić i wychodzi się na pole – uzupełnia tę wypowiedź 14-letni Kacper.

– Najpierw to tylko, tak sobie graliśmy. Teraz postanowiliśmy wciągnąć do naszego teatru inne osoby. Żeby ciągle nie grały te same. Chętnych jest dużo. Zdarza się, że p. Małgosia dopisuje do scenariusza nowe postacie. Niektórzy wstydzą się tutaj przyjść. I bywa, że śmieją się z nas, że gramy w kościele. Niektórzy robią to z zazdrości. Znamy też takie osoby z osiedla, co piją, palą i nie mają nam tego za złe. Wolimy tutaj przychodzić niż siedzieć z nimi na ławce. Nie wstydzimy się tego, co robimy. To mało powiedziane, mamy satysfakcję – mówią chłopaki, nie dopuszczając do głosu dziewczyny.

Dziewczyny nie dały za wygraną. Z głośnych rozmów odnotowałam – „W tych wcześniejszych przedstawieniach grali, już dzisiaj, absolwenci naszego gimnazjum. Niektórzy zostali, bo trudno im się było z nami rozstać. Została Magda no i Michał, który teraz wy-

szedł. Michał do nas dołączył z innego gimnazjum – opowiada Ania z III klasy.

– Przedstawieniem „Zraniona miłość” trafiliśmy nie tylko do młodzieży. Dużo osób wychodziło z naszego przedsta-



Bohaterowie spektaklu „Zdradzona miłość”. Ławeczka a na niej Oliwia i Maks. Oliwię zagrała Kasia, w rolę Maksa wcielił się Kacper.

wienia z placzem. Ta historia „Zranionej miłości” była jakby żywcem wzięta z życia. To historia zakochanych w sobie: Oliwii (biednej dziewczyny) i Maksa (bogatego chłopaka). Rodzice nie zgodzili się na ich związek. Więc oni uciekli z domu. Oliwia urodziła dziecko. 20 lat później popełnili te same błędy co ich rodzice. Były scenki z takich osiedlowych ławek, na których pije się i pali. Tak w skrócie opowiadam o tym spektaklu. Na to przedstawienie przyszła moja ciocia z wujkiem. Mieli się rozwodzić. I nie rozwiedli się. Takie przedstawienie potrafi zmienić – dodaje.

– Ten spektakl graliśmy kilka razy przy wypełnionej widzą auli. Po „Zranionej miłości” mieliśmy taką „paczkę” i chodziliśmy razem do pizzerii i na spacer. Kilku z nich odeszło do liceów i techników. Ale nie straciliśmy z nimi kontaktu. Oni po prostu mają mniej czasu. No właśnie przyszedł Grzesiek. Grał wcześniej w jasełkach i „Alibabie”.

– Teraz nie gram, bo chodzę na angielski i trenuję piłkę nożną. Nie starcza mi czasu, ale wpadam tutaj – potwierdza Grzesiek.

Przyszła tutaj dzisiaj i Marta z II klasy gimnazjum. Grała w jasełkach. – Przyszłam tu dzisiaj. Oglądałam wcześniej ich spektakle. Też chciałabym dostać jakąś rolę – powie.

Role w spektaklu „I pięknie skamieniałe serce”, w którym zagra 16 aktorów, są już obsadzone. Obsadzone są też role w interaktywnym przedstawieniu „Jak wilków leśna zgraja porwała Mikołaja”, który grany będzie dla dzieci w wigilię św. Mikołaja.

W kafejce zaczyna się robić coraz cichiej i coraz głośniejszej. Więc jeszcze tylko kilka pytań.

ZAUWAŻYLI NAS

– Początki były trudne. Każdy z nas miał swoje obowiązki przede wszystkim szkolne. Ciężko było dograć terminy prób. Szczególnie wtedy, gdy przygotowaliśmy spektakl „Zraniona miłość”. Byliśmy gotowi w tym spektaklem w 6 tygodni. Ale bywało, że wstawaliśmy świtem, żeby o godz. 6.00 rano przyjść na próbę. Potem lekcje od godz. 8.00. Potem ok. godz. 18.00 kolejna próba, która trwała, też tak bywało, do godz. 23.00. Rodzice trochę się denerwowali, szczególnie wtedy, gdy „złapało” się w szkole jakąś złą ocenę. Ale nam się udało. 23 marca na premierze „Zranionej miłości” pokazaliśmy

ludziom, na co nas stać. Wtedy to po raz pierwszy zagraliśmy to nasze życiowe przedstawienie. Cała choreografia była naszej roboty. Niemal każdy przynosił coś z domu od siebie, żeby tylko w jakiś sposób włączyć się w ten upragniony sukces. Poszło dobrze, tak jak z jasełkami. Już wiedzieliśmy, że nasze życie w szkole lub na osiedlu związane będzie z tym teatrem. Przyszły wakacje. Do naszej grupy teatralnej doszło

kolejnych 12 osób. Jest nas już dużo, chyba 30 dziewczyn i 15 chłopaków. Cieszymy się z tego. Znów część z nich nie zagrała, bo jest nas bardzo dużo. W październiku tego roku stanęliśmy na naszej teatralnej scenie z komedią „Alibaba i leśne zamieszanie”. Znowu pełna sala, znowu kilka przedstawień, znowu brawa i gratulacje. I znowu zrobiliśmy kawał dobrej roboty. Nie tylko na scenie jesteśmy razem, ale i w szkole, i kościele. I choć nie zawsze pamiętaliśmy o modlitwie, teraz wiemy, że dzięki postawie tych, co są z nami cały czas, dzięki p. Gosi i ks. Sławkowi umiemy spojrzeć na nasze życie inaczej. „Alibaba” to pierwsze przedstawienie w tym roku szkolnym. I na tym nie skończymy. Jak pani już wie, przed nami kolejne premiery przygotowujących przez nas spektakli.

– Co na to rodzice?

– Ogólnie mówiąc to chyba się trochę cieszą z tego, co robimy. Pozwalają, ale pod warunkiem, że nie „zawalimy” szkoły.

– Co na to szkoła?

– Nauczyciele dumni są z nas. Kolegom też się podoba to, co robimy. Spektakl „Alibaba i leśne zamieszanie” obejrżeli i pan dyrektor, i wicedyrektorka naszego gimnazjum. Podobało im się. Angażują ludzi z naszej grupy teatralnej do pracy w szkole. Jesteśmy w samorządzie uczniowskim. Z panem dyrektorem rozmawialiśmy już na temat założenia telewizji internetowej. Są szanse, że ta telewizja powstanie. Poszukujemy sponsorów. Naszych nauczycieli cieszy, że cały czas gramy te przedstawienia i nie poprzestaliśmy na jednym. Ale musimy się starać, żeby nie zaniedbać nauki. I staramy się. Nie zawałamy szkoły.

ZMIENIA SIĘ NASZE OSIEDLE

– To stereotyp, że na naszym osiedlu mieszka zła młodzież. Tak było jakieś trzy, dwa lata temu, kiedy pseudokibice załatwiali tutaj w sposób brutalny jakieś swoje porachunki lub napadali na niewinnych ludzi. Oni już wyrosli z tego. Wcześniej nie mieli co robić na tym osiedlu. Dzisiaj mamy tutaj boisko wielofunkcyjne. Mogą się tam wyżyć ci, którzy lubią sport. A my wybraliśmy inną drogę. Nie chcemy być tacy jak ci, którzy zapracowali na złą opinię naszego osiedla – dopowiadają.

JANINA DZIURO
Fot. Patrycja Suchojad
i Magda Pająk

Sport

Z NOTESU KIBICA

9.12 (niedziela) – godz. 17, trzecia liga siatkówki mężczyzn: Basket – Glimar Gorlice (hala Szkoły Aspirantów Pożarnictwa, os. Zgody).

SAMI SOBIE WINNI

FINEPHARM II JELENIA GÓRA – AZS AWF/KUSY 28-28 (14-18)

AZS AWF/KUSY: Studzińska 9, Czekaj 5, Litwin 4, Leszczyńska 3, Nowak 2, Sachadyn 2, Basiak 1, Głodek 1, Wcześniak 1.

Do 56 min na prowadzeniu były piłkarki ręczne z Krakowa, ale wtedy gospodynie uzyskały nawet przewagę (28-27) i niewiele brakowało, a cały wcześniejszy wysiłek akademikzek poszedłby na marne. Potem żadna z drużyn nie potrafiła zdobyć gola z akcji, a ostatnią bramkę, dającą krakowiankom remis Studzińska zdobyła z rzutu karnego.

Liderem I ligi szczypiornistek jest Sosnica Gliwice – 19 pkt, 11. AZS AWF/Kusy – 4.

SDFP/KUSY – POLONICA KIELCE 29-34 (15-17)

KUSY: Weihonig, Ządęcki – Ćmil 7, Buras 5, K. Franczak 4, Jarosz 3, Nowicki 3, Barski 2, Miodoński 2, Sowa 2, Klimek 1.

Szczypiornicy z Nowej Huty przegrali na własne życzenie. W pierwszej połowie prowadzili przez długie chwile, ale tracili przewagę po własnych błędach. Przed przerwą sędziowie podyktowali przeciwko Kusemu aż sześć rzutów karnych. Dwa z nich obronił Roger Ządęcki i w dużej mierze jemu gospodarze zawdzięczają, że objęli prowadzenie 11-8, ale pod koniec I połowy zmarnowali cały trud. Liderem grupy południowej II ligi jest Bocheński – 18, 5. SDFP/Kusy – 12. (dan)

WOLA GRAĆ POZA DOMEM

GIMNAZJUM 2 NOWY SĄCZ – WANDA 0-3 (23-25, 16-25, 11-25)

WANDA: Pietryka, Klimeczak, Orzeł, Rutkowski, Książny, Orman – Moskala (libero), Flis, Mroczek.

Nie mają łatwego życia nowohucy zawodnicy, bo wszyscy ich rywale chcą być „mistrza”, czyli najlepszy zespół ligi. Stąd też bardzo zacięta walka toczyła się w pierwszym secie, a krakowianie przełamali gospodarzy po dwóch blokach Pawła Pietryki i Pawła Ormana. W kolejnych partiach Wanda dominowała i jak zwykle jej silną bronią była zagrywka, a także dobra gra w ataku środkowych.

DUNAJEC NOWY SĄCZ – RODIUM DOBRY WYNIK 1-3 (25-23, 14-25, 19-25, 19-25)

DOBRY WYNIK: Musiałek, Kurenda, Pozlutko, Michno, Karmowski, Kluczyński – Wasilewski.

Tylko siedmiu siatkarzy z Nowej Huty pojechało na ten mecz, gdyż pozostali mieli kłopoty zdrowotne bądź zajęcia na uczelniach, a dwóch udało się na zgrupowanie reprezentacji kadetów. Ale jakimś dziwnym trafem Dobry Wyrok lepiej gra na wyjazdach – na cztery spotkania poza domem odniósł tyleż zwycięstw – a dzięki skutecznej zagrywce zdobywa wiele punktów. do tego niewiele traci po niewymuszonych błędach.

Mecz Sokół Tarnów – Dwunastka został przeniesiony na inny termin. Na czele III ligi małopolskiej znajduje się Wanda – 33 pkt, 7. Rodium Dobry Wyrok – 14, 8. Dwunastka – 14. (dan)

ROZMOWY Z ROMUZGĄ

W przyszłym tygodniu piłkarze Hutnika kończą treningi, a przygotowania do rundy rewanżowej rozpoczną 7 stycznia. Jeśli któryś z nich przez ten czas będzie chciał ćwiczyć, to oczywiście nie ma przeszkód by to robił.

Ale najważniejsze rzeczy będą teraz odbywać się w gabinetach prezesów podczas rozmów z zawodnikami bądź ich menedżerami. W Hutniku takowe spotkania już się zaczęły. W poniedziałek na Suchych Stawach pojawił się wychowanek nowohuckiego klubu, a obecnie gracz Kmity Zabierzów, **Dariusz Romuzga**. Jaki będzie efekt tych rozmów podobno mamy przekonać się do końca tygodnia.

Przez jakiś czas w Kmicie trenował i występował w sparingach tego zespołu **Rafał Kwieciński**, który przez minione dwa lata przebywał na Wyspach Owczych. W tej chwili wiele jednak wskazuje, że być może powróci do Hutnika. Słychać także, iż nad występami w nowohuckiej drużynie zastanawia się jeszcze jeden z doświadczonych piłkarzy, który już kiedyś re-

prezentował krakowski klub. Negocjacje z Hutnikiem rozpoczął natomiast napastnik **Arkadiusz Baluszyński**, który odszedł z Kolejarza Stróże, a ma za sobą m.in. występy w ekstraklasie w Odrze Wodzisław. Wbrew pojawiającym się wieściom nie podpisał on żadnej umowy, nie zrobił tego żaden inny zawodnik.

Mówi się, że podczas tej przerwy w rozgrywkach Hutnika może opuścić nawet sześciu piłkarzy. W tej chwili pewna jest tylko dwójka. **Paweł Wasilewski** był wypożyczony z Kmity i jeśli miałby dalej grać na Suchych Stawach, to musiałby zostać wykupiony. Ale trudno przypuszczać, żeby tak się stało, gdyż interesują się nim znacznie mniejsze kluby. W tym tygodniu przebywa on na testach w Lechu Poznań i wystąpił w spotkaniu Pucharu Ekstraklasy. Lech pokonał Zagłębie Lubin 1-0, a bramkę w 90 min zdobył Wasilewski. Odejdzie także bramkarz **Tomasz Grabowski**, który wykupił swój kontrakt, ale jeszcze nie wiadomo, gdzie się przeprowadzi. (dan)

TANIEC I SPORT

Na głównej scenie sali widowiskowo-teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury rywalizowały szkolne zespoły cheerleaders. Był to finał mistrzostw Krakowa, w którym wystąpiło 26 zespołów.

Ta dyscyplina sportowa jest zarezerwowana tylko dla dziewcząt, które poprzez specjalną formę tańca rozwijają swoją sprawność oraz tężyznę fizyczną. Wszystko to musi być wykonane perfekcyjnie, więc wymaga bardzo długich i wyczerpujących treningów. Każdy zespół musi składać się z minimum dziesięciu zawodniczek. Układy są ograniczone czasowo i muszą być wykonywane w jednolitych strojach i z pomponami.

Zawodom przyglądała się komisja sędziowska, która przy ocenie zespołu brała pod uwagę zgodność układu z muzyką, technikę, wrażenia artystyczne i estetyczne. Elementy akrobatyczne nie wpływały na ocenę końcową, a jedynie na odbiór całości. MOS Nowa Huta zadbał o uatrakcyjnienie całości poprzez pokazy grup tanecznych grup Ego i występów uczestników telewizyjnego show „Po prostu Tańcz”.

W tegorocznych mistrzostwach była



szczególnie ostra rywalizacja, która tradycyjnie została zdominowana przez reprezentacje szkół z Nowej Huty. Wśród rywalizujących ekip czołowe miejsca zajęły – szkoły podstawowe: 1.

SP 98, 2. SP 158, 3. SP 144, 4. SP 100; gimnazja: 1. G 25, 2. G 36, 3. G. Luborzyca, 4. G. 74; szkoły średnie: 1. XI LO, 2. Zespół Szk. Gastronomicznych nr 1, 3. III LO, 4. VII LO. (dan)

SZKOLNY FUTBOL POD DACHEM

Rozegrany został finałowy turniej Krakowskiej Olimpiady Młodzieży, która odbywa się w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej, w halowej piłce nożnej. Zawody odbyły się w nowohuckim obiekcie „Krakowianki” przy ul. Bulwarowej, a wzięły w nich udział reprezentacje najlepszych szkół.

Wyniki fazy eliminacyjnej, grupa A: SP 101 – SP 162 0-6, SP 21 – SP 38 4-1.

SP 101 – SP 21 3-2, SP 162 – SP 38 4-1, SP 101 – SP 38 7-2, SP 162 – SP 21 4-5; grupa B: SP 80 – SP 40 33, SP 32 – SP 7 0-5 walkower, SP 80 – SP 32 5-0, SP 40 – SP 7 8-1, SP 80 – SP 7 9-0, SP 40 – SP 32 11-2.

O siódme miejsce: SP 38 – SP 32 2-1, o piąte miejsce: SP 101 – SP 7 1-1, karne 1-3. Półfinały: SP 162 – SP 80 1-2, SP 40 – SP 21 0-5. Mecz o trzecie miejsce:

SP 40 – SP 162 2-4. Finał: SP 80 – SP 21 0-5.

Reprezentacja nowohuckiej SP 80 wystąpiła w składzie: **Maciej Grześkiewicz, Henryk Ciastoń, Adrian Dudek, Sławomir Czaper, Wojciech Stuglik, Jakub Jańczy,**

Krzysztof Miszkarda, Marek Hańmak, Marcin Tyler. Trener: **Tadeusz Pietrzak.**

Również w balonie Krakowianki rywalizowali gimnazjaliści. Grupa A: G 37 – G 22 2-2, G 20 – G 1 5-4, G 37 – G 20 1-5, G 22 – G 1 5-3, G 37 – G 1 2-2

G 22 – G 20 9-0; grupa B: G 48 – G 23 7-0, G 17 – G 9 7-0, G 48 – G 17 3-0, G 23 – G 9 6-5, G 48 – G 9 8-1, G 23 – G 17 0-3.

Mecz o siódme miejsce: G 1 – G 9 1-6, o piąte miejsce: G 37 – G 23 1-2. Półfinały: G 22 – G 17 2-6, G 48 – G 20 12 3-3; mecz o 3 miejsce: G 22 – G 20 6-1. Finał: G 48 – G 17 6-1. Zwycięski zespół nowohuckiego G 48 reprezentowali: **Krzysztof Stępniewski, Daniel Zimny, Karol Lipowiecki, Łukasz Sobierajski, Adrian Junkowski, Bartłomiej Jurkowski, Michał Zdziński, Marcin Ziętara, Mariusz Sierakowski, Patryk Jaskólski.** Trener: **Adam Krocze.**

(dan)

SALEZJAŃSKIE KOSZYKARKI

Zdecydowanym zwycięstwem zespołu Gimnazjum Salezjańskiego z os. Piastów zakończyły się mistrzostwa Nowej Huty w koszykówce dziewcząt. Do zawodów zorganizowanych przez Nowohucki Międzyszkolny Ośrodek Sportowy zgłosiło się jedenaście drużyn.

Najpierw rywalizowano w grupach eliminacyjnych, z których do wielkiego finału awansowały cztery reprezentacje. Został on zdominowany przez zespół G. Salezjańskiego, co było sporą sensacją, ponieważ przez trzy ostatnie lata mistrzowski tytuł dzierżyła „50”. Oto wyniki turnieju finałowego: G 39 – G 37 39-11, G 47 – G Sal. 9-43, G 39 – G 47 33-17, G 37 – G Sal. 18-42, G 39 – G Sal. 20-46, G 37 – G 47 14-15.

Kolejność końcowa: 1. G Sal., 2. G 39, 3. G 47, 4. G 37, 5-8. G 50, G 41, G 45, G 48, 9-11. G 49, G 44, G 46. Do finałów miejskich zakwalifikowały się G Sal. i G 39. Skład mistrzowskiego zespołu: **Magdalena Kryjomka, Justyna Piątek, Joanna Machaj, Aleksandra Ciosek, Weronika Gadzała, Hanna Szczypiór, Agnieszka Dydo, Kinga Bolięga, Karolina Kędzior, Dominika Łekawa, Anna Czaja, Katarzyna Tandereszcak, Kinga Czereda.** Trener: **Bożena Czuba.** (dan)

BASKET – SIEMASZKA PIEKARY 99-60 (32-16, 18-13, 21-16, 28-15)

BASKET: Moryto 29, Salamon 29, Ostrowski 18, Ruchala 14, Łabuda 7, Suski 2, Serafin, Bawor, Wańczyk, Baldo.

ZABRAKŁO KILKU SEKUND

Coraz ciekawsza staje się rywalizacja w trzeciej lidze małopolskiej koszykarzy, a przyczynia się do tego także drużyna nowohuckiego Basketu. W niedzielę odniosła kolejne zwycięstwo i tylko kilku sekund zabrakło jej do zdobycia, co najmniej stu punktów. Od pierwszej kwarty przeważała. Jej zawodnicy na początku mało uwagi poświęcali obronie, a gdyby trochę poświęcili się defensywie, to zapewne nie straciliby nawet dziesięciu punktów. Potem na boisku zaczęli pojawiać się rezerwiści, a mimo to przewaga rosła. Ostatnie minuty to była pogoń za „setką” i bardzo szkoda, że nieudana, bo byłaby to dobra nagroda dla krakowian za postawę w I rundzie rozgrywek.

W Limanowej Limblach wygrał z niepokonanym do miniego weekendu HMS MNLK Niepołomice 105-57 i znajduje się na czele tabeli z 13 pkt. Tyle samo ma drugi Basket. (dan)

Piłkę nożną, jako najpopularniejszą dyscyplinę sportową obserwują miliony kibiców. To nie tylko gra, ale też również zjawisko socjologiczne, psychospołeczne i kulturowe. A także biznes.

Strzał w okienko

PIŁKA I PIENIĄDZE

Póki co, na Suchych Stawach nie mamy ani wielkiej piłki, ani też wielkiego biznesu. A może odwrotnie – nie ma wielkiego biznesu i wielkiej piłki, bo to pojęcia nierozłączne. Wszystko zatem przed nami. Na razie mszczą się zaniechania z przeszłości, a także prowadzona do tej pory polityka transferowa. Kibice i sympatycy „Hutnika” zobowiązują nas do myślenia o przyszłości, bo doskonale pamiętają czasy pierwszej i drugiej Ligi, a także nie tak odległe przeciętne pucharowe mecze „Hutnika” z Monaco. Było dobrze, dlatego teraz ma nie być?

Tylko że pozycja finansowa klubu była o wiele bardziej stabilna. Pracownicy hutnicy płacili nawet co miesiąc „złotówkę na sport”. Huta też odprowadzała na konto klubu niemałe pieniądze. A dziś? Rozmowy na temat sponsorowania „Hutnika” przez Mittal Steel wciąż trwają...

Większego efektu spodziewam się po innych bardzo poważnych rozmowach: z ministerstwem sportu i władzami Krakowa. Stadion „Hutnika” ma być zapleczem dla Euro 2012. Będzie więc oświetlenie stadionu i prawie 75% przykrycie nad głównym boiskiem, nie mówiąc już o zwiększeniu miejsc na widowni. Myślę, że posiadanie takiego stadionu wymusza będzie również klasę grających na nim piłkarzy. W tej chwili radość sprawia nam tylko gra naszego wychowanka u Leo Beenhakker. Myślę o Marcinie Wasilewskim, za którym podąża brat Paweł. Chcielibyśmy, by Paweł utrzymał się jak najdłużej w „Hutniku”, ale będzie to bardzo trudne. Bo młodzież z naszego klubu jest bardzo obserwowana. Patryk Ogórek był już zaproszony na testy do Legii.

Wspominałem, że piłka nożna to też biznes. Właśnie...!

MIĘCZYSLAW GIL

BADMINTONOWE ZMAGANIA

Rozegrany został finał Krakowskiej Olimpiady Młodzieży w badmintonie dziewcząt. Wzięło w nim udział jedenaście reprezentacji szkół ponadgimnazjalnych, w których wystąpiły 42 zawodniczki.

Turniej był rozgrywany według systemu turniejowego, do dwóch przegranych. Z nowohuckich placówek najlepiej spisał się Zespół Szkół Elektrycznych – w tym zespole grały **Iwona Mucha, Patrycja Golba, Paulina Zabijak**, opiekun **Mirosław Wrona** – który po porażce 0-3 z Zespołem Szkół Ekonomicznych nr 1 zajął trzecie miejsce. Zwyciężyło XIII LO. (dan)

SIATKARSKI TURNIEJ ŚW. MIKOŁAJA

Po raz trzynasty rozegrany zostanie w najbliższy weekend ogólnopolski turniej mikołajkowy w minisiatkówce dziewcząt i chłopców. Organizatorem tej jednej z największych imprez w naszym kraju jak zwykle jest Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 (os. Teatralne 35) i działający przy nim UKS Dobry Wyrok.

Tegoroczny turniej – weźmie w nim udział łącznie 48 zespołów – rozpocznie się w piątek, 7 grudnia o godz. 12, w hali sportowej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa (os. Zgody 13). Właśnie w tym obiekcie oraz w salach ZSOS 2 i XI LO będzie w tym roku toczyć się rywalizacja. Sobotnie spotkania rozegrane zostaną w godz. 9-14, a niedzielne mecze finałowe w godz. 9-12. Zakończenie zawodów o godz. 13. (dan)

Tygodzień TELEWIZYJNY

PIĄTEK

7.12

TVP1

5:05 Program edukacyjny 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces (3618) – serial prod. amerykańskiej 8:55 Moda na sukces (3619) 9:20 Petson i Findus: Kto buszował w ogrodzie (5) 9:35 Sąsiedzi (41): Akwarium 9:45 Byli sobie odkrywcy (6): Olbrzymie dzonki 10:15 Tam i z powrotem: Portal (1) – serial produkcji australijskiej (2003) 10:45 Sąsiedzi: Pomysłowa dziewczyna 11:15 Faceci do wzięcia: Wizja lokalna 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Wielkie sprzątanie 12:40 Plebania (968) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1357) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1535) – teleturniej muzyczny 14:00 Tajemnice Watykanu (9): Ogród na wzgórzu – serial dokumentalny 14:30 Kobieta zaradna: Urlopy wychowawcze – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Królowie śródmięscia (12/13): Cofnąć czas – serial obyczajowy produkcji TVP 16:05 Moda na sukces (3620) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 16:30 Moda na sukces (3621) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1362) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1536) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (973) – telenowela produkcji TVP 18:55 Wieczorynka: Smerfy (68): Chata to nie dom – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 D'Artagnan i trzej muszkietierowie (1) – film kostiumowy produkcji francuskiej (2005); reż.: Pierre Aknine; wyk.: Vincent Elbaz, Emanuelle Beart, Tcheky Karyo 22:10 D'Artagnan i trzej muszkietierowie (2) 23:50 Czerwona Róża (1) – serial produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Craig R. Baxley; wyk.: Nancy Travis, Matt Keesir, Kimberly Brown, David Dukes (dozwolone od lat 16) 1:15 Tradycja (1) – koncert finałowy IV Festiwalu Kultury Żydowskiej Warszawa Singera 1:55 Szpital „Królestwo” (3) – serial produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 2:35 Szpital „Królestwo” (4) (dozwolone od lat 16) 3:15 Vivat Academia – film dokumentalny 4:10 Był taki dzień – felieton 4:15 Zakończenie programu

TVP2

5:30 Statek miłości (187/249) 6:15 Statek miłości (188/249) 7:05 Telezakupy 7:20 Dwójka Dzieciom: Jak to działa? (8/26): Poszukiwacze skarbów, czyli o magnesach 7:40 Dwójka Dzieciom: Jak to działa? (9/26): Głowa pełna pary, czyli o parze 8:00 M jak miłość (69) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:55, 11:05 i Pogoda: 9:25, 10:25) 11:10 Święta wojna 11:45 Rowerowa załoga – komedia familij-

na produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Richard Babai; wyk.: Braden Parkes 13:25 Dolina Kreatywna – co słychać? 13:35 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Polowanie z buszmenami – cykl reportaży 14:05 Ryzykanci 6 (14/15) 15:45 Barwy szczęścia (30) – serial obyczajowy produkcji TVP 16:15 Barwy szczęścia (31) 16:50 Codzienna 2 m. 3 (67) – serial komediowy produkcji TVP 17:25 Wyjechani – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:10 Wideoteka dorosłego człowieka (14) 20:00 Gwiazdy tańczą na lodzie (11) 21:00 Gwiazdy tańczą na lodzie 22:35 Panorama 22:55 Pogoda 23:00 Sport Telegram 23:10 Twin Town – dramat produkcji angielskiej (1997); reż.: Kevin Allen; wyk.: Llyr Ifans, Rhys Ifans, Dorian Thomas, Dougray Scott, Buddug Williams (dozwolone od lat 18) 0:50 Miasteczko Twin Peaks (32, ost.) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1991) (dozwolone od lat 16) 1:45 Zwichnięcie – film sensacyjny prod. polsko-francuskiej (1991); reż.: Bernard Uzan; wyk.: Justyna Sieńczyłło, Helena Kowalczykowa, Grażyna Barszczewska, Bogusława Puchala, Bogdan Kozyra, Danuta Kowalska, Mirosław Konarowski, Janusz Leśniewski, Roman Piłuka, Tadeusz Hanusek 2:30 Sennik polski – felieton 2:40 Załóż się (1) – widowisko rozrywkowe 3:15 Załóż się (2) 3:55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn 8:45 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Kartoflisko 9:00 Plecak pełen przygód (3/13) 9:25 Na szwedzkim łądzie 9:50 Było, nie minęło 10:15 Bzik kulturalny 10:45 Z daleka, a z bliska 11:30 Plebania (969) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1351) 12:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:45 Polska na weekend: Kaszuby na weekend 13:10 Hity satelity 13:25 Kłasyka dramatu: „Wesele”; reż.: Jan Kulczyński; wyk.: Barbara Bursztynowicz, Franciszek Pieczka, Krzysztof Stroiński, Zofia Kucówna, Andrzej Grabarczyk, Zbigniew Zapasiewicz, Jadwiga Jankowska, Maryna Bersz, Henryk Talar, Waldemar Koronacki 15:25 Wrocław kryminalny Krajewskiego 15:50 Polska z bocznej drogi: Siwobrodzi rokersi 16:05 Ulice Kultury – magazyn 16:15 Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic – reportaż 16:30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (33): Ludzie buszu – cykl reportaży 17:00 Teleexpress 17:15 Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn 17:25 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Kartoflisko – program dla dzieci 17:40 Na szwedzkim łądzie – reportaż 18:00 Polska na weekend: Kaszuby na weekend 18:25 Hity satelity 18:40 Pamiętaj o mnie – kon-

cert życzeń 18:50 Plebania (969) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Miś Kudłatek: Jesienna przygoda – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1351) – telenowela produkcji TVP 20:35 Na dobre i na złe (302): Smak samotności – serial produkcji TVP 21:25 Porozmawiaj z Haliną (14): Syndrom opuszczonego gniazda 22:00 Kino Sąsiadów: Zabić Sekala – dramat produkcji polsko-czesko-francusko-słowackiej (1998); reż.: Vladimír Michalek; wyk.: Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko, Agnieszka Sitek, Jiri Bartoska, Vlasta Chramostova, Josef Somr, Ludovit Cittel (dozwolone od lat 16) 23:55 Panorama 0:10 Pogoda 0:15 Sport Telegram 0:20 Polska na weekend: Kaszuby na weekend 0:45 Pamiętaj o mnie: koncert życzeń 0:50 Plebania (969) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info 8:42 Przegląd prasy 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Obrady Sejmu RP 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:05 Welcome to Kraków 17:15 Jeden do jednego 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Welcome to Kraków 18:40 Wejściówka 19:00 Czytelnia 19:25 Wiara i życie 19:50 Kalejdoskop 20:00 Minęła 20 – pr. publ. 20:30 Serwis info 20:40 Minęła 20 – pr. publ. 21:00 Telekurier bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Jedź bezpiecznie 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Raport gospodarczy Rzeczypospolitej 22:30 Serwis info, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:00 Uwierz w dokument

POLSAT

6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 10:45 Miódowe lata – serial komediowy 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Zostać miss – serial obyczajowy prod. pol. 13:00 Tylko miłość – serial obycz. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:40 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:20 Interwencja 16:35 Grazykowie – serial kom. pol. 17:15 Świat według Kiepskich – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:00 Wielki Joe – film przygodowy USA (1998) (21:55 Lotto) 22:35 Dramat w powietrzu – thriller USA (1996) 0:35 Trudny powrót – dramat obyczajowy Wlk. Bryt. (2003) 2:35 Nagroda gwarantowana 3:35 Nocne randki

tvn

5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Sukces na miarę – reality show 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Fabryka gry 14:05 W-11 – Wydział

Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – mag. 20:00 Egzekutor – film sensacyjny USA (1996) 22:20 Ostatni sprawiedliwy – film sensacyjny USA (1996) 0:25 Jaja ze stali – pr. rozryw. 1:20 Uwaga! 1:40 Nocne igraszki 2:40 Telezakupy 3:00 Nic straconego

tvnoludom

6:15 Telezakupy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Krag miłości – serial obyczajowy 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 14:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. niem. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. USA 20:10 Rodeo w Nowym Jorku – western komediowy USA (1994) 22:10 Połe marzeń – dramat obyczajowy USA (1989) 0:20 Uprawdzenie – film s.f. USA (1993)

TV 4

6:00 Happy Hour – pr. rozr. 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 VIP – London Calling 8:50 Gram.Tv 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – prosto z domu 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 Mała czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Gram.Tv 15:55 Dharma i Greg – serial kom. 16:25 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:30 Mała czarna – talk-show 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Wielkie Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 21:00 Wzór – serial sens. 23:00 Big Brother 4.1 23:30 Playboy 2:25 Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacienda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Reportaż religijny 10:30 Żebro Adama 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Bianka – droga do szczęścia – telenowela 13:00 Zapowiedź ciszy – film obyczajowy produkcji polskiej (1978) 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:30 Smaki Azji – serial dok. 16:00 Hacienda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko ty – teleturniej 19:30 Puls Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 Ale numer 21:30 Uwaga żarty – pr. rozryw. 22:00 Puls Raport 22:30 Tylko ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Zapowiedź ciszy – film obyczajowy produkcji polskiej (1978)

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **EGZEKUTOR** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Urzędniczka Lee Cullen odkrywa plany przekazania nowoczesnej broni w ręce terrorystów. Grozi jej niebezpieczeństwo, ponieważ zamieszani w sprawę politycy są gotowi na wszystko, by prawda nie wyszła na jaw. Z opresji ratuje ją agent John Kruger.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **RODEO W NOWYM JORKU** – Western komediowy produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Kowboje Sonny Gilstrap i Pepper Lewis zajmują się ujeżdżaniem koni w Nowym Meksyku. Gdy w niewyjaśnionych okolicznościach znikają ich przyjaciel Nacho i jego córka Teresa, mężczyźni podążają na poszukiwania do Nowego Jorku. Nieokrzyszonym kowbojom trudno jest przystosować się do życia w wielkiej metropolii. Wkrótce okazuje się, że w sprawę zaginięcia przyjaciela Sonny'ego i Peppera jest zamieszany gangster Stark.

TVN SIEDEM, GODZ. 22.10

● **POŁE MARZEŃ** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Ray Kinsella słyszy tajemniczy głos, który nakazuje mu zbudowanie boiska do bejsbolu pośród pola kukurydzy. Farmer realizuje ten szalony pomysł. Gdy boisko jest gotowe, pojawiają się niezwykle postacie, m. in. grafcze Joe Jackson i Graham oraz pisarz Terence Mann...

TVN, GODZ. 22.20

● **OSTATNI SPRAWIEDLIWY** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Stany Zjednoczone. Czasy prohibicji. Do Jericho w Teksasie przybywa John Smith. Rządy w mieście sprawują dwa gangi handlujące alkoholem. John proponuje im swoje usługi jako rewolwerowiec. Pracuje raz dla jednej, raz dla drugiej bandy. Chce w ten sposób doprowadzić do tego, aby bezlitosne gangi zniszczyły się nawzajem.

TVP 1, GODZ. 23.50

● **CZERWONA RÓŻA** – Pierwsza część amerykańskiego horroru z 2002 roku. Seattle. W należącej do rodziny Rimbauerów posiadłości Czerwona Róża od lat dochodzi do tajemniczych zgonów. Ostatni z rodu, Steve, postanawia zbadać dom wraz z grupą ludzi zajmujących się zjawiskami paranormalnymi. Zespołem kieruje ambitna Joyce Reardon. Kobieta zamierza dowieść istnienia duchów.

PILNIE ZATRUDNIMY

PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH na terenie KRAKOWA

do prac ogólnobudowlanych

na zewnątrz

Tel. 012 623 71 38

TVP1

5:50 Sukces (19/36) 6:15 Sukces (20/26) 6:40 Był taki dzień – felieton 6:45 Smaki polskie 7:00 Dzień dobry w sobotę 7:35 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Filmowa kontrabanda – reportaż 8:40 Nowy Testament (14): Ojciec nasz 9:10 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Owoce cytrusowe 9:30 Ziarno 9:55 Magiczne drzewo (3): Kredka 10:30 Siódme niebo VIII (18): Sakramentalne „tak” 11:15 Szkoła złamanych serc (142) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 12:05 Podróżnik: New Delhi 12:30 Kuchnia z Okrasą: Smak koziego sera 13:00 Wiadomości 13:15 Pokochajmy się – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1960); reż.: George Cukor; wyk.: Marilyn Monroe, Yves Montand, Tony Randall, Frankie Vaughan, Wilfrid Hyde-White 15:15 Śmiechu warte (604) – program rozrywkowy 15:50 Puchar Świata w skokach narciarskich – Trondheim (studio) 16:00 Puchar Świata w skokach narciarskich – Trondheim (I seria) 16:50 Teleexpress 17:05 Puchar Świata w skokach narciarskich – Trondheim (II seria) 17:55 Program rozrywkowy 18:45 Program rozrywkowy 19:00 Wieczorynka: Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda (35): Zabójczy hokej – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Hit na sobotę: Air Force One – film fabularny produkcji amerykańsko-niemieckiej (1997); reż.: Wolfgang Petersen; wyk.: Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close, Wendy Crewson, Liesel Matthews (dozwolone od lat 16) 22:25 Męska rzecz...: Czarny księżyc – film fabularny produkcji amerykańskiej (1986); reż.: Harley Coeckliss; wyk.: Tommy Lee Jones, Linda Hamilton, Robert Vaughn (dozwolone od lat 16) 0:10 Kino nocnych marków: Psy – film sensacyjny produkcji polskiej (1992); reż.: Władysław Pasikowski; wyk.: Bogusław Linda, Marek Kondrat, Cezary Pazura, Agnieszka Zapskółka, Janusz Gajos, Zbigniew Zapasiewicz, Olaf Lubaszenko, Jerzy Bończak, Tadeusz Huk, Marek Frąckowiak (dozwolone od lat 18) 1:55 Doris Duke, wybranka fortuny (2) – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: John Erman; wyk.: Lauren Bacall, Richard Chamberlain, Mare Winningham (dozwolone od lat 16) 3:20 Był taki dzień – felieton 3:30 Zakończenie programu

TVP2

5:25 Sennik polski 5:30 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6:05 Dwójka Dzieciom: Gwiezdny Pirat: Gwiezdny pirat (1/7) – serial produkcji TVP 6:30 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:00 Magazyn Ligi

Mistrzów 7:25 Poezja łączy ludzi: Mój ulubiony wiersz „Głuchy Czerwiec” 7:35 M jak miłość (540) 8:30 Pytanie na śniadanie – wydanie sobotnie (w tym Panorama: 9:25, 10:30 i Pogoda: 8:55, 9:55) 10:35 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak 10:40 O chłopcu, który nie może przestać biegać 11:35 Na dobre i na złe (309): Przegrany mecz – serial produkcji TVP 12:30 Egzamin z życia (96) – serial produkcji TVP 13:20 Święta wojna (284) 14:00 Familiada (1463) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (903): Dziwna utrata pamięci 15:05 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 15:55 Gwiazdy tańczą na lodzie (1) – widowisko rozrywkowe 16:45 Gwiazdy tańczą na lodzie (2) 17:40 Na wyłączenie – wywiad 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Europa da się lubić (129): Tajemnicza 20:00 Kabaretowa sobota w Dwójce: Scena Dobrego Humoru: Kabaret Neo-Nówka przedstawia „moherowy program” – program kabaretowy 20:50 Malina TV (4) – program satyryczny 21:20 Słowo na niedzielę 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:05 Weekendowe Kino Dwójki: Obsesja namiętności – film fabularny produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Jonathan Kaplan; wyk.: Kurt Russell, Ray Liotta, Madeleine Stowe (dozwolone od lat 16) 0:00 Weekendowe Kino Dwójki: Pamięć zbrodni – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Robert Iscove; wyk.: Nicolette Sheridan, Stacy Keach (dozwolone od lat 16) 1:30 Zakończenie dnia

TV P OLONIA

6:00 Plebania (965) 6:20 Plebania (966) 6:45 Plebania (967) 7:05 Plebania (968) 7:30 Plebania (969) 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8:35 Porozmawiaj z Haliną: Syndrom opuszczonego gniazda (14) 9:05 Mama – nic (1.4): Fotomodelka – serial produkcji TVP 9:30 Zwierzęcie: Przed zimą – Sowy (65) 9:45 Wojciech Cejrowski – bosy przez świat (34): W krainie duchów 10:10 Duże dzieci (71) 11:00 Złotopolscy (889): Okup 11:25 Pamiętaj o mnie 11:35 Opowieści wiatru i morza 11:55 Dzień jak co dzień: Centralny 12:05 Podróże kulinarnie Roberta Makłowicza: Dolnośląski smak 12:30 Codzienna 2 m. 3 (63) 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (302): Smak samotności 14:00 Dziękujemy za solidarność 14:10 Dzika Polska: Szaleńcy natury 14:40 Made in Poland 15:05 Szaleństwa Panny Ewy (2): W jaskini potwora 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:10 Nie tylko o... 17:20 Pamiętaj o mnie 17:35 Na zawsze Polacy 18:05 Bzik kulturalny 18:30 M jak miłość (519) 19:15 Dobranocka: Milusiaki: Olimpiada w dżungli 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Ja wam pokażę! (1/13) – serial obyczajowy produkcji TVP; reż.: Denis Delić; wyk.: Edyta Jungowska, Julia Kamińska, Tomasz Właziński, Rado-

ław Krzyżowski, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Anna Prus, Tomasz Sapryk, Waldemar Blaszczyk, Aleksandra Konieczna 21:00 Romane Dyvesa 2007 21:55 Kieślowski w kinie: Bez końca – dramat produkcji polskiej (1985); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Grażyna Szapolowska, Maria Pakulnis, Aleksander Bardini, Jerzy Radziwiłowicz, Artur Barciś, Michał Bajor, Marek Kondrat, Tadeusz Bradecki, Adam Ferency 23:40 Duże dzieci (71) – talk-show 0:30 M jak miłość (519) – serial produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie – magazyn 8:20 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 8:30 Serwis info 8:45 Wejściówka 9:00 Serwis info fiesz 9:30 Serwis info 10:00 Było nie minęło 10:30 Serwis info 11:00 Zdrowie na żywo 11:30 Serwis info 12:00 16/16 – cykl reportaży 12:30 Serwis info 12:50 Serwis sportowy 12:55 Serwis kulturalny 13:00 Kowalski i Schmidt 13:30 Serwis info 14:00 Na rozkaz 14:30 Serwis info 14:50 Serwis sportowy 14:55 Serwis kulturalny 15:00 Biznes tydzień 15:30 Serwis info 16:00 Punkt widzenia 16:30 Serwis info 16:50 Pod Tatrami 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Niezłomni 17:30 Serwis info 17:35 Studio Wschód 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 18:55 Lansator 19:30 Magazyn hokejowy 20:00 30 minut 20:30 Serwis info 20:50 Tygodnik polski 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Speed 2 22:30 Serwis info, pogoda 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Magazyn kryminalny 0:00 30 minut ekstra

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 6:45 Jesteśmy 7:15 Power Rangers 7:45 Hugo – pr. dla dzieci 8:15 Dotyk anioła – serial obycz. 9:15 Pasjonaci – mag. 9:45 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:45 Zdradliwa Alaska – film przygodowy USA (1996) 12:45 Czarodziejki – serial przygod. 13:45 Dom nie do poznania 14:45 Się kręci 15:15 Daleko od noszy 15:45 Tylko miłość – serial obycz. 16:45 Piotr Bałtroczyk przedstawia – pr. rozryw. 17:45 Zakochaj się w Warszawie na święta – koncert 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Miodowe lata – serial kom. pol. 20:00 Jak Oni śpiewają – pr. rozryw. (21:55 Lotto) 22:30 Halo Hans! – serial kom. pol. 23:30 Austin Powers: Agent specjalnej troski – komedia Niemcy-USA (1997) 2:00 Boks – gala w Las Vegas

tvn

6:15 Telesklep 8:00 Automaniak Max – program motoryzacyjny 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Pascal po prostu

gotuj – program kulinarny 11:30 Hela w opałach – serial komediowy produkcji polskiej 12:05 Na Wspólnej – serial obycz. 13:45 You can dance – po prostu tańcz – pr. rozryw. 15:20 Siłaczka 16:30 „Trzy po trzy – numery z kwatery” – serial komediowy 17:00 Troje do tanga – komedia romantyczna Australia-USA (1999) 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Niania – serial kom. 20:35 Showtime – komedia sensacyjna Australia-USA (2002) 22:35 Czarny deszcz – film sensacyjny USA (1989) 0:55 Kryminalni – serial sens. 1:55 Telezakupy 2:15 Nic straconego

Gwiazdki

8:00 Wyścig po kasę 8:25 Nikita – serial sensacyjny 10:25 Dwóch i pół – serial kom. 11:25 Kaczor Howard – film s.f. USA (1986) 13:45 Szkoła auto 2 14:05 Na osi – magazyn 14:40 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 15:40 Bombonierka – program rozrywkowy 16:45 Czarodziej Kazaam – komedia fantasy produkcji amerykańskiej (1996) 18:40 You can dance – po prostu tańcz – kulisy 19:10 Kochane kłopoty – serial obycz. 20:10 Spokojnie tatuśku – komedia obyczajowa USA (1989) 22:40 Wodny świat – film przygodowy USA (1995) 1:25 Dowody zbrodni – serial sens. 2:20 Noene igraszki

TV 4

6:35 VIP – London Calling 7:00 Gram.Tv 7:30 V Max – mag. 8:00 Kasa na bank 9:00 Dekoratornia 9:30 RMS – rajd Wielkiej Brytanii 10:30 V Max – mag. 11:00 Gram.Tv 11:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 12:00 Big Brother 4.1 – reality show 13:00 Wzór – serial sens. 15:00 Siatkówka kobiet 17:00 Jak zbudować kolejkę strachu – film dokumentalny USA (2006) 18:10 Wielkie Happy Hour – pr. rozryw. 19:10 Zamiana żon – reality show 20:10 Miłość pod choinkę – komedia romantyczna Kanada-USA (1996) 22:10 Big Brother Show 23:40 Kabaret – musical USA (1972) 2:15 Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. 8:00 Wolność słowa 8:30 Historia kościoła katolickiego – serial dok. 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 10:00 MacGyver – serial sens. 12:00 Gwiazdkowa noc – film familijny USA (2003) 14:00 20000 mil podmorskiej żeglugi – film animowany USA (2002) 16:00 Star Trek – serial s.f. 18:00 Paczka – serial dok. 18:30 Światowe rekordy Guinnessa 19:00 Temat numer 1 – pr. publ. 19:30 Puls raport 20:00 Potężne kaczory – film familijny USA (1992) 22:00 Puls raport 22:35 W rękach szaleńca – thriller USA (1997) 1:00 Wolność słowa 1:30 Historia Kościoła katolickiego

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 20.15

● **AIR FORCE ONE** – Amerykańsko-niemiecki thriller z 1997 roku. Prezydent Stanów Zjednoczonych James Marshall, weteran wojny w Wietnamie, wraca samolotem Air Force One z oficjalnej wizyty w Rosji. Wygłosił tam mowę, w której zapowiedział twardą politykę wobec terrorystów. Znajdujący się na pokładzie maszyny rosyjscy dziennikarze okazują się przestępcami. Wkrótce przejmują kontrolę nad samolotem. Dowódca porywaczy, Ivan Korshunov, żąda uwolnienia aresztowanego nacjonalisty. Prezydentowi udaje się ukryć.

TVP II, GODZ. 22.05

● **OBSESJA NAMIĘTNOŚCI** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Los Angeles. W domu Michaela i Karen Carrów dochodzi do włamania. Małżonkowie wzywają policję. Na miejscu pojawia się m. in. Pete Davis. Zdobywa zaufanie Carrów i zaprzyjaźnia się z nimi. Wkrótce ich życie zamienia się w koszmar. Davis próbuje uwieść panią domu. By ją zdobyć, chce zamordować jej męża.

TVN, GODZ. 22.35

● **CZARNY DESZCZ** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1989 roku. Nowojorscy policjanci Nick Conklin i Charlie Vincent są świadkami morderstwa popełnionego przez członka jakuzi, Sato. Aresztują sprawcę, którego eskortują do Osaki. Na miejscu, przez pomyłkę oddają go w ręce mafii. Muszą naprawić swój błąd. Przeszkadza im jednak nieznanostwo japońskich obyczajów.

www.alumark.skawina.pl

FIRMA **ALUMARK**
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA • PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• DRZWI I OKNA
• WITRYNY
• POLIWEGLAN

RATY
EKSPOZYCJA: **DH WANDA**
parter, naprzeciwko lamp

F. H. U.
HANBUD
OKNA I DRZWI

rok założenia 1995

DRZWI • OKNA
• BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza !!!

w godz. 10.00-21.00

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

Tanie obiady firmowe po 10 zł

Zapraszamy na Bal Sylwestrowy!



648-27-26

www.piastowska42.fm.interia.pl

Os. Tysiąclecia 42

SALA KLIMATYZOWANA

BLASK
AUTO CENTRUM
KRAKÓW, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00-15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5:45 Sukces (21/36) – serial sensacyjny produkcji TVP 6:10 Sukces (22/36) 6:40 Był taki dzień – felieton 6:40 Dziś tu, jutro tam – film dokumentalny produkcji chorwackiej (2006) 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8:00 Domisie: Nie wysłany list – program dla dzieci 8:30 Angielski z Jedyńką, czyli The Best Guest Show (2) – program edukacyjny 8:35 Kadra 2012 – magazyn 8:50 Teleranek 9:25 Córka Mikołaja – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Ron Underwood; wyk.: Jenny McCarthy, George Wendt, Ivan Sergei 10:55 Pod prasą – program publicystyczny 11:20 Tydzień 11:45 Budzimy do życia (29) – felieton 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Wiadomości 13:35 Puchar Świata w skokach narciarskich – Trondheim 15:45 BBC w Jedyńce: Dzikie Karaiby (3): Piekło huraganu – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 16:40 Gwiazdy opolskich kabaretów: Maciej Stuhr 17:00 Teleexpress 17:20 Jaka to melodia? (22) – teleturniej 18:10 Szkoda gadać (14) – program rozrywkowy 18:40 Ranczo Wilkowyje. Jak powstał film – telenowela dokumentalna produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Skrzydlaty Gumiś (38) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Zakochana Jedyńka: Zamiana ról – komedia produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006); reż.: Neil Fearnley; wyk.: Marla Sokoloff, Patrick Adams, Lindy Booth, Jonathan Cherry 21:50 Uczta kinomana: Skazani na Shawshank – dramat produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Frank Darabont; wyk.: Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton (dozwolone od lat 16) 0:15 Kinematograf – magazyn 0:40 Kolekcja kinomana: Hanussen – dramat produkcji węgiersko-francuskiej (1988); reż.: Istvan Szabó; wyk.: Klaus Maria Brandauer, Erland Josephson, Adrianna Biedrzyńska, Ildiko Banskagi (dozwolone od lat 16) 2:30 Wokół wielkiej sceny 3:00 Był taki dzień – felieton 3:05 Zakończenie programu

TVP2

5:25 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:35 Dla niesłyszących: Lokatorzy (220): Niezdrowy snobizm – serial komediowy produkcji TVP 5:55 Dla niesłyszących: Lokatorzy (221): Pała ze sprawowania 6:25 Złotopolscy (902): Nowy nauczyciel – telenowela produkcji TVP 6:50 Złotopolscy (903): Dziwna utrata pamięci – telenowela produkcji TVP 7:20 M jak miłość (541) – serial produkcji TVP 8:10 Ostoja (33) 8:40 Z Dwójką bezpieczniej 8:50 Zaczisze gwiazd 9:15 Jesteś tym co jesz 3: Irena Shingfield – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 9:45 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 10:00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (38): Wśród Berberów – cykl reportaży 10:30 Rodzinne oglądanie: Przygody łowcy papająków – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12:00 Gwiazdy w południe: Muły siostry Sary – western produkcji amerykańskiej (1970); reż.: Don Siegel; wyk.: Shirley McLaine, Clint Eastwood, Manolo Fabregas, Alberto Morin 14:00 Familiada (1464) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (904): O wszystkim decydują kobiety – telenowela produk-

cji TVP 15:00 Szansa na Sukces: Liroy 16:00 Na dobre i na złe (310): Życie od nowa 17:00 Egzamin z życia (97) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:50 Starter 19:10 Podróże z żartem: Podróże za ropą 20:05 Duże dzieci (82) 21:00 Pogoda na jutro – komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Małgorzata Zajączkowska, Roma Gąsiorowska, Maciej Stuhr, Krzysztof Globisz (dozwolone od lat 16) 22:50 Panorama 23:10 Pogoda 23:14 Sport Telegram 23:15 EUROexpress 23:25 Grzechy po polsku – widowisko 0:10 49. Międzynarodowy Festiwal Jazz Jamboree: Zespół Take 6 1:05 Pillow Book – film fabularny produkcji angielsko-francusko-holendersko-luksemburskiej (1996); reż.: Peter Greenaway

TV POLONIA

6:05 Klan (1347) 6:25 Klan (1348) 6:50 Klan (1349) 7:10 Klan (1350) 7:35 Klan (1351) 8:00 Śniadanie na podwieczorek 8:55 M jak miłość (519) 9:40 Ziarno 10:05 Zima w Wiklinowej Zatoce (2/7): Sąsiedzi – serial animowany 10:20 Polska z bocznej drogi: Między wodą a winem 10:30 Podróżnik: Taxco, miasto srebra 10:50 Złotopolscy (890): Sztuczki listonosza – telenowela produkcji TVP 11:15 Pamiętaj o mnie 11:25 Opowieści telewizyjne (4): Rozrywka, barwy, smaki i zapachy 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Matki Bożej Miłosierdzia w Swarzędzu 14:05 Bulionerzy (61): Podpis 14:30 Bulionerzy (62): Odwieczny wróg 14:55 Smaki polskie 15:05 Architektura Warszawy: Gotyk starej Warszawy 15:20 Byłoby dobrze było nam – koncert Anny Treter (2) 15:45 Wypaleni – film dok. 16:35 Zaproszenie 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowy na temat... 17:25 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17:40 Szansa na Sukces: Violetta Villas 18:30 M jak miłość (520) 19:15 Dobranocka: Noddy (57): Zapominalski Noddy 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 21:00 Tajemnica twierdzy szczyfów (11/13) 21:45 Wideoteka dorosłego człowieka (14) 22:25 Szkoda gadać (14) 22:55 Czas dla kibica: Rajd Barbórki – kryterium Karowa 0:00 M jak miłość (520) – serial produkcji TVP 0:45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata 8:30 Serwis info 8:45 Stary Nowy Kraków 9:00 Światowiec 9:30 Serwis info 10:00 O co chodzi? 10:30 Serwis info 11:00 Nieznani sprawcy 11:30 Serwis info 12:00 Telewizja objazdowa 12:30 Serwis info 13:00 Jacek Sobala – zapraszam – pr. publ. 13:30 Serwis info 14:00 Droga do Euro 2012 14:30 Serwis info 14:40 Sport 15:30 Serwis info 15:40 Sport 16:30 Serwis info 16:45 Kronika 16:50 Pora dla seniora 17:05 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17:15 Cała naprzód 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Kronika tygodnia 18:25 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 18:30 Sport 20:30 Serwis info 20:45 Młodzież kontra 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Serwis info 23:00 Sportowa niedziela 0:00 Półkowniki

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:15 Gadżet i Gadżetinis – serial anim. 7:45 Tutenstein – serial anim. 8:15 Power Rangers – serial anim. 8:45 Kochanie zmniejszyłem dzieciaki – serial przygodowy 9:45 Boks – gala w Las

Vegas – skróty 10:45 Asterix i Kleopatra – film animowany fr. (1968) 12:15 Cyfromania 12:30 12 prac Asterixa – film animowany fr. (1976) 14:10 Przygody rabina Jakuba – komedia wł.-fr. (1973) 15:45 Sue Thomas: Słyszące oczy FBI – serial sens. 16:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 17:15 I kto tu rządzi? – serial kom. 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 18:50 Wydarzenia. Pogoda 19:30 Daleko od noszy – serial kom. 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Gotowe na wszystko – serial obycz. 23:00 Kobiety gotowe na wszystko – film dok. 1:00 Gdy rozum mówi nie – serial kom. 1:30 Magazyn sportowy 3:30 Nocne randki

tvn

6:15 Telezakupy 8:00 Niania – serial kom. 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Niania – serial kom. 12:20 Loony Toons: Back in Action – film przygodowy USA (2003) 14:15 Studio Złote Tarasy – mag. 17:30 Superniania 18:30 Hela w opalach – serial kom. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Taniec z gwiazdami 21:50 Kuba Wojewódzki 22:50 Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. 23:25 Orange Ekstraklasa 0:35 Fantom – film przygodowy Australia-USA (1996) 2:30 Telezakupy 3:00 Nic straconego

tvnolodze

5:30 Telesklep 7:30 Na osi – magazyn 8:00 Wyścig po kasę 9:00 Nie ma sprawy – serial kom. 10:00 Stefan Frank – lekarz znany i lubiany – serial obycz. 11:00 Krąg miłości – serial obycz. 12:00 Czarodziej Kazaam – komedia fantasy produkcji amerykańskiej (1996) 14:15 Dwóch i pół – serial kom. 15:15 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 16:10 Ryzykanci – serial sens. 17:10 Zatrzymani w czasie – film przygodowy USA (2002) 19:10 Bombonierka – pr. rozryw. 20:10 Wodny świat – film przygodowy USA (1995) 22:55 Dowody zbrodni – serial sens. 23:55 Powrót Anny – film obyczajowy USA (2002) 1:35 Nocne igraszki

TV 4

7:00 Kasa na bank 8:15 Powrót Arabelli – serial familijny prod. czeskosłowackiej 8:45 Bracia Lwie Serce – film familijny prod. szwedzkiej (1977) 10:55 Galileo – program popularnonaukowy 11:55 KINOMANIAK 12:30 Dekoratornia 13:00 Roswell – serial s.f. 14:00 VIP – London Calling 14:30 Cienka niebieska linia – serial kom. 15:00 Siatkówka kobiet 17:00 Big Brother 4.1 – omnibus 18:00 Pogromcy hitów – program rozrywkowy 19:00 Galileo – program popularnonaukowy 20:00 Włatcy Móch – serial anim. 20:30 Sex FM – serial kom. pol. 21:05 Big Brother 4.1 – ring 21:35 Big Brother Show 22:05 Big Brother 4.1 23:05 Włatcy Móch – serial anim. 0:05 Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Obieżyświat 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 10:00 MacGyver – serial sens. 11:00 Puls tygodnia 12:00 Anioł Pański 12:30 Animaniaki: Życzenie Wakko – film animowany USA (1999) 14:00 Ale numer! – pr. rozryw. 14:30 Uwaga, żarty – pr. rozryw. 15:00 Niesamowity wyścig – reality show 16:00 Star Trek – serial s.f. 18:00 Najgorszy polski kierowca 19:00 Reporterzy – mag. 19:30 Plus Raport 20:00 Potężne kaczo 2 – film familijny USA (1994) 22:00 Plus raport 22:35 W szponach lęku – thriller kanad. (2000) 0:30 Puls tygodnia

EQUAL

PARTNERSTWO

EPS

INICJATYW NOWOHUCKICH

NOWA HUTA – NOWA SZANSA

MANUFAKTURY INTEGRACYJNE KOŃCZĄ SWÓJ UDZIAŁ W PROJEKCIE

W ubiegły piątek dwie manufaktury integracyjne – Studio Sztuki Ogrodowej „Pelargonia i Róża” oraz Pracownia Grafiki Komputerowej DPI Graf zakończyły swój udział w Projekcie

huckich przygotowało i wydało specjalny biuletyn poświęcony współpracy ponadnarodowej w ramach dwóch partnerstw – Base'art. (Polska, Francja, Belgia) oraz T.I.S.E. (Polska, Finlandia, Niemcy,

NOWA HUTA
DPI
NOWA SZANSA



EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa”. Była to okazja do wspólnego spotkania pracowników manufaktur, koordynato-

Włochy, Holandia), w których uczestniczy w ramach Inicjatywy Współnotowej EQUAL. Biuletyn jest podsumowa-



ra i Biura PIN. W miłej atmosferze podsumowano dwuletnią działalność i dzielono się wspomnieniami z okresu pracy w projekcie, który dla żadnego z jego uczestników z pewnością nie był czasem straconym. Z częścią pracowników nieestetycznym się, obiecując sobie jednak wsparcie i pomoc w dalszej karierze zawodowej. Podczas spotkania obecna była Anna Wilk, przedstawicielka Centrum Przedsiębiorczości Społecznej, które nadal służy pomocą i doradztwem beneficjentom projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa”. Mamy nadzieję, że wszyscy uczestnicy opuszczający projekt poradzą sobie na otwartym rynku, a zdobyte kompetencje i nowe doświadczenia pomogą im w dalszej realizacji własnych pasji. Tego z całego serca życzy Wam całe Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich jednocześnie dziękując za dwa ostatnie lata wspólnej pracy.

NOWE WYDAWNICTWO PIN
Biuro Partnerstwa Inicjatyw Nowo-

niem dotychczasowej pracy, wymiany doświadczeń oraz perspektyw jakie są przed nami. W sposób syntetyczny ukazuje on również modele gospodarki społecznej z siedmiu krajów Unii Europejskiej. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do siedziby Biura PIN na os. Górali 5.

NEMO – MUZEUM NAUKI W AMSTERDAMIE

Ostatnia wizyta przedstawicieli Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich w Holandii związana była z końcową konferencją Partnerstwa Ponadnarodowego T.I.S.E. Przy tej okazji mieliśmy również niezwykle szansę na obejrzenie bardzo interesującego miejsca jakim jest Muzeum Nauki NEMO. Bogata dokumentacja fotograficzna zebrana w czasie wizyty będzie pomocą i inspiracją dla powstałego w ramach Projektu EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa” Ogrodu Doświadczeń. Zapraszamy do lektury krótkiego raportu na temat muzeum w „Głosie Młodej Huty”.

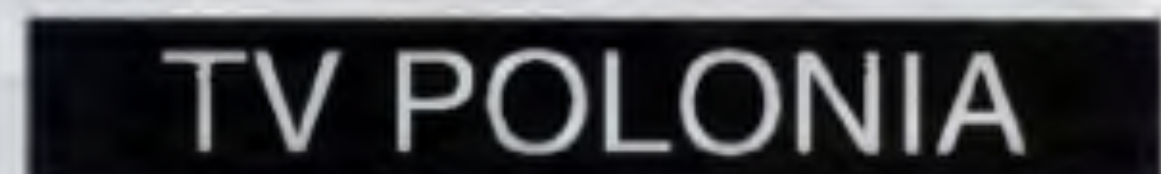


5:20 Notacje: Władysław Bartoszewski. Czy mi w tym pomożesz – cykl dokumentalny 5:25 Serce z węgla (3) – cykl dokumentalny 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces (3620) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 8:55 Moda na sukces (3621) 9:20 Tom (14): Tom w Moskwie – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2005) 9:45 Budzik 10:15 Coś z niczego (11) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 10:30 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 11:20 Wielki świat małych odkrywców (123): Ach śpij kochanie! – magazyn 11:35 ZUS dla ciebie (78) – program poradnikowy 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W kolejce po euro – cykl reportaży 12:40 Plebania (969) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1358) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1536) – teleturniej muzyczny 14:00 Zwierzęta świata: Instykt macierzyński (1/4) – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2007) 14:30 Szkoła gadać (14) – program rozrywkowy 15:00 Wiadomości 15:10 Królowie śródmięscia (13/13): Last minute – serial obyczajowy produkcji TVP 16:05 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:30 Moda na sukces 17:00 Telexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:30 Klan (1363) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1537) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (974) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wczorajka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (11): Wesoła dżungla 19:05 Wczorajka: Strażak Sam (14): Perypetie z pizzą – serial animowany produkcji angielskiej (2003) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Teatr Telewizji: Scena Faktu: „Oskarżeni”. Śmierć sierżanta Karosa – sztuka Stanisława Kuźniaka – Polska (2007); wyk.: Mateusz Banaś 22:00 Forum (533) – program publicystyczny 22:55 Mulholland Drive – produkcji amerykańsko-francuskiej (2001); reż.: David Lynch; wyk.: Naomi Watts, Laura Harring, Justin Theroux, Robert Forster (dozwolone od lat 16) 1:20 Serwis TV – program satyryczny 1:45 Kojak 3: Mój brat, mój wróg – serial produkcji amerykańskiej (1975) 2:35 Był taki dzień – felieton 2:35 Notacje: Ryszard Matuszewski. 80 lat przyjaźni – cykl dokumentalny 2:50 Zakończenie programu



5:25 Statek miłości (189/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1984) 6:10 Statek miłości (190/249) 7:00 EU-ROexpress – magazyn 7:05 Telezakupy 7:25 Przystanek praca 7:40 Dwojka Dzieciom (10/26): Jak to działa? – serial animowany produkcji angielsko-francuskiej (2002) 8:00 M jak miłość (70) – serial produkcji polskiej (2002) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: 9:25 Pogoda; 9:55 Panorama; 10:25 Pogoda; 11:05 Panorama) 11:10 SpełniONA w biznesie – magazyn 11:30 Dr Quinn IV (10/28) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995) 12:25 Złotopolscy (9): Napad – serial produkcji polskiej (1998) 12:55 Weterynarz na safari (5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:30 Między nami seniorami 13:35 Znaki czasu – magazyn 14:10 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 15:00 Flipper (22/44): Przeszłość – serial produkcji amerykańskiej (1995) 15:50 Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (310): Życie od nowa – serial produkcji TVP (2007) 16:45 Dwie strony medalu (112) – serial produkcji TVP 17:15 Co ludzie powiedzą?

(29/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1995) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 Koło fortuny (13) – teleturniej 19:35 Olimpijczycy 2008 (8) – magazyn 20:00 M jak miłość (542) – serial produkcji TVP (2007) 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” (300) 21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:00 Brzydula Betty (14) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) 22:55 Warto rozmawiać 23:55 Kryminalne zagadki Las Vegas VI (14/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 0:45 Kryminalne zagadki Las Vegas VI (15/24) (dozwolone od lat 16) 1:25 Wieczór artystyczny: Zapatrzeni w siebie – piosenki Marka Grechuty (PPA 2007) 2:15 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 2:25 Zakończenie programu



6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Zygzyki 9:00 My Wy Oni 9:25 Szkoła gadać 9:50 Szaleństwa Panny Ewy (2): W jaskini potwora 10:45 Wypaleni 11:30 Plebania (970) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1352) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Na zawsze Polacy 13:15 M jak miłość (520) 14:10 Tajemnica twierdzy szyfrów (11/13) 14:55 Romane Dyvesa 2007 15:45 Mieszkać w Europie: Tam, gdzie kończą się drogi 16:05 Sto tysięcy bocianów 16:30 My Wy Oni 17:00 Telexpress 17:15 Zygzyki 17:40 Dzika Polska: Szaleńcy natury 18:10 Z archiwum IPN 18:40 Pamiętaj o mnie 18:50 Czołówka pasmowa 18:50 Plebania (970) 19:15 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1352) 20:35 Sportowy tydzień 21:05 Warto kochać (40) 21:50 Dziękujemy za solidarność 22:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:40 Forum 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:52 Na szwedzkim lądzie 0:10 Z archiwum IPN 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (970) 1:15 Powtórki programów

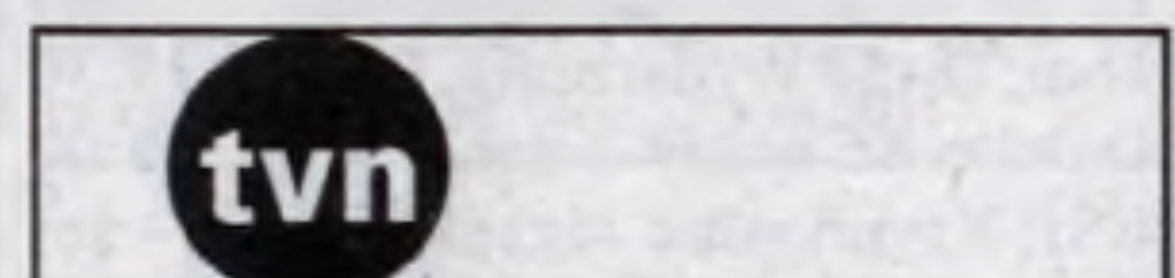


8:05 Serwis info – gość 8:45 Nowohucka Kronika Filmowa 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:25 Kamera Serwis info 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:10 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Czas reporterów 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacze 18:40 Studio otwarte TVP Kraków 19:20 Co warto wiedzieć 19:30 Speed 2 19:40 Jedź bezpiecznie 19:50 Nowohucka Kronika Filmowa 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Podglądacze 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 22:40 Cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Miasta-porty: Okna na świat – serial



5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Zostać miss – serial obyczajowy 13:00 Tylko miłość – serial obycz. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Inter-

wencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:15 Świat według Kiepskich – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:00 Z Archiwum X – serial sens. 21:00 Kandydat – thriller USA (2004) (21:55 Lotto) 23:50 Nieustraszeni – reality show 0:50 Nagroda gwarantowana 1:50 Nocne randki



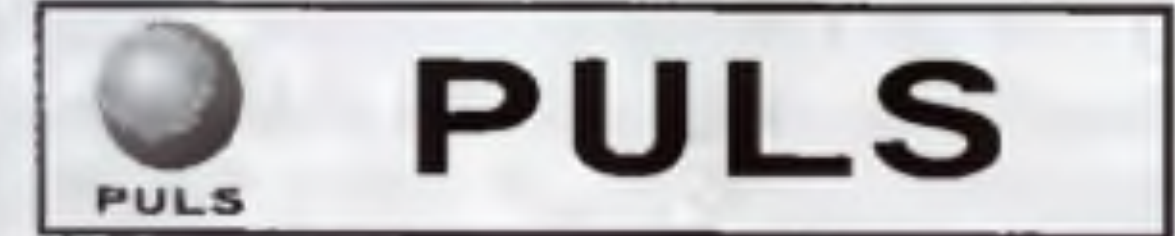
5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Nigella ucztuje – program kulinarny 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny 11:30 Wielkie porządki – pr. rozryw. 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13:05 Fabryka gry 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Szymon Majewski Show 22:35 Teraz my! 23:20 Superwizjer 23:55 Bez skazy – serial obycz. 0:55 Wydarzenia specjalne 1:25 Uwaga! 1:45 Nocne igrzyski 2:45 Telezakupy 3:05 Nic straconego



7:45 Na powierzchni – serial s.f. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela kolumbijska 9:40 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Napiętnowany – serial grozy 21:10 Złamane śluby (1/2) – film sensacyjny USA (1992) 23:05 Bombonierka – program rozryw. 0:05 Matka noc – dramat wojenny USA (1996)



6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 mała Czarna 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – omnibus 11:20 Big Brother 4.1 – ring 11:50 Big Brother 4.1 – ring wyniki 12:50 Wielkie Happy Hour 13:50 Cienka niebieska linia – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Skrzydła – serial kom. 16:30 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:30 mała Czarna 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – reality show 21:00 Big Brother Show 23:00 Big Brother 4.1 23:30 Happy Hour 0:30 Rajdowe Mistrzostwa Świata 1:35 Wydarzenia



6:00 Telezakupy 7:00 Obieżyświat 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Niedzielnik 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. USA 11:30 Puls kultury 12:00 Bianka – droga do szczęścia 13:00 Palace Hotel – dramat psychologiczny pol. (1983) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątkolasty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 SingaDinga – teleturniej 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Palace Hotel – dramat psychologiczny pol. (1983)

Nasze miasto

KOSZTOWNE BŁĘDY

Rząd Donalda Tuska i Waldemara Pawlaka rozpoczął urzędowanie od kilku znaczących wpadek. Ponieważ jest to rząd, który dopiero zaczyna zdobywać doświadczenia – przecież wielu ministrów, w tym także sam premier, nigdy nie pełniło żadnych ważnych państwowych funkcji – można na razie uznać te wpadki za nieuniknione i udzielić nowej ekipie paromiesięcznego kredytu zaufania. Są jednak dwa ważne powody, dla których z krytyką decyzji rządu PO-PSL czekać nie można.

Po pierwsze bywają pomyłki nieodwracalne lub bardzo trudne do naprawienia. Niedoświadczeni lub niekompetentni ministrowie mogą uczyć się na takich błędach, których popełnienie nie rodzi poważnych politycznych lub społecznych skutków. W dziedzinie stosunków międzynarodowych takie błędy mogą być jednak bardzo kosztowne, a w kwestii tzw. bezpieczeństwa energetycznego katastrofalne dla polskiej racji stanu. Tymczasem Tusk, z radosną miną dziecka, które pierwszy raz znalazło się w piaskownicy, wygłasza obietnice na temat poprawy stosunków z Rosją, jednostronnie ustępując w prowadzonych od dawna polsko-rosyjskich negocjacjach. Pod naciskiem mięsnego biznesu – ciekawę jaką partię ten biznes wspierał w czasie wyborów – premier robi kosztowne prezenty Putinowi, i to na kilka dni przed wyborami, właśnie wtedy, gdy Putin każe rozpuścić pokojowe manifestacje opozycji. W tym samym czasie Pawlak bez najmniejszego zażenowania obiecuje, że rosyjskie koncerny będą mogły uczestniczyć w prywatyzacji polskich spółek energetycznych. Ta zapowiedź kapitulacji w kwestii, której skutki odczują również nasi partnerzy, szczególnie Litwa i Ukraina, napawa najwyższym niepokojem. Każde też zadać pytanie, czy chodzi wyłącznie o ignorancję i niefrasobliwość nowej ekipy, czy też raczej jest to wyraz oczekiwania odpowiednio wysokich profitów w transakcjach z Wschodem, w których korupcja traktowana jest jako coś normalnego i codziennego.

Jasne, że w tej sytuacji rząd będzie unikać konsultacji z Prezydentem, a minister spraw zagranicznych będzie udawać osobę bardzo zajętą i zapracowaną.

Drugi powód do niepokoju z racji nieodpowiedzialnych poczynań rządu, to pospieszne obsadzanie ważnych państwowych stanowisk ludźmi, których kariery związane były z okresem rządów SLD. Dzieje się tak w dyplomacji, gdzie wracają weterani moskiewskich „uczeln”, podobnie jest w ZUS-ie, gdzie usuwa się urzędników wybranych w konkursach. Pospieszne zmiany dokonywane są również w służbach specjalnych. W czasie gdy Tusk zapewnia, że żadnych politycznych czystek nie będzie, równocześnie trwa wielka operacja zawłaszczania państwa przez ekipy wskazane przez PO, PSL i SLD. Na skutki tego desantu nie trzeba będzie długo czekać.

Zwykle nowy rząd ocenia się po pierwszych stu dniach jego urzędowania. Niestety, jak na razie sprawdza się czarny scenariusz, a działania kilku ministerstw potwierdzają najgorsze obawy. Jeżeli będzie tak dalej, to dla wyborców koalicja PO-PSL okaże się największym rozczarowaniem ostatniego piętnastolecia.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KTO I ZA CO ODPOWIADA?

Prokuratura wojskowa 12 listopada zarzuciła sześciu polskim żołnierzom zbrodnię wojenną, za co grozi dożywocie, a jednemu strzelanie do cywilnego obiektu, za co może dostać 25 lat pozbawienia wolności. Wydarzenie miało miejsce w sierpniu w Afganistanie, co nie jest bez znaczenia w tej sprawie (dlaczego dopiero teraz je ujawniono?). Żołnierze służyli w polskim kontyngencie przebywającym w tym państwie w ramach misji NATO. Powrócili oni do kraju i tu po jakimś czasie zostali aresztowani przez siły specjalne, jak najgroźniejsi przestępcy, oraz zostali doprowadzeni zakuci w kajdanki za kraty. Wnioski ich obrońców o zwolnienie z aresztu zostały przez sąd odrzucone. Wszystko na to wskazuje, że zapowiada się proces pokazowy młodych żołnierzy, zakończony wyrokami skazującymi. Czy tak powinno być i czy na ławie oskarżonych pojawili się właściwi ludzie?

Pierwsze wątpliwości wzbudza przebieg wydarzeń i zachowanie procedur wojskowych w akcji Polaków na wioskę afgańską Nangar Khel, w której zginęło kilku cywilów. Warto wyjaśnić, jakie i od kogo otrzymali rozkazy żołnierze biorący udział w nieszczytnej akcji. Czy rozkazy wydawali Polacy czy Amerykanie? Może się okazać, że informacje, które otrzymali żołnierze w bazie, mogły być już nieaktualne po przybyciu na miejsce zdarzenia. Talibowie mogli wejść do wioski, a potem z niej uciec, wystawiając na cel cywilów. Niejednokrotnie już posługiwali się oni ludnością cywilną jak żywymi tarczami.

Rola Amerykanów w całym zdarzeniu jest bardzo istotna. Jak twierdzi jeden z polskich oficerów przebywających w Afganistanie, Polacy nie mają własnych pełnych danych wywiadowczych. Zatem korzystają z informacji przekazywanych przez Amerykanów. Mogło się zdarzyć, że rozkaz ostrzelania wioski mógł być oparty na niepełnych informacjach wywiadu lub błędnym rozpoznaniu, co już przytrafiało się amerykańskim żołnierzom.

Podobne zdarzenie w Afganistanie tylko na znacznie większą skalę przytrafiło się żołnierzom holenderskim. Ostrzelali oni położoną w dolinie Czora wioskę, gdzie zginęło 52 cywilów. Sprawa była przedmiotem kilku śledztw. Co prawda raport afgańskiego rządu oczyścił Holendrów z wszystkich zarzutów, a nawet dokonania pomyłki. Jednak misja ONZ w Afganistanie uznała, że ofiary cywilne były wynikiem zbędnego ostrzału artyleryjskiego. Co ciekawe, udziału w tej misji odmówili żołnierze australijscy, uznając, że ryzyko śmierci cywilów jest zbyt duże. I co? Nikt w Holandii nie urządził spektakularnych procesów, a jedynie Parlament holenderski bada sprawę, zadając pytanie, czy jest zasadny dalszy udział armii holenderskiej w interwencji afgańskiej.

Może i u nas warto zadać sobie to pytanie? Czy jest zasadny udział polskich żołnierzy w takich ekspedycjach jak Irak czy Afganistan. Zapowiedź wycofania wojsk z Iraku przez obecny rząd już wzbudziła protesty w Kancelarii Prezydenta RP. Może zamiast ścigać prostych żołnierzy warto zadać pytanie, dlaczego i na czyj rozkaz pojechali oni do Afganistanu. Należy sobie także zadać pytanie, czy polski wywiad i kontrwywiad prawidłowo wypełnia swoje zadania w misji afgańskiej. Nie tak dawno niektórzy komentatorzy wspominali, że osłabienie polskich służb specjalnych przez poprzedni rząd może mieć wpływ na przebieg polskich misji wojskowych. Obyśmy w tej sprawie nie poszli na łatwiznę i nie osądzali tylko zwykłych żołnierzy, którzy są trybikami w tej całej maszynie, a zapomnieli o odpowiedzialności tych, „co pociągają za sznurki”. Oby młodzi polscy żołnierze nie stali się ofiarą rozgrywek politycznych.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:20 Notacje: Ryszard Matuszewski. 80 lat przyjaźni 5:30 Przedszkolandia (15) 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30: Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces 8:55 Moda na sukces 9:20 Smocze opowieści (47: Kati, zazdrosny smok) 9:50 Domowe przedszkole: Koty duże i małe 10:20 Swinka Peppa (29): Naleśniki – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 10:25 Atlantis High (5) – serial komediowy produkcji australijskiej (2002) 10:55 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku – magazyn 11:05 Zwierzowiec (85): Zanim weźmiesz... Kociak (85) 11:25 Zdrowo z Jedyńką – magazyn 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Tak jak w Unii 12:40 Plebania (970) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1359) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1537) – teleturniej muzyczny 14:00 Średniowieczna Europa. Wychodzenie z mroku: Miasta i katedry (1) – cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2004) 14:30 W tamtym stanie – reportaż 15:00 Wiadomości 15:10 Najlepsze lata (1) – serial obyczajowy produkcji kanadyjskiej (2007); reż.: Aaron Martin; wyk.: Charity Shea, Brandon Jay McLaren, Jennifer Miller 16:05 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:30 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1364) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1538) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (975) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: O retę! Psoty Dudusia Wesółka: Osiół wyścigowy – serial produkcji amerykańskiej (2004) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 W krainie dreszczowców: Lokator doskonały – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Doug Campbell; wyk.: Linda Purl, Maxwell Caulfield, Stacy Hogue (dozwolone od lat 16) 22:00 Misja specjalna – magazyn śledczy 22:35 Propozycja – film fabularny produkcji angielskiej (1997); reż.: Strathford Hamilton; wyk.: Theresa Russell, Patrick Bergin, Richard Lynch, Jenniffer Vaughan (dozwolone od lat 16) 0:15 Ekonomiczny kalejdoskop Jedyńki – magazyn 0:40 Errata do biografii 1:05 Karol II – władza i namiętność (4/4) 2:05 Był taki dzień – elieton 2:10 Notacje: Jan Nowak-Jeziorański. Byłem wrogiem reżimu 2:25 Zakończenie programu

TVP2

5:30 Statek miłości (191/249) 6:15 Statek miłości (192/249) 7:05 Telezakupy 7:20 Kto się wywyższa, poniżony będzie – reportaż 7:40 Dwójka Dzieciom (11/26): Jak to działa? – serial animowany produkcji angielsko-francuskiej (2002) 8:00 M jak miłość (71) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: 9:25 Pogoda: 9:55 Panorama: 10:25 Pogoda: 11:05 Panorama) 11:10 Lokatorzy (222): Zakochani (1) – serial komediowy produkcji TVP (2005) 11:40 Dr Quinn IV (11/28) 12:30 Złotopolscy (10): Radio 13:05 Raj na końcu świata – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2005) 14:05 Podróże z żartem: Podróże za ropą 15:00 Flipper (23/44): Biały delfin 15:50 Dla niesłyszących: M jak miłość (542) 16:45 Dwie strony medalu (113) 17:15 Co ludzie powiedzą? (30/40) – serial komediowy produkcji angielskiej (1995) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 Koło fortuny (14) – teleturniej 19:35 Kocham Kino 20:00 M jak miłość (543) – serial produkcji TVP (2007) 20:50 Kulisy serialu „M jak miłość” (301) 21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:30 Panorama 21:50 Po-

goda 21:55 Sport Telegram 22:00 Wieczór Filmowy Kocham Kino (wstęp) 22:05 Wieczór filmowy Kocham Kino: Wizyta u April – komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Peter Hedges; wyk.: Alice Drummond, Sean Hayes, John Gallagher jr., Lillias White, Katie Holmes (dozwolone od lat 16) 23:30 Liga Mistrzów – skrót 0:25 Na jedwabnym szlaku: Tybet (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 1:20 Ćwiczenia z niepamięci (Janusz Morgenstern) – film dokumentalny 2:15 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 2:20 Z Dwójką bezpiecznie (powtórka) 2:30 Zakończenie programu

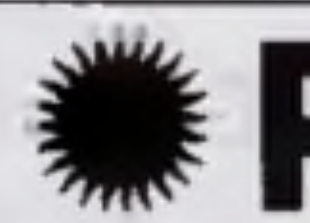
TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domisie: Marzenia Eryka 9:00 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku 9:10 Magazyn Medyczny 9:25 Kwadrans na kawę 9:45 Mieszkać w Europie: Tam, gdzie kończą się drogi 10:05 Byłoby dobrze było nam: Anny Treter (2) 10:40 Ja wam pokażę! (1/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 11:30 Plebania (971) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1353) 12:45 Sportowy tydzień 13:15 Warto kochać (40) 14:00 Forum 15:10 Magazyn Ekspresu Reporterów 15:35 Podróżnik: Taxco – miasto srebra 15:55 Zwierzowiec (65): Przed zimą: Sowy 16:10 Magazyn Medyczny 16:25 Kwadrans na kawę 16:45 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku 17:00 Teleexpress 17:15 Domisie: Marzenia Eryka 17:40 Opowieści wiatru i morza 18:00 Program rozrywkowy 18:25 Polska z bocznej drogi 18:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (971) 19:15 Dobranoc: Reksio: Reksio detektyw 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1353) 20:35 Polska racja 21:05 Kopciszek (15) 21:35 Wyjechani 22:05 Warto rozmawiać 23:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:55 Kwadrans na kawę 0:15 Program rozrywkowy 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (971) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:30 Serwis info 8:45 Kalejdoskop regionalny 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:10 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Śladami historii 17:00 Plus – minus 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Lansator 19:10 Czas reporterów 19:50 Kalejdoskop regionalny 20:05 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 22:40 Cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info



POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana – teleturniej 8:45 Łowcy skarbów – serial przygod. 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Zostać miss – serial obycz. 13:00 Tylko miłość – serial obycz. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundyńch – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:40 Graczykowie – serial kom. 17:15 Świat według Kiepskich – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość –

serial obycz. 18:50 Wydarzenia. sport. pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Halo Hans! – serial kom. 21:00 Jubileusz 15-lecia Telewizji Polsat – relacja (21:55 Lotto) 23:05 Chirurgi – serial obycz. USA 0:05 Nasze dzieci 1:05 Nagroda gwarantowana 2:05 Nocne randki

tvn

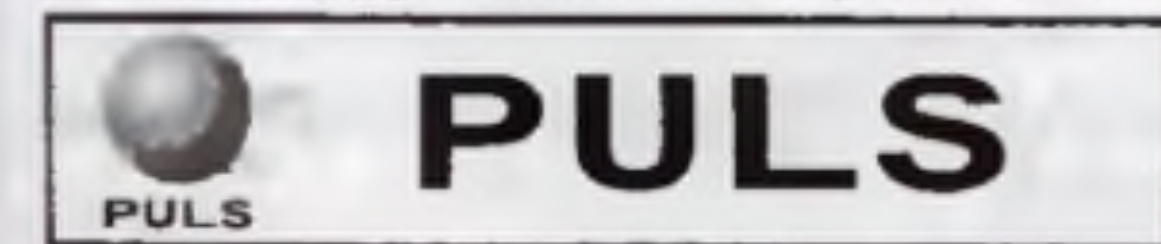
5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Jak dobrze wygląda nago – serial dok. 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Fabryka gry 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Kryminalni – serial sens. 22:35 Dowody zbrodni – serial sens. 23:35 Bez śladu – serial sens. 0:35 Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. 0:55 Uwaga! 1:15 Nocne igraszki 2:15 Telezakupy 2:35 Nie straconego



7:45 Napiętowany – serial grozy 8:45 Gorzka zemsta – telenowela kolumbijska 9:40 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę – teleturniej 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Klinika Berlin Centrum – serial obyczajowy 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:35 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Nocny kurs – serial sens. 21:10 Rzeka – dramat obyczajowy USA (1984) 23:40 Gra Riplaya – thriller USA-Wlk. Bryt. (2002) 1:50 Kochanka prezydenta – film sens. USA (1978)

TV 4

5:50 Happy Hour 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 KINOMANIAK 8:50 V Max 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – prosto z domu 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 mała Czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Zbuntowani – serial obyczajowy 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 mała Czarna – talk-show 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – reality show 21:00 Włatcy Móch – serial anim. 21:30 Jak zbudować kolejną strach – film dokumentalny USA 22:35 Pogromcy hitów – pr. rozryw. 23:05 Big Brother 4.1 23:35 Happy Hour 0:40 Wydarzenia



7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Żebro Adama 10:30 Kościół w potrzebie 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Bianka – droga do szczęścia 13:00 Człowiek na torze – dramat psychologiczny pol. (1956) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Polska 2007 – teleturniej 21:00 Paczka 21:30 Światowe rekordy Guinnessa 22:00 Plus raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Człowiek na torze – dramat psychologiczny pol. (1956)

Zapiski Jakuba Klenia

DOLINA KARPIA (2)

W ubiegłym tygodniu pisałem o Dolinie Karpi. Jej wędkarskie zaplecze stanowi rzeki (Skawa i Wisła), dobrze zagospodarowane i specjalnie zaadaptowane dla potrzeb wędkujących starorzecza oraz zbiorniki wodne powstałe po wydobyciu żwiru. Dziś nieco więcej o łowiskach komercyjnych i specjalnych, które znajdują się na tym terenie.

W Zatorze, przy drodze krajowej nr 44 z Krakowa do Oświęcimia znajduje się łowisko komercyjne „Podlipki”. Dla wędkujących czynne jest od 1 kwietnia do końca roku. W poniedziałki od 12.00 do 20.00, a od wtorku do niedzieli od 6.00 do 20.00. Za wędkowanie (maksymalnie na dwie wędkę) pobierana jest opłata w wysokości 1,5 zł za godzinę. Dodatkowo, według odrębnego cennika, płaci się też za złowione ryby. Powierzchnia zbiornika wynosi 2,5 hektara, a średnia głębokość 1,80 m. Łowisko zarybiane jest przez Rybacki Zakład Doświadczalny w Zatorze, a dominującymi w wodzie gatunkami są: karp zatorski, szczupak, amur oraz karaś. Jeśli ktoś ma prawdziwego pecha i na przynętę nie połakomi się żadna sztuka, na miejscu można kupić świeże ryby – w ofercie znajdują się wszystkie gatunki występujące w zbiorniku.

Podobne uregulowania funkcjonują na łowisku Ośrodka Rekreacyjnego „Karpik” w Graboszycach: 1,5 zł za godzinę wędkowania, maksymalnie dwie wędkę na jedno stanowisko oraz dodatkowa opłata za złowione ryby.

Ciekawy jest inny zbiornik, nazywany „Zakołem A”. Łowisko znajduje się na terenie dwóch miejscowości: Smolice i Rozkochów. Nad wodę dojeżdżamy z trasy Zator-Chrzanów wzdłuż rzeki Wisły. „Zakoło A” to duży zbiornik – jego powierzchnia wynosi aż 52 hektary, a głębokość sięga czterech metrów. Jest to licencyjne łowisko Zatorskiego Towarzystwa Wędkarskiego i Klubu „Karaś”. Za jeden dzień wędkowania płacimy 10 zł, za weekend 20 zł, a licencja całoroczna kosztuje 200 zł. W przeciwnieństwie do łowiska „Podlipki”, za złowione i zabrane ryby nie są pobierane żadne dodatkowe opłaty, a licencję na wędkowanie można nabyć bezpośrednio przy zbiorniku. Rybami dominującymi w „Zakołu A” są: karpie, leszcze, karasie, szczupaki, sandacze, sumy i płocie.

O kolejnych łowiskach w Dolinie Karpi za tydzień.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

MANDAT ZA BRAK „ZIMÓWEK”

Jakie jest największe marzenie polskich policjantów pełniących służbę na zasypanych śniegiem i zalozonych polskich ulicach i drogach? Żeby P.T. (który to skrót z łaciny się wywodzi oznaczając pleno titulo, co na polski tłumaczy się – z zachowaniem należnych tytułów) Jaśnie Wielmożni Panowie Posłowie i także Panowie Senatorowie RP zechcieli uchwalić nakaz jazdy w niektórych miesiącach roku wyłącznie na oponach zimowych. Ów nakaz poprawiłby bezpieczeństwo jazdy inaczej, dokładnie w takim samym stopniu, jak na stan bezpieczeństwa na drogach i ulicach wpłynął obowiązek jazdy przez całą dobę i rok cały z włączonymi światłami mijania w samochodach. Ale precedens już jest. W drugiej części niedyskiej Rzeczypospolitej Obojga Narodów, czyli na Litwie „zimówki” są obowiązkowe od 1 listopada do 31 marca. Gdyby w Polsce zaistniał taki przepis, zagrożony rzecz jasna mandatem, powiedzmy 200 zł, dodatkowo zaś zszarganiem konta punktowego kierowcy na, załóżmy, 3 pkt. wtedy uśmiech rozjaśniłby oblicza funkcjonariuszy „drogówki” w całej Polsce. Bo – to wiadomo – w przypadku mandatu układamy się „krakowskim targiem”, czyli po połowie, a o punktach zapominamy. CBA się nie boimy, jako, że to biuro zajmuje się ściganiem – dowodzi historia – „grubych ryb” powyżej co najmniej 50.000 zł, a nie ciułaczami wiatrak (jak w czasach II Rzeczypospolitej pieszczotliwie nazywano coś, co w IV Rzeczypospolitej określane było mianem łapówki). Co prawda kilkanaście kilometrów dalej kolejny patrol znowu może zatrzymać kierowcę podróżującego zimą na letnich oponach i ponownie wymierzyć mu mandatowo-punktową karę. Ale nie można karać kilkakroć za to samo wykroczenie (z wyjątkiem przekroczenia prędkości, bo to jest wykroczenie powiązane konkretnie z miejscem jego popełnienia). Wszelako pod warunkiem, iż kierowca potrafi udowodnić, że już raz został ukarany, a jedynym dowodem jawi się papierowa kartka mandatu.

Tak jest m.in. w Niemczech, gdzie policja sposobi się do nakładania mandatów za brak zimowego ogumienia w samochodach. Mandat będzie skromny – 20 euro, czyli około 75 zł. A celem akcji są – jakżeby inaczej – Polacy docierający na Święta Bożego Narodzenia z Wysp Brytyjskich do kraju. Wiadomo, że na ten czas miejsca w samolotach zarówno taniach, jak i drogich linii lotniczych już dawno zostały wysprzedane. Polacy szarżować więc będą drogami Niemiec przy pomocy dziwnych – w kontynentalnej Europie – samochodach z kierownicą po prawej stronie i na oponach letnich, a co najwyżej całosezonowych, bo takich przeważnie używa się na lądzie po drugiej stronie Kanału La Manche, gdzie obfite śnieżyce i gołedź na drogach nie są tak powszechne, jak na obszarach bliższych Syberii. Tak więc każdy Polak zatrudniony w Wielkiej Brytanii albo Irlandii, któremu przyjdzie zająć trudów podróży autem z kierownicą po prawej stronie w ruchu prawostronnym, do jej kosztów będzie musiał doliczyć jeszcze 40 euro (20 w drodze do Polski i 20 w powrotnej) mandatu. Wprawdzie Niemcy mogliby eliminować auta bez odpowiedniego ogumienia już na granicy, ale po zachodniej stronie Europy czegoś takiego jak granica nie ma, a na Odrze i Nysie Łużyckiej zniknie ona 22 grudnia br. Tak więc niby zapanuje pełna wolność, ale z ograniczeniami. Wprawdzie w Polsce nie ma jeszcze obowiązku jazdy na specjalnym ogumieniu w zimie, ale za jego brak można zapłacić mandat zarówno na wschód od Polski (Litwa), jak i w Niemczech.

Dla wszystkich pracujących na Wyspach Brytyjskich i jadących samochodem na najbardziej rodzinne ze wszystkich świąt w roku specjalną ofertę przygotowała firma AUTO BLASK rezydująca w Nowej Hucie przy ul. Bulwarowej 33. Wprawdzie szerzej jest znana jako myjnia – także samoobsługowa – ale prowadzi również sprzedaż i serwis ogumienia. Ponieważ szef firmy ZBIGNIEW KUKUCZKA, jako zapalony narciarz docenia walory specjalnych opon zimowych, zadbał również o swoich klientów. AUTO BLASK dysponuje nie tylko oponami różnych marek i w każdym rozmiarze, lecz od dzisiaj – choć zima w kalendarzu rozpoczęła się dopiero za kilka dni – udziela rabatów na ogumienie zimowe, dochodzących do 20%. W przypadku niektórych rozmiarów opon oznacza to, iż AUTO BLASK ma je za połowę ceny, jaką przyszłoby zapłacić w Wielkiej Brytanii.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5:20 Notacje: Jan Nowak-Jeziorański. Byłem wrogiem reżimu 5:30 Podróże z Caritas Polską: Rok słodkiej wody (3) 5:55 Był taki dzień 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces 8:55 Moda na sukces 9:20 Łatek (81): Teoria czy praktyka 9:50 Domisie: Niewysłany list 10:20 Lilli czarodziejka: Lilli i legenda o Czarującym Księciu (2) 10:50 Angielski z Jedyńką, czyli The Best Guest Show (2) 11:00 Kocham muzykę (9): Wirag i ksylofon 11:05 Żywioty (4) 11:20 Szansa na życie (97): Najmniejsze muzeum świata 11:35 ZUS dla ciebie (74) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Siła z natury 12:40 Plebania (971) 13:05 Klan (1360) 13:35 Jaka to melodia? (1538) – teleturniej muzyczny 14:00 Errata do biografii 14:30 Raj – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Najlepsze lata (2) – serial obyczajowy produkcji kanadyjskiej (2007) 16:05 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:30 Moda na sukces 17:00 Telexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1365) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1539) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (976) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Świat małej księżniczki: Nie pomagacie mi (2) – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) 19:10 Wieczorynka: Bob Budowniczy XI: Trzy ważne sprawy – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okruchy życia: Urwany film – film fabularny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2007); reż.: David Vu; wyk.: Sara Paxton, Nancy Travis, Jameson Parker 21:55 Autografy – widowisko publicystyczne 22:50 300 mil do nieba – dramat produkcji polsko-francusko-duńskiej (1989); reż.: Maciej Dejczer; wyk.: Wojciech Klata, Rafał Zimowski, Kama Kowalewska, Jadwiga Jankowska-Cieślak, Adrianna Biedrzyńska, Krzysztof Stroiński, Wiesław Komasa, Ryszard Mróz (dozwolone od lat 16) 0:20 Cykoria – film dokumentalny produkcji belgijskiej (2002) 0:35 Byron (1) – film biograficzny produkcji angielskiej (2003) 1:45 Był taki dzień 1:50 Notacje: Andrzej Ciecchanowiecki. Siedziałem w Rawiczu 2:05 Zakończenie programu

TVP2

5:20 Statek miłości (193/249) 6:15 Statek miłości (194/249) 7:00 Telezakupy 7:15 Znaki czasu 7:40 Dwójka Dzieciom (12/26): Jak to działa? 8:00 M jak miłość (72) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: 9:25 Pogoda; 9:55 Panorama; 10:25 Pogoda; 11:05 Panorama) 11:10 Lokatorzy (223): Zakochani (2) 11:40 Dr Quinn IV (12/28) 12:30 Koło fortuny (13) 13:00 Krajobraz po Katrinie: na pomoc zwierzętom 13:55 Europa da się lubić: Luksusowa 14:45 Malina TV (3) – program satyryczny 15:15 Flipper (24/44): Konik morski – serial produkcji amerykańskiej (1995) 16:05 Dla niesłyszających: M jak miłość (543) – serial produkcji TVP 16:55 Alternatywy 4 (3/9): Pierwsza noc – serial komediowy produkcji TVP 17:55 Flesz Panorama 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu (21) – teleturniej 19:35 S.O.S. Dzieciom! – telenowela dokumentalna produkcji TVP 20:00 Barwy szczęścia (32) – serial obyczajowy produkcji TVP (2007) 20:30 Kulisy: Barwy szczęścia 20:30 Sport 20:45 Sport 21:35 Panorama 21:39 Sport 21:45 Sport 22:35 Sport 22:55 Liga Mistrzów – skrót 0:00 Alibi na środe: Ucieczka ze szklaną kulą – film sensacyjny

produkcji niemieckiej (2003); reż.: Raoul W. Heinrich; wyk.: Sven Martinek, Yvonne de Bark, Marek Włodarczyk (dozwolone od lat 16) 1:35 Wideoteka dorosłego człowieka (10) 2:20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domowe przedszkole – program dla dzieci 9:00 Ostoja (46) 9:25 Program rozrywkowy 9:50 Szansa na Sukces: Violetta Villas 10:40 Z archiwum IPN – magazyn 11:10 S.O.S. Dzieciom! (7) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 11:30 Plebania (972) – telenowela produkcji TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1354) – telenowela produkcji TVP 12:35 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 12:45 Polska racja – program publicystyczny 13:15 Kopciuszek (15) – serial obyczajowy produkcji TVP 13:45 Wyjechani – telenowela dokumentalna produkcji TVP 14:10 Duże dzieci – talk-show 14:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 15:25 Zaolzie 15:45 Kuchnia z Okrasą – Pomysł na cielecinę (43 16:05 Laboratorium XXI wieku (26 – magazyn 16:30 Ostoja (46) 17:00 Teleexpress 17:15 Domowe przedszkole – program dla dzieci 17:45 Afisz – magazyn kulturalny 18:10 S.O.S. Dzieciom! (7) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:35 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 18:50 Plebania (972) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Paczka znad Kangurkowego Potoku (16): Gdy niebo płacze – serial animowany produkcji australijskiej (2000) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1354) – telenowela produkcji TVP 20:35 Więści Polonijne 21:05 Egzamin z życia (96) – serial produkcji TVP 21:55 „Degrengolada” w Teatrze Domowym – film dokumentalny 22:25 Biznes z gwarancją – magazyn 22:50 Errata do biografii: Wojciech Albiński 23:45 Panorama 23:50 Misja specjalna – magazyn śledczy 0:20 S.O.S. Dzieciom! (7) 0:40 Pamiętaj o mnie – koncert zyczeń 0:50 Plebania (972) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:10 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:00 Serwis ekonomiczny 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Pora dla seniora 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Serwis kulturalny 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Taśmy PRL-u 19:05 Kalejdoskop regionalny 19:10 Środowisko i my 19:30 Magazyn medyczny 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej Ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Okiem kamery 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 22:45 16/16 – cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Ekscentrycy 2 – serial dok.

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Łowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:45 Świat według Kiepskich – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Zostac miss – serial obyczajowy pol. 13:00 Tylko miłość – serial obycz. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:35 Graczykowie – serial

kom. 17:10 Człowiek na torze – dramat psychologiczny pol. (1956) 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia. sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 I kto tu rządzi? – serial kom. pol. 20:30 Świat według Kiepskich – serial kom. 21:00 Plotka – komedia produkcji francuskiej (2001) (21:55 Losowanie Lotto) 23:00 Mrowisko w gaciach – komedia niem. (2000) 1:00 Nagroda gwarantowana 2:00 Nocne randki

tvn

5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Perfekcyjna pani domu – pr. rozryw. 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Fabryka gry 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Krąg wtajemniczonych – thriller USA (2000) 23:40 Szymon Majewski Show 0:45 Siłacz – Superseria 1:45 Nocne igraszki 2:45 Telezakupy 3:05 Uwaga! 3:25 Nic straconego

tvn

6:15 Telezakupy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Nocny kurs – serial sens. 8:45 Gorzka zemsta – telenowela 9:40 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorzka zemsta – telenowela 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Gra o życie – dramat obyczajowy USA (1993) 22:35 Trzy serca – komedia obyczajowa USA (1993) 0:45 Czerwona Planeta – film s.f. Australia-USA (2000)

TV 4

5:50 Happy Hour 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 Dekoratornia 8:50 Pogromcy hitów 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – reality show 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 mała Czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Skrzydła – serial kom. 16:30 Zbuntowani – serial obycz. 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 mała Czarna 18:30 Big Brother 4.1 – reality show 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – nominacje 21:00 Sex FM – serial kom. 21:35 Zamiana żon 22:35 Pogromcy hitów 23:05 Big Brother 4.1 – ekstra 23:35 Happy Hour 0:40 Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Octava dies 10:30 Audiencja generalna 12:00 Bianca – droga do szczęścia 13:00 Wezwanie – dramat psychologiczny pol. (1971) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty?: Polska 2007 – teleturniej 21:00 Zabójcze umysły – serial sens. 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial 0:05 Wezwanie – dramat psychologiczny pol. (1971)

MISS „GŁOSU”, MISS NOWEJ HUTY

Kończymy tę edycję konkursu. Prezentujemy ostatnią kandydatkę. Za tydzień zaprezentujemy finalistki. Konkurs cieszył się dużym uznaniem dziewcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To zasługa sukcesów, jakie laureatki tego konkursu osiągają, i ich karier. W jedenaścieletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu. Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek ROSES MODELS (www.roses.pl). O następnej edycji poinformujemy na łamach „Głosu”.



Magdalena Kowal jest uczennicą w Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1. Uczy się zawodu kelnera. Uważa, że to przyszłościowy zawód. W perspektywie rozwoju turystyki potrzebna jest baza gastronomiczna na najwyższym poziomie. Brała udział w wielu konkursach piłki siatkowej, od podstawówki uczęszczała do klubu „Tęcza” w gimnazjum nr 48. Reprezentowała szkołę w wielu zawodach, zajmowała wysokie miejsca w Nowej Hucie i nie tylko. Przychodziła na Os. Stalowe do opieki społecznej, aby pomagać potrzebującym. W wolnych chwilach uwielbia chodzić do kina. Uwielbia tańczyć przy szybkich rytmach takich jak np. techno, a wolniejsze rytmy lubi słuchać z odtwarzacza, który zawsze ma przy sobie. Wolne chwile też poświęca chłopakowi. Na temat polityki nie chce się wypowiadać, ale stanowczo sprzeciwia się mundurkom szkolnym wymyślonym przez byłego ministra R. Giertycha. Teraz z nadzieją patrzy na rząd premiera Tuska i myśli, że takich bzdurnych pomysłów jak z mundurkami – nie będzie. Martwi ją wzrost agresji i wulgarności w środowisku młodych ludzi. To dotyczy niestety także dziewczyn. Przede wszystkim, głównym problemem są narkotyki, które

trafiają w coraz młodsze ręce. Nadzieją jest resocjalizacja otoczenia, młodzi ludzie zaczynają uczyć się na błędach innych. W Nowej Hucie powinny być zmodernizowane szkoły, niektóre są w opłakanym stanie. Apeluje do radnych i decydentów o więcej zieleni, tworzenie parków, placów zabaw i rozrywki, szczególnie boiska do gry w piłkę (stadiony) dla młodzieży, która w większości nudzi się pod blokami.

(mp)

Prawnik radzi

OPIEKUN DLA UBEZWŁASNOWIONEGO

Czy sąd opiekuńczy może lub powinien przyznać opiekuna dla osoby częściowo ubezwłasnowolnionej z powodu schizofrenii, która wymaga pomocy na co dzień? Czy ta osoba sama może wybrać sobie opiekuna spośród najbliższej rodziny?

Zgodnie z prawem, w razie pogorszenia się stanu psychicznego ubezwłasnowolnionego, sąd może zmienić ubezwłasnowolnienie częściowe na całkowite. Z wnioskiem o taką zmianę ubezwłasnowolnienia może wystąpić sam ubezwłasnowolniony albo osoby określone w kodeksie postępowania cywilnego, jak np. jego małżonek, jego krewni w linii prostej (np. rodzice, dzieci, wnuki), rodzeństwo lub też prokurator. Krewni osoby, której dotyczy wniosek o ubezwłasnowolnienie, nie mogą zgłaszać tego wniosku, jeżeli osoba ta ma

przedstawiciela ustawowego. Jeśli chodzi o wybór opiekuna, to jeżeli względem na dobro pozostającego pod opieką nie stoi temu na przeszkodzie, opiekunem ubezwłasnowolnionego całkowicie powinien być ustanowiony przede wszystkim jego małżonek, a w braku tegoż – jego ojciec lub matka. W wypadku, gdyby było to niemożliwe, opiekun powinien być ustanowiony spośród krewnych lub innych osób bliskich pozostającego pod opieką – ostatecznie mogą to być osoby obce.

(sp)

EWP CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT”
Kursy intensywne dla wyjeżdżających za granicę – język angielski

WARIANT I Zajęcia – 30 godz./lekc. Spotkania 3 x 2 godz./lekc. – tyg. 6 godz./lekc. Czas trwania ok. 5 tygodni.	WARIANT II Zajęcia – 48 godz./lekc. Spotkania 3 x 2 godz./lekc. – tyg. 6 godz./lekc. Czas trwania ok. 8 tygodni.
Poniedziałek, wtorek, czwartek: 18.30–20.00	Poniedziałek, wtorek, czwartek: 17.00–18.30
Centrum zapewnia materiały do nauki.	Centrum zapewnia materiały do nauki.
Termin zgłoszeń: 7 grudnia br.	Termin zgłoszeń: 7 grudnia br.

DOBRY EFEKT PO PRZYSTĘPNEJ CENIE, SOLIDNIE I RZETELNIE

Cele kursu: * przełamywanie barier językowych * ćwiczenie umiejętności używania języka w sytuacjach zawodowych i dnia codziennego

Kraków, os. Złotej Jesieni 2, pok. 120, I piętro
poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–16.00 tel./faks (012) 641-65-14, (012) 641-65-62
info@fwp.krakow.pl

TVP1

5:15 Notacje: Andrzej Ciechanowiecki. Siedziałem w Rawiczu – cykl dokumentalny 5:25 Obywatele mają głos: Polska „Solidarność” – cykl dokumentalny 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 8:55 Moda na sukces 9:20 Tom (15): Tom w Wenecji – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2005) 9:50 Budzik 10:20 Nastoletni geniusze (14) – serial produkcji australijskiej (2003) 10:45 Coś z niczego (12) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 11:00 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 11:20 Laboratorium XXI wieku: Nauka dla innowacji – magazyn 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez między 12:40 Plebania (972) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1361) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1539) – teleturniej muzyczny 14:00 Film dokumentalny 14:30 My Wy Oni – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Najlepsze lata (3) – serial obyczajowy produkcji kanadyjskiej (2007) 16:00 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:25 Mistrzostwa Europy w pływaniu na basenie 25 m – Debreczyn 17:00 Teleexpress 17:15 Mistrzostwa Europy w pływaniu na basenie 25 m – Debreczyn 17:35 Klan (1366) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1540) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (977) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Przyjaciele z podwórka: Tańczymy polkę (14) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:20 Zagubiony pokój (1) – serial science fiction produkcji kanadyjskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 21:55 Sprawa dla reportera 22:35 Przebudzenie – reportaż 23:05 Przesłuchanie – film fabularny produkcji polskiej (1982); reż.: Ryszard Bugajski; wyk.: Adam Ferency, Janusz Gajos, Agnieszka Holland, Anna Romanowska, Bożena Dykiel, Olgierd Łukaszewicz, Krystyna Janda (dozwolone od lat 18) 0:55 Losskot! – magazyn 1:25 Jak cudne są wspomnienia (4/7): Ich wielkie miłości – cykl dokumentalny 2:15 Był taki dzień – felieton 2:20 Notacje: Gustaw Holoubek. Stan wojenny – cykl dokumentalny 2:30 Zakończenie programu

TVP2

5:25 Statek miłości (195/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1984) 6:10 Statek miłości (196/249) 7:00 Telezakupy 7:15 Poczta polowa Dwójki 7:40 Dwójka Dzieciom (13/26): Jak to działa? – serial animowany produkcji angielsko-francuskiej (2002) 8:00 M jak miłość (73) – serial produkcji polskiej (2002) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym: 9:25 Pogoda; 9:55 Panorama; 10:25 Pogoda; 11:05 Panorama) 11:10 Lokatorzy (224): Pożeganie – serial komediowy produkcji TVP (2005) 11:40 Dr Quinn IV (13/28) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995) 12:30 Koło fortuny (14) – teleturniej 13:00 Wiadomości z Wietnamu (2) – dramat produkcji amerykańskiej (1993) 14:55 Flipper (25/44): Statek widmo – serial produkcji amerykańskiej (1995) 15:45 Barwy szczęścia (32) – serial obyczajowy produkcji TVP (2007) 16:15 U fryzjera (4): Fantazja – serial komediowy produkcji TVP (2006) 16:45 Alternatywy 4 (4/9): Profesjonaliści – serial komediowy produkcji TVP (1983) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu (22) – teleturniej 19:35 Kulisy: Gwiazdy tańczą na lodzie

20:00 Barwy szczęścia (33) – serial obyczajowy produkcji TVP (2007) 20:25 Barwy szczęścia (34) 20:55 Kulisy: Barwy szczęścia 21:00 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:05 Dr House (14/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 22:55 Ballada o prawdziwym kłamstwie – film dokumentalny produkcji polskiej (2007); reż.: Andrzej Trzost-Rastawiecki 0:15 Ulice Kultury – magazyn 0:30 Muza – film fabularny produkcji austriacko-niemiecko-angielskiej (2001); reż.: Bruce Beresford; wyk.: Sarah Wynter, Jonathan Pryce, Vincent Perez (dozwolone od lat 16) 2:10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Rudy 9:00 Raj – magazyn 9:25 Afisz – magazyn kulturalny 9:50 Wideoteka dorosłego człowieka (14) 10:30 Wyjeżdżam – zostaje? 10:50 Wielkie sprzątanie 11:10 Zaproszenie 11:30 Plebania (973) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1355) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Wieści Polonijne 13:15 Egzamin z życia (96) 14:00 Errata do biografii: Wojciech Albiński 14:55 Biznes z gwarancją – magazyn 15:15 „Degrengolada” w Teatrze Domowym – film dokumentalny 15:45 Misja specjalna 16:15 Program ekumeniczny 16:30 Raj – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Budzik: Rudy 17:45 Wyjeżdżam – zostaje? 18:05 Reportaż 18:50 Plebania (973) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki: Zimowy sen 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1355) – telenowela produkcji TVP 20:35 Z daleka, a z bliska 21:15 Scena współczesna: „Podpis” 22:35 „Komitet na Piwnej – opowieści” – film dokumentalny 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:50 Raj 0:15 Wyjeżdżam – zostaje? – cykl reportaży 0:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 0:50 Plebania (973) – telenowela produkcji TVP

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:35 Korespondent TVP o poranku 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:10 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:05 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Magazyn medyczny 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Rozmowa dnia 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacze 19:00 Studio otwarte 19:10 Pora dla seniora 19:30 Wejściówka 19:50 Pod Tatrami 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Podglądacze 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 23:05 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Jak człowiek wymyślił zwierzęta – serial dok.

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Lowcy skarbów – serial przygodowy 9:45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:40 Świat według Kiepskich – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Zostać miss – serial obyczajowy 13:00 Tylko miłość – serial obyczajowy 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundy – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 16:35 Graczykowie – serial kom. 17:15 Świat według Kiepskich –

serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Tylko miłość – serial obycz. 21:00 Zakon – dramat sensacyjny USA (2001) (21:55 Losowanie Lotto) 23:00 Koledzy z wydziału zabójstw – kryminal USA (2000) 1:00 Czego się boją faceci, czyli seks w mniejszym mieście 1:40 Nagroda gwarantowana 2:40 Nocne randki

tvn

5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Proste życie 11:30 Nigella ucztuje 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Fabryka gry 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Wbrew pozorom – dramat sensacyjny USA (1997) 23:30 Agenci NCIS – serial sens. 0:30 Multikino 0:55 Uwaga! 1:15 Nocne igraszki 2:15 Telezakupy 2:35 Nic straconego

tvn24

6:15 Telezakupy 7:15 Maraton uśmiechu 7:45 Nie ma sprawy – serial kom. 8:45 Gorka zemsta – telenowela 9:40 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:45 Wyścig po kasę 12:40 Telezakupy 14:00 Gorka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:00 Maraton uśmiechu 16:00 Przyjaciele – serial kom. 16:30 Pomoc domowa – serial kom. 17:05 Klinika Berlin Centrum – serial obycz. 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. USA 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Czerwona Planeta – film s.f. Australia-USA (2000) 22:20 Nie z tego świata – serial s.f. USA 23:20 Rykoszet – dramat sensacyjny USA (1991) 1:20 Wyścig po kasę

TV 4

5:50 Happy Hour 6:40 Muzyczne listy 7:45 TV Market 8:20 FIFA Futbol Mundial 8:50 Pogromcy hitów 9:20 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:20 Big Brother 4.1 – reality show 10:50 Happy Hour 11:50 Big Brother 4.1 – reality show 12:50 mała Czarna 13:50 Skrzydła – serial kom. 14:25 Wygraj fortunę 15:25 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:55 Happy Hour 16:30 Zbuntowani – serial 17:30 mała Czarna 18:30 Big Brother 4.1 – reality show 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 21:00 Półmrok – thriller USA (1998) 23:00 Big Brother 4.1 – ekstra 23:30 Happy Hour 0:30 Wydarzenia

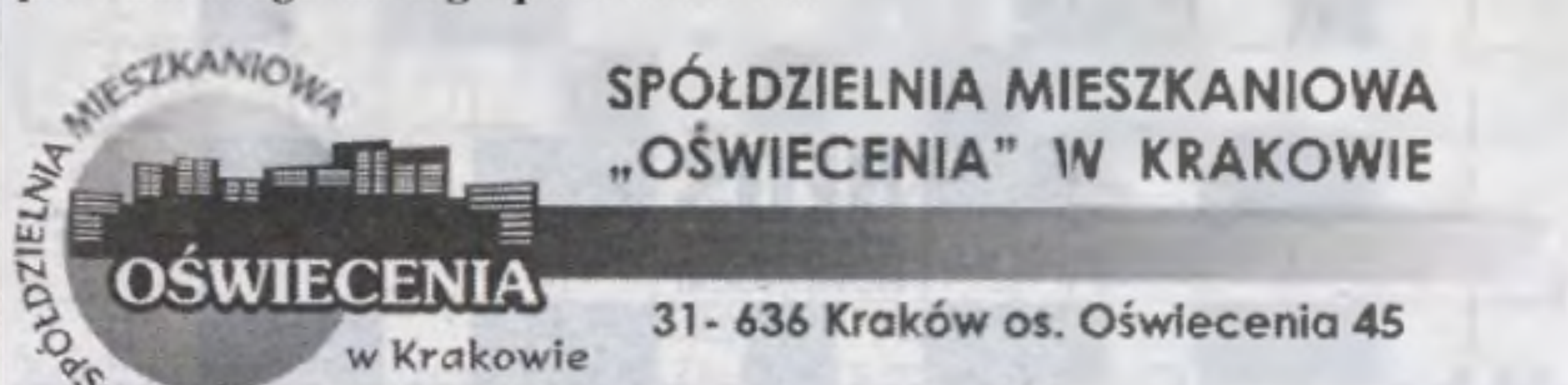
PULS

7:00 Wdowa w bieli – telenowela 8:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 9:00 Po prostu miłość – telenowela 10:00 Walka o pokój – film przygodowy USA (2005) 11:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 11:30 Puls kultury 12:00 Bianka – droga do szczęścia 13:00 Szkice węglem – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1956) 15:00 Wdowa w bieli – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? 20:00 Polska 2007 – teleturniej 21:00 Najgorszy polski kierowca 22:00 Puls raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 0:05 Szkice węglem – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1956)

SM „Oświecenia” ostrzega mieszkańców

UWAGA NA WENTYLACJĘ

Zimą w naszych mieszkaniach często dochodzi do zakłócenia prawidłowej pracy ciągów wentylacyjnych i spalinowych. Za tę sytuację w głównej mierze „odpowiedzialne są” szczelna stolarka okienna i drzwiowa, jak również montowane nowe bezświeczkowe piecyki łazienkowe. Brak dopływu powietrza w szczelnym mieszkaniu powoduje nawiew z kanałów wentylacyjnych i spalinowych. Należy pamiętać, że ilość odprowadzonego powietrza musi być zawsze równoważona taką samą ilością powietrza doprowadzanego do tego pomieszczenia.



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Oświecenia” apeluje do swoich mieszkańców o rozważne używanie urządzeń gazowych. „Kąpiel powinna się odbywać dopiero po dokładnym przewietrzeniu łazienki i przy wyłączonym piecyku; należy zapewnić stały dopływ powietrza do pomieszczeń z urządzeniami gazowymi; nie należy używać urządzeń w pomieszczeniach, w których zakłócony jest ciąg wentylacyjny; brak poprawne-

watną sprawą każdego lokatora, ale naszym zadaniem jest dopilnowanie, by w mieszkaniach nie dochodziło do zawilgoceń, zagrzybień i odwrotnych ciągów wentylacji” – mówi Marek Górniewicz, wiceprezes SM „Oświecenia” ds. eksploatacyjnych. W zasobach SM „Oświecenia” prawie w 80 proc. mieszkań wykorzystywany jest gaz. „Zgodnie z nowym prawem budowlanym, ze względu na bezpieczeństwo, w nowo-



go ciągu wentylacyjnego i spalinowego zagraża zdrowiu i życiu mieszkańców”. Nie są to apele bez pokrycia. W mieszkaniach bez właściwej wentylacji mogą zdarzać się wypadki. Dlaczego? Urządzenia gazowe – piecyk łazienkowy, kuchenka gazowa – do prawidłowej pracy potrzebują dostatecznej ilości tlenu. Dokładnie wiadomo ile: „W czasie spalania 1 m³ gazu wydziela się ok. 1,0 m³ dwutlenku węgla (CO₂), 7,5 m³ azotu (N₂), 2,3 m³ pary wodnej (H₂O), a do pełnego spalania potrzeba dostarczyć ok. 10 m³ na 1 m³ gazu”.

Plastikowe okna zapewniają szczelność, większą ciepłotę w domu, ale też bardzo często zakłócają cyrkulację powietrza, szczególnie, gdy w oknach nie ma tzw. nawiewników, odpowiednich otworów umożliwiających obieg powietrza. Jeżeli prawidłowo użytkuje się mieszkanie, tzn. np. nie wyziewa się go nadmiernie zamykając termoregulatory, wietrzy się pomieszczenie, a okna mają nawiewniki, kłopotów nie ma, ale jeśli, w trosce o oszczędzanie energii, wyłącza się ciepło, to przy bardzo szczelnych oknach dochodzi do tzw. odwrotnego ciągu, czyli powietrze (zimną najczęściej bardzo mroźne i wilgotne) wdziera się do naszego mieszkania, powodując chociażby zagrzybień... SM „Oświecenia” dmucha na zimne i lokatorom, którzy zamierzają wymieniać okna stawia pewne warunki. Najważniejszy jest taki: „Z uwagi na nadmierną szczelność okien nowej generacji, w ramie powinny być zamontowane nawiewniki, co Spółdzielnia traktuje jako warunek obligatoryjny wydania zgody na wymianę stolarki okiennej”.

„Wymiana okien na nowe, jest przy-

budowanych wieżowcach nie można wprowadzać instalacji gazowych” – wyjaśnia Marek Górniewicz.

Odpowiednia wentylacja w mieszkaniach, to bardzo ważna sprawa, ale nie jedyny problem, z którym muszą się uporać spółdzielnie, wspólnoty mieszkaniowe i zarządcy komunalni w najbliższych latach. Bardzo istotna jest wymiana wind w wysokich budynkach. Niestety, nie są one w dobrym stanie. Według Urzędu Dozoru Technicznego, w Polsce jest ok. 70 tys. wind, a 50-60 proc. z nich zostało zainstalowanych ponad 20 lat temu. Zdaniem fachowców z UDT, poziom ich bezpieczeństwa jest niższy od obecnie dopuszczalnego. Największa liczba zagrożeń występuje wśród dźwigów zainstalowanych w latach 1970 – 1987. Według ostrożnych szacunków w ciągu kilku lat zmodernizować trzeba będzie 55 do 60 proc. urządzeń, a więc co drugą windę. Tak więc do końca 2012 r. mają być wymienione windy o wysokim poziomie zagrożenia, które stwarzają:

- instalacje ze szkodliwych materiałów (np. azbest),
- niedokładne zatrzymywanie się windy na określonych poziomach
- szyb obudowany tylko częściowo,
- ruchoma podłoga,
- zamontowanie szkła w drzwiach kabinowych i przystankowych,
- brak urządzeń alarmowych (telefonu)
- możliwość jazdy kabiny przy otwartych drzwiach.

Do końca grudnia 2020 r. mają być zmodernizowane dźwigi o średnim poziomie zagrożenia.

(J.Cz.)



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. szkodliwy urzędnik, 8. np. terrorystyczny, 9. występuje w herbacie, 12. potrawa z duszonego mięsa, 13. układ kart w pokerze, 14. chroni ręce przed zimnem, 15. komik z grupy Monty Pythona, 17. dopływ Nilu, 19. wyspy Pacyfiku, 20. nie posiada pigmentu w skórze, 23. dawna waluta w Portugalii, 25. posąg, 27. stan braku kontaktu z otoczeniem, 28. przypadłość starszych panów, 30. rozbity i usmażony płat poledwicy, 31. wielka ilość, 32. zagłębienie spowodowane upadkiem meteorytu, 33. dawniej nazywana wiedźma.

PIONOWO: 1. światło sygnalizacyjne w samochodzie, 2. zbiór dokumentów, 3. wydobyta esencja mieszaniny, 4. ubiór więźniów hitlerowskich obozów, 6. beztlenowiec, 7. sztuki walki, 10. rozmówca, 11. specjalność dziennikarska, 16. zebranie przedstawicieli duchowieństwa, 18. w 1949 anektowany przez Chiny, 21. automat dla parkujących kierowców, 22. pasmo górskie w środkowej części Azji, 24. współbrzmienie dwóch równych co do wysokości dźwięków, 26. roślina zielna, 29. największy konkurent Boeinga, 30. kwantowa albo logiczna.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 17 grudnia 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 47:

POZIOMO: 6. Heidelberg, 9. flauta, 10. klisza, 12. Drake, 13. miazga, 14. muzyka, 18. Islandia, 19. razowiec, 20. tchawica, 22. internet, 25. malaga, 29. kaka, 30. zegar, 31. suknia, 32. epilog, 33. kalkulacja.

PIONOWO: 1. cebula, 2. zdrada, 3. Kleparz, 4. berkel, 5. egoizm, 7. aluzja, 8. szczaw, 11. fiksjacja, 15. kwerenda, 16. miecz, 17. bagno, 21. abakus, 23. rokfor, 24. organum, 26. alniko, 27. szabla, 28. trepan, 29. knieja.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 47 wylosowała p. Anna Janus z os. Na Skarpie. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiorze należy przysłać z „Głosem” i dowodem osobistym.

POMNIK KRZYŻA NOWOHUCKIEGO TEMATEM NAJNOWSZEJ KRONIKI

Autorzy 108. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej przedstawia wydarzenia związane z uroczystym odsłonięciem pomnika Krzyża Nowohuckiego. Na początek pokażą, jak ten pomnik ustawiano obok kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa. Potem przedstawiają fragmenty widowiska „Krzyż Nowohucki – historia i teraźniejszość” w wykonaniu aktorów scen krakowskich. Widowisko przygotował aktor Tadeusz Łomnicki z Teatru Ludowego, opierając scenariusz na tekstach z książki „Na fundamencie Krzyża” Jana Franczyka i „Krzyż Nowohucki” Jerzego Ridana.

Następnie usłyszymy fragmenty okolicznościowego kazania ks. kardynała Stanisława Dziwisza, wygłoszonego podczas uroczystej Mszy św., w której udział wzięły tysiące mieszkańców Nowej Huty. Kazanie poświęcone zostało dramatycznej Obronie Krzyża i w wielu momentach nawiązywało do homilii Jana Pawła II, wygłoszonej w Mogile 9 czerwca 1979 roku. Krakowski metropolita przypomniał znamienne słowa z tej homilii: „Krzyż trwa, choć zmienia się świat”.

Kronikę zakończy relacja z uroczystości poświęcenia pomnika Krzyża Nowohuckiego, który ustawiono dla uczczenia 50. rocznicy poświęcenia krzyża i placu pod budowę pierwszego kościoła w Nowej Hucie.

108 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można oglądać od 7 grudnia przed każdą projekcją filmu fabularnego w kinie „Sfinks”, a także w poniedziałek (10 grudnia) o godz. 8.45 i 19.50 na antenie Telewizji Kraków. Przypominamy, że archiwalne numery Kronik można zobaczyć na stronie www.kronika.com.pl. (jr)

PRZEDŚWIĄTECZNE ZAKUPY

Grudzień to miesiąc wzmocnionych zakupów podarunków z okazji Świętego Mikołaja czy gwiazdki i w ogóle przedświątecznego, a także noworocznego zaopatrzenia. Są firmy, które z tej okazji dostosowują asortyment swojej sprzedaży do oczekiwań klientów. Do takich firm należy ELMAR z placu targowego „PIAST” paw. 3. Firma specjalizuje się w sprzedaży rowerów i akcesorii z nimi związanych, ale teraz przed zimą można tutaj kupić sanki i różnego typu „jabłuszka” do zjazdu po śniegu. Są też piłki do gier halowych. Jak co roku 14 grudnia rusza tu sprzedaż świeżej ryby: karpi, pstrągów, szczupaków, amurów, linów, a nawet karasi. Na przywitanie Nowego Roku można kupić fajerwerki i artykuły pirotechniczne. (p)

• W trakcie patrolu w rejonie jednej z nowohuckich placówek oświatowych, podczas dyskoteki napotkano kilka uczennic, będących pod bardzo silnym działaniem alkoholu. Trzy z nich, wobec realnego zagrożenia, odwieziono do szpitala, natomiast dwie pozostałe odebraли rodzice. W związku z tym incy-

NA STRAŻY MIASTA

dentem dyskoteka została przerwana.

• W godzinach wieczornych, pomiędzy blokiem a altaną śmietnikową ujawniono bezdomnego mężczyznę, który będąc trzeźwy, leżał na ziemi, uskarżając się na silny ból w klatce piersiowej. Wezwana na miejsce karetka pogotowia zabrała mężczyznę do szpitala.

• Na al. Jana Pawła II, przy os. Kolorowym strażnicy ujęli 15-latkę, który spowodował zagrożenie bezpieczeństwa w ruchu drogowym rzucając bryłą zamrożonego śniegu w jadącą ciężarówkę. Kierowca przyznał, że o mało nie doszło do poważnego wypadku. Chłopak spowodował zniszczenia kabiny pojazdu, które kierowca wycenił na około 700 zł. Bezpośrednio po zdarzeniu kierujący zwrócił się do strażników, wskazując grupę nastolatków, w której znajdował się także sprawca zdarzenia. Sprawca na widok patrolu zaczął uciekać, nie reagując na ostrzeżenia o możliwości użycia środków przymusu. Po krótkim pościgu został ujęty, na miejsce zdarzenia wezwano policję, a nieletni został oddany pod opiekę matce.

Sprzedam działkę
budowlaną 9 arów
+ 7 arów starych sadów,
40 km od Krakowa, przy
trasie Kraków-Miechów.
Cena 108 000 zł.
Tel. 509-192-908.

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (10.12.2007 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta.czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 12 grudnia 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Charlesa Baxtera pt. „Nazwij to uczą miłości” (wyd. Amber). Miłość w głosach prawdziwych ludzi z sąsiedztwa, cierpiącego na niemoc twórczą pisarza, któremu towarzyszy w bezsenności, pewnej letniej nocy poddaje pomysł na powieść: przyprowadzi mu swoje byle żony, ich kochanków, swoich pracowników i sąsiadów. Opowiedzą mu swoje historie. Z nich powstanie uczta miłości.

SUKCES CBS

Pod koniec listopada policjanci z Centralnego Biura Śledczego w Krakowie zatrzymali 5 podejrzanych. Wśród nich jest właściciel dużej firmy ochroniarzkiej, a także profesor wyższej uczelni. W przeszłości byli oni prezesami, a także właścicielami różnego rodzaju spółek i to przez ich decyzje firmy te trafiały do zorganizowanej grupy przestępczej. Zatrzymano ich w kilku miastach Polski.

Do pierwszych zatrzymań w tej sprawie doszło w kwietniu tego roku. Wtedy to policjanci z krakowskiego CBS zatrzymali ok. 20 podejrzanych, którzy należeli do zorganizowanej grupy przestępczej działającej na terenie całego kraju. Mechanizm przestępstwa polegał na wyszukiwaniu zadłużonych firm prywatnych i państwowych i wykupowaniu ich przez tzw. słupy. Po czym następowało błyskawiczne wyprzedawanie pozostałego majątku. Tym sposobem uniemożliwiano wierzycielom dochodzenie swoich roszczeń, a w ręce grupy wpadał majątek wielomilionowej wartości, np. sprzedawane były maszyny budowlane, samochody, wyposażenie biur itp. Szacuje się, że w ten sposób w latach 2001-2007 grupa ta przejęła setki tego typu firm.

W czasie prowadzonego śledztwa okazało się także, że niektórzy prezesi i członkowie zarządów, zdając sobie doskonale sprawę z tego, że nie są w stanie spłacić wierzycieli, sprzedawali swoje firmy przedstawicielom grupy przestępczej, płacąc im duże pieniądze za pozbycie się kłopotów. Wśród zatrzymanych ostatnio 5 osób jest jedna kobieta. Są to ludzie w wieku od 42 do 59 lat. W przeszłości byli prezesami firm, członkami zarządów, księgowymi i oni też decydowali o sprzedaży zadłużonej firmy grupie przestępczej. Wszystkim im przedstawiono zarzuty mówiące o tym, że będąc dłużnikami udaremnili swoim wierzycielom zaspokojenie ich należności, za co grozi kara do 5 lat więzienia.

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Jak mówią policjanci prowadzący śledztwo, grupa przestępcza, która to wymyśliła i realizowała, zajmowała się także handlem narkotykami, czerpaniem korzyści z prostytucji i wymuszeniami. A w sprawie przejmowania firm pojawiają się wciąż nowe nazwiska i nazwy firm, które zostały w ten sposób przejęte. Dlatego też przewidują kolejne zatrzymania.

SPECE OD KOREKTY

4 grudnia policjanci z CBS w Krakowie zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy cofali samochodowe liczniki. Tworzyli małą firmę działającą na południu Polski. Byli wynajmowani przez właścicieli dużych komisów samochodowych. W prasie ogłaszali się i proponowali swoje usługi pod hasłem „liczniki – korekta”.

W dobie rozwoju elektroniki potrzebni są specjaliści, którzy za pomocą profesjonalnych urządzeń potrafią cofnąć elektroniczny zapis licznika samochodowego nie pozostawiając przy tym śladu ingerencji w zapis. Ponieważ wielu z nieuczciwych handlarzy samochodami, nie potrafi tego zrobić, pojawili się w Polsce „spece” (niejednokrotnie działają pod płaszczykiem legalnych firm), którzy podzielili pomiędzy siebie obszary działania, przyjeżdżając na konkretne zlecenie i realizując je, potrafią jednocześnie przekreślić liczniki w kilkuset samochodach. Zatrzymani to mężczyźni w wieku 31 i 34 lat, pochodzący z województwa śląskiego. Byli wynajmowani w Krakowie do tego typu działalności.

Szacuje się, że tylko w jednym komisie samochodowym w Krakowie cofnęli liczniki w kilkuset pojazdach.

Ci sami ludzie wynajmowani byli także przez inne komisje samochodowe w Polsce. Zwykle od jednego cofniętego licznika brali około 100 złotych.

Zatrzymanym przedstawiono zarzuty pomocnictwa w oszustwie, za co grozi kara do 8 lat więzienia. (jdz)

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Anthony’ego Burgessa pt. „Człowiek z Nazaretu” (wyd. Vis A Vis). W najzupełniej ortodoksyjnych sytuacjach autor ujawnia, prawie bez anachronizmu, szczegółowe i ludzkie implikacje. Obok „Mechanicznej pomarańczy” chyba najświetniejsza książka A. Burgessa. Wcześniej na podstawie jego scenariusza Franco Zeffirelli nakręcił film i serial „Jezus z Nazaretu”.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 12 grudnia 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

7.12.2007

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 49 (91)

Sto lat temu zmarł Stanisław Wyspiański... Niech zmartwychwstanie!

STACHU WYSPA W NOWEJ HUCIE

Ostatni tydzień upłynął w NH pod znakiem Stanisława Wyspiańskiego, a to za sprawą Teatru Łaźnia Nowa. Tam bowiem odbył się festiwal



Pomysł rzecz jasna zrodził się w związku z rocznicą śmierci artysty, ale zamysł festiwalu zgola był inny niż jedynie prezentacja jego dorobku.

Chodziło o spotkanie, a może wręcz zderzenie z odwagą, jaką Stachu prezentował „Jego beczelność była do zakochania się” mówi w jednym z wywiadów Bartosz Szydłowski, dyrektor Łaźni (choć po bliższym poznaniu nazwałbym go raczej sercem, silnikiem, dobrym duchem, nieustającym kijem w mrowisko ☺ – mam nadzieję, że się nie obrazi). I trochę o to chodziło, żeby popatrzeć na Wyspiańskiego jak na człowieka, który miał odwagę żyć i to żyć prawdziwie, być nietuzinkowy, nie można go było sklasyfikować... nie pasował do żadnego szablonu. Dlatego zasłużył na uwagę, naszą uwagę.

Żadnej rocznicy! Żadnych pompacyjnych obchodów! Żadnej krakowskiej celebrji!

Zrobimy to po naszymu, czysto i nowocześnie, bo w Nowej Hucie, bo w Łaźni Nowej.

Zrobimy to każdy po swojemu, bo nie łączy nas żadna ideologia, żadna estetyka – dzielimy się Nim.

Nie zamknijemy Mistrzowi ust spierzem, nie zatrzaśniemy Człowieka w krypcie.

nie pozwolimy zrobić z Osoby szacownej narodowej pamiątki.

nie damy Artysty zabalsamować w mumię autora szkolnej lektury,

nie poświęcimy Twórcy na idola kultu w świątyni akademików (Bartosz Szydłowski)

I zrobiliśmy, po naszymu, prawdziwie, odważnie. Były koncerty, były rozmowy, były występy, były dyskusje. Całe 5 dni współprzyglądania się artyście, podchodzenia do niego, zarażania się jego odwagą i beczelnością.

Na początek było „Odpoczywanie” w reżyserii Pawła Passiniego, autorski scenariusz powstał na podstawie nieinscenizowanych do tej pory fragmentów twórczości Wyspiańskiego, wykorzystano również jego mniej znane teksty (juvenilia, listy artykulary, zapiski). Można było poznać inne-

go nieco Stacha i to w momencie śmierci fizycznej, kiedy z człowieka z krwi i kości przestoczył się w legendę.

Potem ruszyła lawina zderzeń... zderzeń z odwiecznym pytaniem, czy mamy odwagę zmieniać siebie, świat, ludzi, czy mamy odwagę żyć.

Drugiego dnia po „Odpoczywaniu” dyskusja „Po co nam Stach”, czy potrzebny jest Wyspiański, który wyzwala.

Od czego siebie wyzwolił? Do czego nas wyzwolił? Co w tobie wyzwala?

Sto lat temu zmarł nasz rówieśnik. Kogo chcemy w nim zobaczyć?

Do odpowiedzi na te pytania gospodarze festiwalu spróbowali sprowokować młodzież.

30 listopada (czyli w andrzejkowy wieczór) zorganizowana została debata



Odpoczywanie. Fot. P. Sieraczyński.

A to Huta właśnie...? czyli młodzież i liderzy nowohuckich projektów w rozmowie o aktualności naj-

ważniejszego przesłania Stacha, czyli o NIEUSTANNEJ POTRZEBIE WYZWAŁANIA SIĘ, o zmianianiu świata, samookreśleniu, niezgodzie na bylejakość i nudę.

Inicjatorami tej debaty byli uczniowie i kadra Zespołu Szkół Poligraficzno-Księgarskich im. Z. Klemensiewicza (z osiedla Tysiąclecia). To oni zwrócili się do Bartosza Szydłowskiego z pomysłem i propozycją współorganizowania, ten chętnie przystał i zaproponował, by dyskusję wpleść w festiwal. Pomysł rewelacyjny, „bo nowość – młodość i nowoczesność – kojarzą nam się z Wyspiańskim! Bo jak fabryka był produktywny i jak wielki piec płonął, i czysty przy tym pozostał, i odnowił oblicze tej ziemi”. A ta debata miała pomóc odnowić oblicze ziemi nowohuckiej, zderzyć tych, którym się chce (czyli młodzież), z tymi, którzy mogą (czyli politykami, liderami projektów). Po podziale obecnych na grupy padła seria pytań: z czym Huta się nam kojarzy, co lubisz, czego nie lubisz, co chciałbyś zmienić w Twojej Ziemi, by stała się Ziemią Obiecaną. Okazało się (w grupie, w której byłam), że więcej w nas pozytywnego widzenia naszej dzielnicy, że tak naprawdę cieszymy się z tego, że jesteśmy nowohucianami ☺, bo wszędzie jest blisko, bo czujemy się jak w domu, bo czas u nas wolniej płynie. Jasne, że były też smuteczki... a to, że do Rynku daleko, a to, że chodniki byle jakie, a ścieżek rowerowych mało, że się nas boją ☹ i do nas wieczorem nie zaglądają, że miasto nie ma pomysłu na tę zieloną i kreatywną dzielnicę. Wyszło na jaw, że choć ludzi, którym się chce w Hucie, nie brakuje, nie zawsze umieją i chcą się dogadać. Najgorętsza dyskusja rozgorzała ponoć w grupie, która usadowiła się w kawiarni. Tam młodzi ludzie stwierdzili, że w Hucie brak jest miejsc, gdzie można byłoby się spotkać, tak po prostu spotkać, pogadać (no, ja osobiście uważam, że może niekoniecznie brak, jest przecież Łaźnia właśnie, jest 1949 Club – po prostu nie ma ich wiele). Podekscytowani wręcz wykrzykiwali, że takie miejsca są młod-

ym ludziom bardzo potrzebne, a ich brak powoduje przesiadywanie na ławkach (bo gdzie się spotykać trze-

ba... nie starczą nam wirtualne miejsca jak fora czy portale, przecież człowiek musi dotknąć człowieka, a czasem się z nim nawet piwa napić). Okazało się, że jest tu wiele do zro-

najeżony nazwiskami. Specjalnie dla nas utwory zainspirowane twórczością Stacha Wyspiańskiego przygotowali: Stanisław Soyka, Maciej Mleńczuk, Pustki, Agressiva 69,



Requiem. Fot. K. Paletko.

bienia, mam nadzieję, że na tym „okazaniu” się nie skończy, że po tej debacie będą następne spotkania, na których słowa przejdą w czyny (inaczej, szczerze powiedzmy, takie spotkania nie mają sensu). Zresztą podobnie myśli organizatorka i inicjatorka debaty Małgorzata Kaleta (nauczycielka z Zespołu Szkół Poligraficzno-Księgarskich im. Z. Klemensiewicza) „Cieszę się, że udało się zorganizować tę debatę, myślę, że trzeba z młodymi rozmawiać o Hucie, bo to miejsce nie jest im obojętne. Mają oryginalne pomysły na to, co można zmienić, w jakim kierunku działać, a skojarzenia na temat NH, co ciekawe, spotykają się gdzieś poza barierą wieku (co wyszło podczas pracy w grupach). No cóż, teraz kolej na tych, którzy coś z tych pomysłów wprowadzą w życie. Cieszę się też, że rozmowy w grupach miały swoją temperaturę, co znaczy że temat wart był tego spotkania”.

Po debacie „wycieńczona” młodzież mogła odpocząć podczas spektaklu „Requiem”. I znów pojawiła się przed oglądającymi postać artysty, który stara się iść pod prąd, jest twórcą niepokornym i zbuntowanym. „Requiem” to opowieść o sile wyobraźni, o mocy ludzkiej woli, o konieczności bycia sobą. Ten spektakl muzyczny powstał z połączenia dwóch tekstów: „Legendy” (jednego z najwcześniejszych tekstów) i dojrzałego „Requiem”.

A potem były stanisławki (czyli zabawa nieco inna – atrakcje artystyczne, poczęstunek i inne uciechy, które nieobce były Stachowi, gdy wściekły i sfrustrowany krakowskimi miazmatami musiał odreagować).

Na zakończenie festiwalu koncert.

NOT, Oszibarack, WU-HAE.

Noc z niedzieli na poniedziałek... czy to naprawdę koniec? Festiwal zamknięty, ale miejmy nadzieję otworzyła się niejedna głowa i niejedno serce.

Wiem, że może źródło cytatu będzie nieadekwatne do rangi imprezy... ale co tam (postanowiłam być beczelna).

„Nagle zobaczyłam swoje życie, chwila po chwili, dzień po dniu... jakby było już zaplanowane. Wiem jak będą wyglądały wszystkie moje poranki i wieczory, jak wychowam dzieci, jak się zestarzeje, przeraziłam się. Nie chce w ten sposób” (parafraza słów Kate Winslet – czyli Rose z „Titanica”). Czy i my czasem nie dajemy się zamknąć w kolowrocie Bożych Narodzeń, sylwestrów, wakacji, świeczki w Zadzuszki, skarpety w Mikołaja? Może i w naszym życiu pojawia się moment, że wszystko już jest wiadomo? Wawel to Wawel, a koniec roku to podatki, trzeba skończyć szkołę, znaleźć jakąś pracę, wyjść za mąż, ożenić się, dzieci, wnuki... krzyżyk. Hej naprawdę chcesz obejrzeć swoje życie, jakby ktoś inny napisał jego scenariusz? A może lepiej je przeżyć przebić głową jakiś mur, zawrócić kijem Wisłę, zatańczyć na ulicy, zburzyć Wawel.

Stanisław Wyspiański był przecież... taki, jakim chciał być każdy, zanim zrezygnował, może więc nie rezygnuj, bądź tym, kim zawsze chciałeś być.

Miejcie odwagę, nie tę lichą marną... proszę Was, nie poddawajcie się. Noc z niedzieli na poniedziałek... Czy to naprawdę koniec???

Ty mi powiedz. (AŁ)

HUTA BILBAO: IMPRESJE O PRZESTRZENI IDEALNEJ

Było spotkanie.... „Nowa Huta – rewitalizacja poprzez sztukę” o naszej nowohuckiej przestrzeni wyrażał się pan Maciej Mieziań, obecność nie była obowiązkowa, więc jak to w tym kraju bywa frekwencja była średnia ☺, ale ci, co przyszli, mieli wiele do powiedzenia. Podczas niemal 90 minut nie wszyscy się wygadali, więc namówiłam jedną z obecnych osób, żeby się wypisała. To mam za swoje... dostałam te nieuczestane przemyślenia, którymi dzieli się z Wami.



Mówi Pan, że z Bilbao przyjechał, a tam jest taki dziwny budynek ze sztuką, który całe miasto i ludzi zmienił, i że przyjeżdżają tam w milionach inni ze świata, żeby pooglądać.

Nasza Huta, Panie, to nie budynek, ale miasto idealne. Niech Pan popatrzy na tę urbanistykę, przestrzeń w zieleni. Nie ma nowocześniejszej architektury, sztuki? Bo to jest miej-

scie idealnie skomponowane i nie da się tu już wcisnąć żadnych postmodernizmów. Wycieczki ze świata przyjeżdżają i communism tour trabantem robią (only 119 zł per person or communism deluxe option 169 zł per person).

Że nie ma miejsc, gdzie chciałoby się przysiąść, nie ma ławek? Trzeba chodzić, ruszać się jak Rolling Stones: „kamienie toczące się nie obrastają mchem”.

Nie ma ciekawych sklepów, kawiarni, barów, usług? Bo to jest miejsce idealne, po robocie każdy usługi ma w swoim domu: matka, żona, ciotka, teściowa zapewniają full service albo sąsiedzi pomogą. O życiu sąsiedzkiem Nowej Huty, Panie, to Anglicy doktoraty pisali. Z Newcastle.

Ja, proszę Pana, popieram kulturę i sztukę, na ładną buzię albo nóżkę lubię popatrzeć, to też jest dzieło sztuki. A jak chcę z najwyższą sztuką poobcować, to wsiadam w tramwaj i jadę na „mito-raje” do Krakowa.

Poobcuje i wracam na plac Centralny im. Raegana, idealna symetria, spokój, cisza. Pochodzę sobie szeroką ulicą im. Rydza-Śmigłego, to był taki sanacyjny generał, który robotników do więzienia wsadzał. Sport też mogą pouprawiać. Klub rugby mamy. To taka angielska gra w jajo. A jajo, jak Pan wie, to symbol życia w kształcie idealnym.

B.C.

NEMO RAJ DLA ODKRYWCÓW

By poczuć się jak Kapitan NEMO, bohater fantastycznonaukowej powieści Juliusza Verne'a „Dwadzieścia tysięcy mil podmorskiej żeglugi”, wystarczy wybrać się do miasta diamentów – Amsterdamu.



Dlaczego? Ponieważ w samym centrum miasta, przy porcie rzeczonym, w obiekcie przypominającym kadłub statku stworzono świat jak w Verne'owskiej historii.

O czym mowa? O NEMO – interdyscyplinarnym muzeum dla małych, średnich i dużych odkrywców świata nauki, techniki i życia.

To największe takie miejsce w Holandii, gdzie najtrudniejsze prawa przyrody stają się banalnie proste poprzez żelazną zasadę NEMO: jeśli wchodzisz, musisz sprawdzać, próbować, dotykać, działać i nikt cię przed tym nie powstrzyma.

Misją i celem muzeum jest rozpalenie wśród

zwiedzających chęci i pasji do nauki dzięki niekonwencjonalnym metodom przekazywania wiedzy opartym na grach i zabawie.

Przy każdym stanowisku znajdują się opisy i zasady działania, możemy również poprosić o pomoc pracowników muzeum, którzy poprzez wspólną zabawę z dziećmi wciągają je w świat nauki. Dlaczego wspominałam o dzieciach? Główną grupą docelową są młodzi odkrywcy od 6 do 16 roku życia. Jednak na własnym przykładzie zauważyłam, że nawet 27-latkowie mogą czas spędzony w NEMO twórczo wykorzystać, świetnie się przy tym bawiąc.

Na pięciu piętrach przedwznowionej budowli możemy spróbować swoich sił jako chemik, fizyk, inżynier genetyki, a nawet budowniczy.

Prawa rządzące światem stają się tak oczywiste i zrozumiałe, że sam Albert Einstein chciałby choć przez chwilę stać się jednym z młodych odkrywców.

Genetyka, tajniki naszego organizmu, geny, komórki, hormony to już nie trudne i skomplikowane słowa. DNA przestaje być tylko trzema niezrozumiałymi literami.

Takie przedsięwzięcie upowszechniające wiedzę poprzez zabawę powoduje, że naturalna ciekawość świata przełamie wśród młodych ludzi ogólne przekonanie o naukach ścisłych jako o niezrozumiałych i zawiłych dziedzinach życia.

Magdalena Otowska

MUZYCZNA OPOWIEŚĆ O CYGAŃSKIM SERCU

KRWAWE WESELE

reż. Bartosz Szydłowski

OSTATNI RAZ W TYM ROKU!

spektakle:

7.12, 8.12, 9.12

godzina 17:00

PREZENT NA MIKOŁAJA!!!
7 GRUDNIA 2007
DLA MIESZKAŃCÓW NOWEJ HUTY
WSTĘP BEZPŁATNY!!!

Teatr Łaźnia Nowa, os. Szkolne 25 rezerwacje: 012 680 23 40, rezerwacja@laznianowa.pl

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

ŚLUBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00. Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99. Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie AD-REM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświetlenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
♦ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, ciernięcia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
♦ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
♦ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.
♦ **ESPERAL, CHIRURGIA - WIZYTY**. 0502-275-257.
♦ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUALNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fiykoterapia). Wizyty domowe. Gabinet - os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.
♦ **PEDIATRA** - wizyty domowe, tel. 602-108-067.
♦ **PROTEZOWNIA** Centrum B7, ekspresowe wykonywanie i naprawa protez. 012 643-58-83.
♦ **MASAŻ FIZYKOTERAPEUTYCZNY**, odnowa biologiczna, wizyty domowe. Tel. 0601-953-027.

GABINET WETERYNARYJNY

♦ **GABINET WETERYNARYJNY**, os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek-piątek 13.00-19.00, sobota 10.00-12.00.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **Naprawa telewizorów**. 0508-08-46-92.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci). os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.
♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwonić 645-47-65. 0609-725-791.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAPRAWA** telewizorów. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-943, 012 645-92-08.
♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**. Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Dywaniarz. 012 649-92-39.
♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW, TELEWIZORÓW**. Tel. 012/645-92-08, 0503-78-71-43.
♦ **ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia - drzwi, alarmy, rolety, kraty, zamki. Rok założenia 1991. Al. Jana Pawła II 68. Tel. (012) 411-84-25, całodobowo - 0501-47-11-33.
♦ **NAPRAWA PROFESJONALNA SONY, SANYO, PANASONIC, INNE**. Tania! (012) 640-00-42.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” KANCELARIA BIEGŁYCH REWIDENTÓW S.A.**. Al. Pokoju 84. Tel./faks (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, auxilium@auxilium.com.pl. Obsługa firm w zakresie: księgowości, kadr, płac, badania sprawozdań finansowych.
♦ **„SALDO” - usługi księgowo-podatkowe**. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe. kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET” - licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.**
♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
♦ **ATRACYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
♦ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział 1 Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.
♦ **„ATMA” - LOKALE, MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI. OBSŁUGA PRAWNA, NOTARIALNA, GEODEZYJNA, KREDYTOWA, UBEZPIECZENIOWA.** (012) 647-00-47, 502-667-048. www.atma.krakow.pl
♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** - pośrednictwo, skup, sprzedaż; Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 633-89-85, (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.
♦ **BIURO NIERUCHOMOŚCI „GMACH 3”**. Tradycje od 1993 roku, licencja zawodowa 228. Kupno-sprzedaż, wynajem nieruchomości. Kraków, ul. Worcella 6/22, tel. (12) 430-01-18, 509-715-821.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.
♦ **KREDYT W 15 MINUT**, bez zaświadczeń o zarobkach; CH Carrefour Czyżyny, tel. (012) 297-33-40, 0691-980-243.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, HDI „ASEKURACJA”, „ALLIANZ”, „GENERALI”, „CIGNA” - DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

♦ **„MARGO” Zarządzanie Nieruchomościami** zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: Marta.Grzeszczuk1@wp.pl, tel. 0600-395-572, www.margozn.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL. Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16 poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, beztrykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
• samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8-23).
• serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
• serwis klimatyzacji.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady, (012)643-62-12, Czyżyny.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
♦ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy, Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńca, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

OGŁOSZENIA DROBNE

• **A.** Kupię działkę rolną, bezpośrednio. 0503-100-123.
• **ANTENY** najtaniej. (012)648-30-42.
• **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.
• **BOHATERÓW** Września, 55 m², III piętro, wyremontowane, hipoteczne, 8000 zł/m², sprzeda właściciel. 0693-673-224.
• **CHEMIA**, korepetycje. (012)647-08-41. 0505-107-232.
• **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. (012)649-92-39, 0513-587-700.
• **DACHY**, usuwanie przecieków. 0790-570-122.

• **DO** sprzątnięcia biur i odśnieżania, studentów i rencistów II gr. (012)423-31-11.
• **DO** wynajęcia garaż murowany. 0604-903-727.
• **FIRMA** zatrudni kierownika działu handlowego. Wymagane doświadczenie w negocjacjach i zawieraniu umów handlowych oraz uczestnictwie w przetargach. Kraków. Tel. 0602-619-881, (012)425-78-13 wew. 25.
• **FIRMA** zatrudni: specjalistę ds. kadr i płac, logistyka do układania tras i zarządzania transportem. Kraków, tel. 0602-619-881, tel. (012)425-78-13 wew. 25.
• **KANTOROWICKA 7,75 a WZ**, sprawdź na Gratce. Polecam. Działka widokowa i płaska. „Fasada”. 0503-914-133.
• **KOŁDRY**: wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (012)643-77-90.
• **LASEROTERAPIA**. (012)647-13-22, 0888-516-660.
• **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.
• **MALOWANIE**, gładź. 0692-696-489.
• **MASAŻ** leczniczy. (012)647-13-22, 0888-516-660.
• **MIESZKANIE** komfortowe, 33 m², własnościowe zamienię na większe

lub sprzedam. Nowa Huta, os. Kolorowe. 0608-456-613.
• **MIKOŁAJ** w domu Twojego dziecka. (012)647-22-79.
• **MONTERZY** mebli w fabryce, Wik. Brytania, praca od 01.2008, dobre zarobki, zakwaterowanie, transport, ubezpiecz., opieka na miejscu. Wymagane podstawy angielskiego (mówiony), www.flamejobs.pl, biuro@flamejobs.pl, (022)827-00-22.
• **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
• **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012)417-41-90, 0509-294-854.
• **PRZYJMIEMY** kierowców kat. C do wykonywania usług sanitarnych na terenie Krakowa i Małopolski. Kraków, tel. 0602-619-881, (012)425-78-13 wew. 25.
• **PRZYJMIEMY** mechanika do napraw pojazdów firmowych (osobowe i dostawcze). Kraków. Tel. 0602-619-881, tel. (012)425-78-13 wew. 25.
• **REMONTY** od A do Z, wysoka jakość. 0509-455-500.
• **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tania. 0692-439-006.
• **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

• **ŚWIECOWANIE** uszu. (012)647-13-22, 0888-516-660.
• **TAPICER**. 0784-00-92-92.
• **TANIE** linie lotnicze, promowe. (012)644-13-66.
• **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.
• **WIDEOFILMOWANIE**. 0692-857-771.
• **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwonić (012)645-47-65, 0609-725-791.

• **WYNAJMĘ** garaż murowany przy Klasztornej 20. (012)425-83-89.
• **WYWÓZ** żukiem. (012)425-73-91.
• **ZAMIENIĘ** 4-pokojowe na dom, dopłace. 0889-207-913.
• **ZAMIENIĘ** 4-pokojowe na mniejsze z dopłatą. 0889-207-913.
• **ZATRUDNIĘ** sprzedawcę do sklepu spożywczego, os. Złoty Wiek. 0665-303-473, 0667-441-885.

Firma z bogatym doświadczeniem

PROFESJONALNE STRONY WWW

607-505-011

e-mail: maciek@gszz.eu

SKLEPY INTERNETOWE

♦ hosting ♦ domeny ♦ szkolenia ♦
♦ wszelkie usługi informatyczne ♦



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnicza 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-15.30. środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00-15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00-17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00-17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00-16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

XIII SESJA RADY DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

W dniu 29 listopada br. odbyło się XIII posiedzenie Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice. Sesję otworzył Marek Hohenauer Przewodniczący Rady i Zarządu. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji oraz zatwierdzeniu porządku obrad, Rada przystąpiła do omawiania zgłoszonych projektów uchwał.

Pierwsza uchwała dotyczyła ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia pn.: „Budowa stacji bazowej telefonii komórkowej P4 Sp. z o.o. KRA0094, os. Bohaterów Września 13, na działce nr 39/1 obr. 2 Nowa Huta”.

Ze względu na brak raportu oddziaływania na środowisko potwierdzającego, że zamontowany na dachu szkoły system anten nie będzie miał szkodliwego wpływu na zdrowie młodzieży szkolnej oraz brak opinii Dyrektora, Rady Rodziców oraz Rady Pedagogicznej Szkoły Podstawowej Nr 144 dla budowy stacji bazowej telefonii komórkowej P4 Sp. z o.o. KRA0094, Rada Dzielnicy negatywnie zaopiniowała przedmiotową inwestycję.

W drugiej uchwale sprawa ponownie dotyczyła budowy stacji bazowej telefonii komórkowej tym razem na dachu budynku Szkoły Podstawowej nr 89 w os. Piastów.

Lokalizacja stacji bazowej telefonii komórkowej została na okres trzech lat pozytywnie zaopiniowana przez Dyrektora, Radę Rodziców oraz Radę Pedagogiczną tej placówki. W posiadaniu szkoły jest opracowany przez operatora sieci raport oddziaływania na środowisko potwierdzający, że zamontowany na dachu budynku system anten nie będzie miał szkodliwego wpływu na zdrowie uczniów. W związku z powyższym Rada Dzielnicy postanowiła pozytywnie zaopiniować ową propozycję.

Kolejna uchwała Rady to negatywna opinia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa zespołu mieszkaniowego wielorodzinnego z usługami w parterze, parkingiem podziemnym, parkingiem na terenie i małą architekturą na działce nr 28/193, 266/10 obr. 2 Nowa Huta przy ul. Srebrnych Orłów w Krakowie”.

Wielokrotnym propozycjom zagospodarowania terenu dz. nr 28/193 i 266/10 obr. 2 Nowa Huta przy ul. Srebrnych Orłów, Rada Dzielnicy Mistrzejowice III, IV i V kadencji dała wyraz w uchwałach:

- Nr V/32/99 z dnia 25.01.1999 r.
- Nr VIII/51/99 z dnia 16.04.1999 r.
- Nr XI/73/99 z dnia 21.06.1999 r.
- Nr XXXV/250/2001 z dnia 24.05.2001 r.
- Nr XXXVIII/271/2001 z dnia 30.08.2001 r.
- Nr XLIII/312/2001 z dnia 20.12.2001 r.
- Nr XLIV/321/2002 z dnia 31.01.2002 r.
- Nr XVII/98/2004 z dnia 26.02.2004 r.

oraz Stanowisku (pismo znak: Dz.-15.0114-2-14/2006 z dnia 08.06.2006 r.)

Stanowisku (pismo znak: Dz.-15.0114-2-16/2007 z dnia 27.02.2007 r.)

Na uwagę zasługuje fakt, iż STAT-OIL POLSKA w dalszym ciągu pozostaje właścicielem sąsiadujących z inwestycją gruntów. Istnieje zatem realne zagrożenie budową stacji paliw w tym rejonie. Od 1998 roku dzięki determinacji radnych Miasta, Rady Dzielnicy Mistrzejowice a także protestom mieszkańców (ponad 800 podpisów) wszystkie przedkłada- ne do zaopiniowania plany, których integralną częścią jest wolny teren pod budowę przyszłej stacji udało się powstrzymać. Wspomniany obszar jest częścią Zespołu Parkowego Mistrzejowice, na którym to w roku ubiegłym Rada Dzielnicy wybudowała duży ogródek jordanowski. Na przypomnienie zasługuje fakt, iż Rada Miasta Krakowa Uchwałą Nr XC VII 914/02 z dnia 09.01.2002 r., w sprawie zagospodarowania terenów w rejonie ulic: Srebrnych Orłów, Wawelskiej i Gen. F. Kleeberga zdecydowała, zobowiązując tym samym Zarząd Miasta Krakowa (obecnie Prezydenta MK), do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla tego rejonu i warunki, które muszą być spełnione przy jego zatwierdzeniu.

Ostatnią omawianą uchwałą była negatywna opinia na propozycję ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Zespół budynków wielorodzinnych z garażami podziemnymi, parkingami naziemnymi oraz nową siedzibą „Geo-Comp” składającą się z hali magazynowo-warsztatowej, budynku biurowo-socjalnego i placu manewrowo-postojowego wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, oraz likwidacją i przełożeniem istniejącego uzbrojenia terenu i obiektów budowlanych na dz. nr 126/31, 126/18, 289 i 123/13 obr. 1 Nowa Huta przy ul. Piasta Kołodzieja w Krakowie”.

Istniejące rozwiązania komunikacyjne nie są przystosowane do planowanej budowy. Realizowana obecnie w sąsiedztwie planowanej inwestycji rozbudowa mieszkaniowa przy ul. Piasta Kołodzieja na chwilę obecną już powoduje znaczne utrudnienia w ruchu drogowym. Propozycja budowy kolejnych budynków mieszkalnych w konsekwencji doprowadzi do całkowitego paraliżu komunikacyjnego w tym rejonie. Brak jest również miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla tego terenu.

KoMa

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG I CHODNIKÓW

W związku z intensywnymi opadami śniegu, przypominamy naszym mieszkańcom o numerach telefonu tzw. „Akcji Zima” w sezonie 2007/2008

012 254-14-30

012 254-14-31

Dla ułatwienia poniżej podajemy wykaz ulic naszej dzielnicy oraz ich aktualnych zarządców.

- Krakowski Zarząd Komunalny (gminne) → Bitwy nad Bzurą
- KZK (gminne) → Bohomolca Franciszka (od Dobrego Pasterza do Marchołta)
- KZK (wewnętrzne) → Bohomolca (od Marchołta do K. Jancarza (od 03.11.2006)
- KZK (wewnętrzne) → Budziszynska (od 01.02.2006 r.)
- KZK (gminne) → Cedyńska
- KZK (gminne) → Dmowskiego Romana
- KZK (wewnętrzne) → Do Fortu
- KZK (wewnętrzne) → Dziekanowicka
- KZK (wewnętrzne) → Dziekanowicka sięgacz dz. 17/10 (03.11.2006)
- KZK (gminne) → Hołdu Pruskiego (od 05.01.2004)
- KZK (wewnętrzne) → Jadzwingów
- Zarząd Dróg i Transportu (powiatowe) → Jancarza Kazimierza (przedłużenie Srebrnych Orłów)
- KZK (gminne) → Kleeberga Franciszka gen.
- KZK (wewnętrzne) → Książna Franciszka (od 02.07.2004)
- KZK (wewnętrzne) → Kolbego Maksymiliana Marii św. (od 05.01.2004)
- KZK (wewnętrzne) → Korfanteo Wojciecha
- KZK (wewnętrzne) → Korony Polskiej (od 01.02.2006 r.)
- KZK (gminne) → Kruszwicka
- KZK (gminne) → Kupały
- KZK (wewnętrzne) → Łęczycka
- KZK (wewnętrzne) → Marycjusza Szymona
- KZK (wewnętrzne) → Mazanka Stefana ks. (01.08.2005)
- KZK (gminne) → Mistrzejowicka
- KZK (gminne) → Miśnicza
- KZK (wewnętrzne) → Monda Bernarda gen. (03.11.2006)
- KZK (gminne) → Morcinka Gustawa
- KZK (gminne) → Nagłowicka
- KZK (gminne) → Obrońców Warszawy
- KZK (wewnętrzne) → Ognistych Wici dz.196/2 (03.11.2006)
- ZDiT (krajowe) → Okulickiego Leopolda gen (od Bora Komorowskiego do gen. Andersa)
- KZK (wewnętrzne) → Orła Białego (od 01.02.2006 r.)
- KZK (gminne) → Parnickiego Teodora (od Srebrnych Orłów do Zjazdu Gnieźnieńskiego)
- KZK (gminne) → Perkuna
- KZK (wewnętrzne) → Perkuna sięgacz do bl.43 dz. 304/12 (03.11.2006)
- KZK (gminne) → Piasta Kołodzieja
- KZK (wewnętrzne) → Pińczowska
- KZK (gminne) → Popielidów
- KZK (wewnętrzne) → Popielidów sięgacz do bl.37,38 dz. 54/7 bez parkingów (03.11.2006)
- KZK (wewnętrzne) → Próchnika Adama sięgacz dz. 306/2 obr. 2 dz.209/19 obr. 1 (03.11.2006)
- KZK (wewnętrzne) → Sapiehy Adama Stefana ks. kard.
- KZK (gminne) → Sołnkowskiego Kazimierza gen. (od 05.01.2004)
- ZDiT (powiatowe) → Srebrnych Orłów
- KZK (gminne) → Swarozycza (od 05.01.2004)
- KZK (wewnętrzne) → Świdnicka (od 12.02.2004)
- KZK (gminne) → Wawelska
- KZK (wewnętrzne) → Wawelska pętla dz.7/6 (03.11.2006)
- KZK (gminne) → Wiślicka
- KZK (wewnętrzne) → Zabłockiego Franciszka
- KZK (wewnętrzne) → Załuskich Andrzeja i Józefa
- KZK (wewnętrzne) → Zawieyskiego Jerzego (od 01.02.2006 r.)
- KZK (gminne) → Zjazdu Gnieźnieńskiego (od Parnickiego do Wawelskiej)
- KZK (wewnętrzne) → Zjazdu Gnieźnieńskiego (od 01.02.2006).

KoMa

KRONIKA SPORTOWA

W dniach 23-25 listopada 2007 r. odbył się w Opolu I Ogólnopolski Międzynarodowy Turniej Taekwondo. Oprócz polskich zawodników, startowało również wielu Ukraińców i Białorusinów. Alan Nowak, uczeń

klasy 3 g Gimnazjum nr 37 im. M.M. Kolbe w Krakowie przywiózł z turnieju brązowy medal. Wychowawcą jest T. Sklepek. W październiku br. brał również udział w Otwartych Mistrzostwach Wielkiej Brytanii, gdzie

zdobył cenny brązowy medal. Mistrzostwa te były dla Polaków bardzo pomyślne. Przywieźli 6 medali – 4 złote, jeden srebrny i jeden brązowy. Alan trenuje w KCT (Krakowskie Centrum Taekwondo) i startuje w zawodach już od kilku lat. Więcej można dowiedzieć się na stronie www.kct.pl.

PO XIII SESJI RADY DZIELNICY XVIII

W czwartek, 29 listopada br. odbyła się XIII sesja Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. W jej trakcie radni przyjęli siedem uchwał. Poniżej prezentujemy te, które mogą najbardziej zainteresować mieszkańców Nowej Huty.

Wszystkie uchwały są dostępne na oficjalnej stronie Internetowej Dzielnicy, pod adresem: www.dzielnica18.krakow.pl.

POZYTYWNE W SPRAWIE JANUSZA KUSOCIŃSKIEGO

Radni pozytywnie zaopiniowali wniosek Dyrekcji Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 o nadanie Gimnazjum nr 47 (sportowemu) imienia Janusza Kusocińskiego. Patron został wcześniej zaakceptowany przez Radę Pedagogiczną, Samorząd Uczniowski i Radę Rodziców. Ostateczną decyzję o nadaniu szkole imienia J. Kusocińskiego podejmie Rada Miasta Krakowa.

Janusz Kusociński (pseudonim Kusy) urodził się 15 stycznia 1907 r. w Warszawie. Był jednym z najwybitniejszych polskich lekkoatletów. Zdobył złoty medal olimpijski w biegu na 10000 m z wynikiem 30 min 11,4 sek. w Los Angeles (31 lipca 1932). Był srebrnym medalistą pierwszych mistrzostw Europy na dystansie 5000 m. Początkowo zajmował się piłką nożną, grał w wielu amatorskich drużynach, ale ostatecznie związał się z Robotniczym Klubem Sportowym „Sarmata”. Tam rozpoczął bieganie w 1926 r. (800 i 1500 m). Pierwszym i jedynym trenerem Kusocińskiego był Aleksander Klumberg. To on właśnie opracował metodę treningu długodystansowego tzw. interwałową. Intensywny trening zaaplikowany przez Klumberga i znaczny wkład pracy Kusocińskiego dały rezultaty. W 1928 r. został mistrzem Polski. W roku 1929 przeszedł z „Sarmaty” do „Warszawianki” i z tym klubem był związany do 1939 roku. Uważa się, że Kusociński był

obok Stanisławy Wałasiewiczówny najpopularniejszym sportowcem Polski międzywojennej. Stał się popularną postacią w warszawskich salonach. Był czynnym sportowcem aż do wybuchu wojny w 1939 r.

Jako ochotnik kampanii wrześniowej służył w 360 pułku piechoty, walczył w obronie stolicy, był dwukrotnie ranny. 28 września 1939 został odznaczony Krzyżem Walecznych. W czasie okupacji pracował jako kelner w barze „Pod kogutem”, był członkiem podziemnej organizacji „Wilki”. Po jej dekonspiracji 26 marca 1940 r. został aresztowany przez Gestapo i uwięziony na Mokotowie, a potem w Alei Szucha. Zginął rozstrzelany 21 czerwca 1940 r. w Puszczy Kampinoskiej w pobliżu miejscowości Palmiry w ramach akcji AB, mającej na celu eksterminację polskiej inteligencji. Na jego cześć od 1954 r. co roku odbywają się międzynarodowe zawody – Memoriał Janusza Kusocińskiego.

ODZNACZYĆ RADNĄ

Jakiś czas temu Grupa Wsparcia Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych wystąpiła z wnioskiem o przyznanie Pani Krystynie Jastrzębskiej odznaczenia państwowego.

Rada Dzielnicy XVIII znając wieloletnią działalność i zaangażowanie radnej Krystyny Jastrzębskiej w prace na rzecz osób niepełnosprawnych oraz ich

rodziców i opiekunów prawnych w pełni poparła wniosek Grupy Wsparcia. Efektem poparcia było przyjęcie przez Radę Dzielnicy pozytywnej opinii dla wniosku o przyznanie odznaczenia państwowego za działalność społeczną na rzecz niepełnosprawnych dzieci i ich rodzin dla Krystyny Jastrzębskiej.

NA KONSERWACJĘ ZEGARA

Również w tym roku Rada Dzielnicy, w ramach przedsięwzięć priorytetowych, przeznaczyła środki na bieżącą konserwację i naprawę zegara elektrycznego znajdującego się przy placu Centralnym na dachu budynku nr 1 w os. Centrum D. Na ten najszlachetniejszy zegar w Nowej Hucie przeznaczono 1500 zł.

ZAGOSPODAROWAĆ TEREN SKARPY PRZY PL. CENTRALNYM

Radni zebrani na sesji podjęli uchwałę, w której zawniostkowali do Prezydenta Miasta Krakowa o ujęcie w budżecie na rok 2008 zagospodarowania terenu Skarpy i Parku Centralnego (chodzi o teren pomiędzy Nowohuckim Centrum Kultury, a os. Centrum E) zgodnie z opracowaną koncepcją zagospodarowania tego terenu. Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski, Rada Dzielnicy już w 2003 roku zleciła Zarządowi Gospodarki Komunalnej (obecnie KZK) wykonanie opracowania pod nazwą: „Koncepcja zagospodarowania terenu Skarpa i Park Centralny – Kraków-Nowa Huta”. Koncepcja taka została opracowana. Jednak Rada Dzielnicy XVIII nie jest w stanie udźwignąć kosztów realizacji tego przedsięwzięcia, dlatego radni zwrócili się o pomoc do Prezydenta i Rady Miasta Krakowa, by na zagospodarowanie tego terenu uchwalone zostały niezbędne środki w budżecie Miasta.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłostawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

STUHR W „SFINKSIE”

– Pochylam się nad każdym człowiekiem. Nie rozgrzeszam go, ale pomagam mu poznać samego siebie. A także, by inni próbowali go zrozumieć...

Tak objaśnia swoje credo życiowe i rolę artysty Jerzy Stuhr. Dlatego jego filmy, niezależnie od splotu dramatycznych wydarzeń w życiu bohaterów, dają jakąś nadzieję. Są co najmniej przebliski „lepszemu”. Jak w korowodzie tanecznym, w zmiennym rytmie, pulsuje życie ukazywane w różnych odcieniach, z „tancerzami” o różnej osobowości. Każdy, niezależnie od miejsca w kręgu „tanecznym” ma szansę objaśnienia swoich kroków.

Tak odczytujemy wymowę również ostatniego filmu Jerzego Stuhra – KOROWÓD – od emisji którego rozpoczęło się spotkanie z wybitnym aktorem, reżyserem, pedagogiem, zorganizowane w kinie „Sfinks” Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Film ten otrzymał nagrodę za scenariusz na XXXII Festiwalu w Gdyni. Dotyka między innymi spraw trudnych, gorąco dyskusowanych – lustracji. Autor scenariusza, reżyser starał się pokazać co drzemie w duszy człowieka – donosiela i pokrzywdzonego, jaki to ma wpływ na osoby z najbliższego kręgu, a kogo w ogóle omija lustracja. Jak na próby rozliczenia z przeszłością reagują młodzi ludzie tkwiący we współczesnych, własnych problemach moralnych, egzystencjalnych.

3 grudnia br. dzięki organizatorom

spotkania, kierownik kina pani Annie Dąbrowskiej mogliśmy pogawędzić z Jerzym Stuhrem o jego artystycznych

dokonań i wyborach życiowych. Takiej frekwencji w kinie „Sfinks” dawno nie było. Cała widownia wypełniona

do ostatniego miejsca z dostawianymi krzesłami. Jerzy Stuhr, dopiero co nagrodzony za całokształt twórczości na Międzynarodowym Festiwalu Plus Camerimage, wieloletni rektor krakowskiej PWST, członek Europejskiej Akademii Filmowej, był tak bliski, bezpośredni. Atmosfera tego wieczoru była więc ciepła, skłaniająca do zwierzeń. Artysta przebył długą drogę od „Wodzireja” do „Korowodu” w setkach ról filmowych i teatralnych, a także jako reżyser odkrywający nowe talenty. W filmie „Korowód” zadebiutowało aż pięciu młodych aktorów. „To był kawał roboty”. Artysta znany jest z tytanicznej pracy, a jej efekty są dostrzegane i doceniane nie tylko w kraju, ale i za granicą, nagradzane na festiwalach, zwłaszcza we Włoszech. Nic więc dziwnego, że w którymś z wywiadów pan Jerzy wyznaje jak wielkim sentymentem darzy słoneczną Italię. „Gdybym mógł wybierać nowe miejsce zamieszkania, z pewnością byłaby to Toskania”.

Wielogodzinne spotkanie w „Sfinksie” wypełniła rozmowa o tym, co w duszy drzemie, o życiowych wyborach i o rodzinie, a także jak zaborcza jest sztuka wobec życia osobistego. Poprowadziła je Maria Malatyńska, autorka książki „Ucieczka do przodu. Jerzy Stuhr od A do Z”. Wiele osób skorzystało z okazji, by książka została uhonorowana podpisem bohatera.

HENRYKA ROSIEK



Fot. Grzegorz Ziemiański

ZAPRACOWANY ŚWIĘTY

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Mikołaj urodził się przed 300 rokiem post Christum natum (niektórzy twierdzą, że nawet w 270 r. n.e.) w portowym miasteczku Patara w Licji w dość zamożnej rodzinie. Jak głosi jedna z legend, tuż po urodzeniu stanął w miednicy z wodą, by modlitwą podziękować Bogu za szczęśliwe przyjście na świat. O tym, że jest dzieckiem niezwykłym, rodziców utwierdził fakt, że już jako niemowlę zaczął pościć, a raczej suszyć, bo chodziło o odmowę przyjmowania płynu, czyli mleka matki. Jak pisze ksiądz Piotr Skarga w swoich „Żywotach Świętych”: „w dzieciństwie się pokazało jako go Pan Bóg sam obrał i na wielkie rzeczy naznaczył, bo z Ducha Świętego naznaczone dziecię pierwej pościć niżeli jeść poczęło. Pożywając piersi, innych dni często ssał, a we środę i piątek raz tylko w wieczór pokarm brał”. Rodzice, choć zmarli przedwcześnie, zdążyli jeszcze dać Mikołajowi wykształcenie, a za sprawą stryja – także o imieniu Mikołaj – postanowili skierować go do stanu duchownego. Nie była to decyzja popularna na tym terenie w owych latach, bo za rządów cesarza Dioklecjana (286–305 n.e.) chrześcijanie doznawali szczególnych prześladowań. Sam Mikołaj, jako młody biskup Miry (wtedy wszyscy biskupi byli młodzi), ale opozycjonista wobec władzy państwowej, trafił nawet do więzienia, gdzie był torturowany, lecz szczęśliwie przeżył. Dopiero następcą Dioklecjana, cesarz Konstantyn Wielki uznał chrześcijaństwo za religię państwową – nakazał uwolnienie biskupa Mikołaja, który wrócił do Miry. Dzisiaj to portowe miasteczko – zwane obecnie Demro – położone opodal Antalii, gdzie znajduje się port lotniczy, w którym lądują samoloty turystyczne z Polski.

Właśnie w Mirze atmosfera świętości zaczęła otaczać biskupa Mikołaja. Dowiedział się kiedyś, że pewien ubogi mieszkaniec obecnego Demro, ojciec trzech córek, najstarszą z nich zamierza posłać do domu publicznego, by zarobiła na posag przed zamążpójściem. Nocą biskup podrzucił przez okno domu biedaka mieszek ze złotymi monetami, byle tylko córka nie została przed ślubem zhańbiona. Tatuś tych dziewcząt był jednak konsekwentny i po wydaniu najstarszej za mąż postanowił, by i średnia córka zarabiała na posag w lupanarze. I znowu biskup Mikołaj przyszedł w sukurs, podrzucając kolejną sakiewkę ze złotem. Kiedy zapobiegliwy, lecz biedny ojciec zamierzał, a najmłodsza latorośl przysposobić do pracy w najstarszym zawodzie świata (acz niektórzy uważają, że najstarszym zawodem na świecie jest szpiegowanie), znowu do pokoju wpadły złote monety z przeznaczeniem na posag. Być może te właśnie uczynki biskupa Mikołaja sprawiły, że utarło się przekonanie, iż obdarowuje on wszystkie grzeczne dzieci. Choć niekoniecznie posłuszne woli rodziców, bo czyż można przypuszczać, że córki nieznanego biedaka z Miry mogły się w owym czasie sprzeciwić woli rodzica?

Jako biskup Mikołaj wiele podróżował po swojej, wcale niemałej diecezji. Zarówno lądem, jak i wodą, z racji nadmorskiego położenia Miry. Podobno, kiedy wyruszył na sobór w Nicei (ale nie tej francuskiej, lecz także położonej obecnie na terenie Turcji), zatrzymał się na nocleg w pewnym domu zajezdnym (gdyby to było dzisiaj w Turcji powiedzielibyśmy – w karawanseraju). Nieco wcześniej do tego samego miejsca przybyło z prośbą o nocleg trzech żaków. Oberżysta zamordował ich podczas snu, a poćwiartowane ciała umieścił w beczce, by potem potrawy z ludzkiego mięsa podać przyjeźdnym. Dowiedział się o tym biskup Mikołaj. Nie tylko wskrzesił żaków (dlatego jest patronem uczniów), ale także nawrócił oberżystę na wiarę chrześcijańską (z tego powodu jest patronem ciwartujących mięso, czyli rzeźników, a także bednarzy, bo zwło-

ki chłopców spoczywały w beczce).

Ale inna legenda głosi, że cesarz Konstantyn Wielki oskarżył (niesłusznie rzecz jasna) trzech swoich legionistów o dezercję z armii, wtrącił do lochu i skazał na śmierć. Na dzień przed egzekucją Mikołaj objawił się we śnie cesarzowi i dzięki swojej elokwencji uzyskał dla nich wolność. Za ową elokwencję jest patronem adwokatów, za wstawiennictwo za oczekującymi na śmierć – patronem więźniów (ale i jeńców wojennych).



Podobno przed laty żeglarze, wypływając w morze, wdychali „oby święty Mikołaj trzymał ster”. Zdarzyło się bowiem, że pewnego razu biskup Mikołaj podróżował statkiem, kiedy na mórzu rozszalał się sztorm. Późniejszy święty modlitwą uciszył żywioły. Wdychali więc do św. Mikołaja zarówno ludzie pracy na morzu, a zatem kapitanowie statków, marynarze, „żniwiarze morza”, czyli rybacy, jak i piraci trudniący się na morzu rozbojem. Prawdę powiedziawszy, to św. Mikołaj światową sławę zyskał właśnie za sprawą piratów i ludzi okradających groby. W 1087 r. południe Italii podzielone było między zwalczające się frakcje popierające Normanów i Bizantyjczyków. Władze portowego miasta Bari (to stamtąd pochodziła późniejsza żona Zygmunta Starego, królowa Bona) nad Adriatykiem uznały, że w celu uśmierzenia zamieszek i podniesienia rangi grodu powinien mu patronować wysokiej rangi święty, nierzym św. Marek Wenecji. Wysłano więc z Bari statek z kupcami i 47 marynarzami, którzy dotarli do wybrzeży Azji Mniejszej już wtedy pustoszonej przez Saracenów. Marynarze z Bari dotarli do klasztoru św. Mikołaja w Mirze i poprosili mnichów o pokazanie grobu świętego. Ponieważ był to czas największych kradzieży relikwii, strażnicy grobu zrazu odmówili. Otwarto jednak grób, z którego wylał się płyn o cudownym zapachu, który napelnił całe miasto. Zbiegli się jego mieszkańcy, ale uspokojeni przez mnichów pozwolili, by szczątki św. Mikołaja popłynęły do Bari.

Płyn wypływający się z kości, zwany „olejkiem św. Mikołaja” lub „manną” ma cudowne właściwości – leczy miejsca chore i zranione. Nic więc dziwnego, że uczestnicy wypraw krzyżowych, wypływając z Bari do Ziemi Świętej, zabierali ze sobą kilka kropli tego płynu na niebezpieczną podróż. Fakt wydobywania się z kości świętego tego płynu i jego cudowne właściwości jeszcze bardziej rozślawiły Bari w świecie. Właśnie z racji owego płynu i jego pięknego zapachu uznano św. Mikołaja za patrona aptekarzy i producentów perfum. W XX wieku zbadano właściwości owej manny i stwierdzono, że jest to płyn o składzie... wody. Niemniej wydobywa się z kości nadal, choć krypta z relikwiami znajduje się na podłożu dla wody nieprzepuszczalnym. W 1954 r. rozpoczęto konserwację krypty, szczątki św. Mikołaja zawinięto w płótno i złożono w kościelnym skarbcu. Płótno też pokryło się kropkami „manny”... Rokrocznie 9 maja, w święto przenie-

sienia relikwii w Bari odbywają się uroczystości z udziałem najwyższych władz kościelnych diecezji. Rektor bazyliki w obecności arcybiskupa Bari na oczach wiernych pobiera z grobu św. Mikołaja „mannę” i błogosławi nią obecnych.

Wprawdzie w 1969 roku święty Mikołaj (we Włoszech z przydomkiem z Bari, dla odróżnienia od tego z Tolentino) został zdjęty przez Watykan z oficjalnego spisu świętych (wspomnienie o nim 6 grudnia stało się od tej pory dobrowolne, a nie obowiązkowe), niemniej ma swoje mocne miejsce i to nie tylko w Kościele rzymskim, lecz przede wszystkim w prawosławiu, gdzie uchodzi za jednego z najważniejszych świętych. W Polsce anno 2007 jest 88 parafii św. Mikołaja, w tym 3 prawosławne (w Gdańsku, Zamościu i Białowieży) i ewangelicko-augsburska (w Mikołowie). W Krakowie święty Mikołaj patronuje parafii przy ul. Kopernika, z kościołem niegdyś za murami miasta, do którego wiodła ul. Mikołajska. Historycznym faktem jest, że 10 listopada 1910 r. przed ołtarzem z wizerunkiem św. Mikołaja odbył się ślub Zofii Muszkat z polskim szlachcicem kresowym Feliksem Dzierżyńskim.

Największe uroczystości ku czci świętego Mikołaja odbywają się w Polsce w Pierscu na Śląsku Cieszyńskim opodal Skoczowa. Pierwsza kaplica poświęcona temu świętemu powstała prawdopodobnie już w XIV wieku. W 1616 r. cała drewniana zabudowa miejscowości spłonęła, a ocalała tylko drewniana figura św. Mikołaja, co uznano za cud. Narastał ruch pielgrzymkowy do cudownej figury św. Mikołaja. Ta niewielka, licząca ok. 60 cm wysokości drewniana rzeźba na co dzień stoi wysoko w głównym ołtarzu, a zdejmuje się ją tylko na czas uroczystości odpustowych. Wierni pocierają chusteczkami tył rzeźby i przykładają je na chore miejsce. Przez kilka wieków plecy świętego Mikołaja z Piersca wypolerowane zostały niczym lustro.

Oczywiście prawdziwy święty Mikołaj niewiele ma wspólnego z tym pomarszczonym brodatym staruszką w polskich barwach narodowych. Białoczerwony Mikołaj jest efektem amerykanizacji polskiego życia, bo białoczerwone są również barwy Coca-Cola Inc., producenta specyfiku, którym Polacy zatrudnieni w USA z powodzeniem usuwają w czasie remontu zastarzały brud, a w kraju nad Wisłą uznawanego za napój. Bo też właśnie koncern Coca-Cola przejął białoczerwonego staruszka na potrzeby kampanii reklamowej przed Bożym Narodzeniem 1931 roku. Czasy były ciężkie po kryzysie gospodarczym i krachu giełdowym w 1929 r., bezrobocie duże, a sprzedaż napojów poza sezonem letnim – mała. Dlatego rysownik z Chicago niejaki Haddon Sundblom specjalnie dla koncernu Coca-Cola narysował Santa Clausa w barwach koncernu (czerwona czapka z białym pomponem, czerwony kubrak z białym obszyciem, biała broda i czerwone rumieńce na twarzy). Sundblom nadal zresztą Mikołajowi rysy swojej twarzy. Ale zanim prawa do Santa Clausa zaanektowała Coca-Cola, już jego wizerunek był rozpowszechniony w USA. Do zamorskiej kultury wprowadzili go Holendrzy, których pierwsi przedstawiciele przybyli do Nowego Świata na statku z wizerunkiem Sinter Klaasa (czyli św. Mikołaja, patrona żeglarzy) na dziobie. Założyli osadę Nowy Amsterdam, dzisiaj zwaną Nowym Jorkiem. W 1809 r. wspomnieli o tym fakcie Washington Irving w swojej „Historii Nowego Jorku”. Opisał tam świętego Mikołaja jako otyłego, niskiego wzrostu człowieczka, ubranego w tradycyjny strój holenderskiego mieszczanina, w kapelusz z dużym rondem (jaki później na swój użytek przejęli kowboje) i spodnie do jazdy konnej, który odwiedza domy w wigilię świąt Bożego Narodzenia. W 1822 roku Klemens C. Moore, poeta, ale i profesor teologii, napisał wiersz o wycieczce świętego Mikołaja, który z bieguną północnego przybywa na saniach ciągniętych przez 8 reniferów. I tak już zostało do dzisiaj.

WOJCIECH MACHNICKI



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów – duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIAN TRUMNY DĘBOWE OD 850 ZŁ

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5 czynne 8.00-15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG POGRZEBOWYCH os. Uroczę 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

**685-53-44,
0600-783-304**

BEZPŁATNY PRZEWOZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

śp.

JÓZEF SUDER

człowiek niezwyklej osobowości i serca,
Najukochańszy Mąż, Tatuś, Dziadzius i Brat,
były pracownik huty, na Wydziale Wielkich Pieców,
Mistrz Polski Kibiców Sportowych z 1966 roku
odszedł do Pana nagle, w wieku 70 lat,
dnia 2 grudnia 2007 roku.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w sobotę,
dnia 8 grudnia 2007 roku o godz. 11.00
w kościele św. Bartłomieja w Mogile, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku
na cmentarzu parafialnym w Mogile,
o czym zawiadamiają pograżeni w ból i żalobie
Żona, Córki, Wnuki, Zięć, Siostra, Bracia i Rodzina

Panu

KRZYSZTOFOWI PIECHOCKIEMU

wyrazy głębokiego żalu i szczerego współczucia
z powodu śmierci **ŻONY**
składają
Zarząd, Rada Nadzorcza
oraz Pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej „Oświecenia”

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grebałów Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

PRACA w regionie dla Przedstawicieli handlowych i menadżerów

Oferujemy:

- bezpłatne szkolenia
- nowych klientów na każdy dzień
- średnie miesięczne wynagrodzenie 6.000 zł
- możliwość kariery

Wymagania:

- komunikatywność
- własny samochód
- działalność gospodarcza

kontakt pod numerem: 600 392 500, 662 089 306

ELEKTROTECHNICZNA
SPÓŁDZIELNIA PRACY
im. 1 Maja



OFERUJE

wkładki bezpiecznikowe aparatowe
gniazda bezpiecznikowe aparatowe
łączniki przyciskowe lampowe
uchwyty szczękowe laboratoryjne
wtyczki bananowe
ochronniki abonenckie
radiatory na zamówienie
szyny łączeniowe na zamówienie
wyroby metalowe na zamówienie



Zarząd: tel./fax (012) 648-62-11, Dział Handlowy: tel. (012) 648-11-30
31-801 Kraków, ul. Dunikowskiego 3 os. Na Lotnisku
e-mail: spel@poczta.onet.pl www.spel.com.pl



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

www.slimak.prawojazdy.com.pl

OGŁOSZENIE O SPRZEDAŻY LOKALI MIESZKALNYCH

Przedsiębiorstwo Usług Hotelarskich
i Turystycznych

z siedzibą w Krakowie, ul. Fatimska 41A,

informuje o przetargu na sprzedaż

dwóch lokali mieszkalnych

na os. Jagiellońskim nr 21 i nr 22 w Krakowie.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu pisemnym nieograniczonym ukazała się w „Rzeczpospolitej” w dniu 23.10.2007 r. i na stronie internetowej: www.puhit.com.pl

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa pokój nr 217, tel. (012) 648 48 46 oraz na stronie internetowej j.w.

ANDRZEJKI U ŚW. BRATA ALBERTA

We wtorek, 27 listopada br. w pięknie udekorowanej migającymi światłami dużej sali parafialnej świetlicy Domu Parafialnego przy kościele św. Brata Alberta na os. Dywizjonu 303 odbyła się impreza andrzejkowa dla 30 podopiecznych tej świetlicy. Świetlica – przeznaczona dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych – działa w tej parafii od trzech lat. Placówką opiekuje się ks. Jan Seremak, a w codziennej pracy pomaga mu ksiądz Krzysztof Cebula. Sebastian Nowicki i Robert Skwareczyński. Głównym dowodzącym w pracy z dziećmi jest Monika Latocha, która dba o odpowiedni nastrój i atrakcyjny program działalności. W placówce, która otwarta jest od poniedziałku do piątku w godzinach popołudniowych, dzieci mogą nie tylko miło spędzić czas, ale odrobić zadane lekcje. Pomocą w tym zakresie służą nauczycielki, panie: Kry-

styna Pistol, Anna Latocha, Irena Zębalska i Katarzyna Bielecka. W świetlicy dzieci mają możliwość korzystania z licznych gier planszowych i sportowych. Odbywają się także spotkania z ciekawymi ludźmi. U dzieci gościli m. in. aktor Teatru Ludowego Piotr Piecha, mistrzyni Polski w siatkówce Urszula Pach czy poeta Emil Białończyk. Z okazji świąt i różnych uroczystości organizowane są okolicznościowe imprezy i konkursy z nagrodami, które cieszą się wielkim zainteresowaniem nie tylko dzieci, ale również ich rodziców. W andrzejkowej zabawie udział wzięło 30 dzieciaków, wśród nich najmłodszy, 5-letni Bartek.

S.W.
Fot. Stanisław Wójcik

Obok na zdjęciu: Andrzejkową zabawę prowadziła opiekuna świetlicy Monika Latocha.



Z Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyńnicowic
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY i FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Idec

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 357-36-12

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
- ◆ ekspresowe naprawy protez
- ◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Z LEKKIM OPTYZMIZMEM

Z wielką uwagą pracownicy służby zdrowia śledzą, teraz przede wszystkim w mediach, wszelkie posunięcia nowego rządu. Oczekiwanie podwyżek płac, nowe regulacje unijne co do czasu pracy lekarzy itp. stwarzają pole do dyskusji, napięć. A niepokoją się, jak zwykle, przede wszystkim pacjenci.

W szpitalach na terenie Nowej Huty i wśród mieszkańców nastroje również podobne. W Szpitalu im. Żeromskiego spokojniej, w WSS im. Rydygiera bardziej nerwowo. Jednak w obydwu placówkach o przyszłości mówi się z „leciutkim” optymizmem. Obydwa szpitale mają też podpisany kontrakt na usługi na rok przyszły z Małopolskim Oddziałem NFZ.

Dyrektor „Żeromskiego” Andrzej Ślęzak mówi, że „została podniesiona wartość punktu” w procedurach medycznych. Ale dodaje, że zostały rozbudzone oczekiwania finansowe i nielato usatysfakcjonować ludzi. Brakuje pielęgniarek. Odchodzą pielęgniarki, ale na szczęście są to przypadki jednostkowe. W przypadku plac pielęgniarek, i nie tylko pielęgniarek, w szpitalu wprowadzono tzw. system kroczącego podwyższania wynagrodzenia personelu średniego. Promowana jest jakość pracy, podnoszenie kwalifikacji i zatrudnienie na bloku operacyjnym, oddziale intensywnej opieki medycznej itp. „Myślimy o mniej zarabiających”. „System ten stwarza możliwości stalego awansu zawodowego”.

Co do 48-godzinnego tygodnia pracy lekarzy dyr. Ślęzak mówi, że trudno mu sobie taką sytuację wyobrazić, choć jest zdania, że dyrektywy unijne trzeba będzie wprowadzić. Dyrektorzy szpitali będą musieli ten trudny problem rozwiązywać.

– Uważam, że zawód lekarza jest zawodem wolnym, i to lekarz powinien decydować, ile chce pracować. Problem sprowadza się do godziwej płacy, by dyżury traktować jak nadgodziny, bo faktycznie są to nadgodziny...

W Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym im. Rydygiera problemem

jest spór dotyczący płac pielęgniarek. 235 pielęgniarek złożyło wypowiedzenia, nie godząc się na proponowane wynagrodzenia. Jeśli w tej materii nie zmieni się sytuacja do końca grudnia br., odejdą z pracy. W tym sporze wspiera pielęgniarki Związek Zawodowy Pielęgniarek i Położnych u „Rydygiera”.

Jak aktualnie wygląda sytuacja? Na ten temat proszę o wypowiedź naczelną pielęgniarkę szpitala p. Stanisławę Prokopczak. Informuje ona, że po wielu dyskusjach, rozważaniach, jak dojść do porozumienia z pielęgniarkami, dyrektor szpitala podjął „ryzyko finansowe” i zostaną paniom zaproponowane nowe „zmodernizowane” warunki wynagrodzenia, które powinny doprowadzić do uspokojenia sytuacji. Na ten cel przeznaczona jest dodatkowo ok. 500 tys. złotych. Według nowej propozycji, pielęgniarka, przykładowo, z 10-letnim stażem pracy otrzyma wynagrodzenie zasadnicze w wysokości 2300 zł. Do tego dochodzą tzw. pochodne, a więc dodatki – stażowy, świąteczny, za nocę. Łącznie, symulacyjny wynik wynosi 3 tys. złotych. Utrzymane zostaną wyższe płace na oddziałach preferencyjnych – anestezyjologii, bloku operacyjnym, intensywnej terapii, pododdziale oparzeń. Ale rozbieżność w wynagrodzeniach między „preferencyjnymi” a pozostałymi zostaje zmniejszona, bo to między innymi było kością niezgody. Pielęgniarka podejmująca pierwszą pracę otrzyma na każdym oddziale, bez wyjątku, pensje zasadniczą w wysokości 1800 zł.

Warunki te będą wprowadzone od 1 stycznia 2008 r. Jeszcze przed świętami wręczane będą nowe umowy, by odpowiednio wcześniej było wiadomo, jak szpital rozpocznie nowy rok. s(R)

Okiem twojego optyka

NOWE PORADY (14)

DOBÓR SOCZEWEK PROGRESYWNYCH

W nawiązaniu do poprzedniego odcinka porad. kontynuuję rozważania na temat szkieł progresywnych.

Jest wiele rodzajów progresywnych soczewek okularowych, różniących się głównie geometrią powierzchni, a przez to spełniających nieco inne funkcje korekcyjne. Na dodatek różni producenci podają wybrane przez siebie parametry soczewek, świadczące oczywiście o tym, że ich produkt jest tak dobry, że już lepszy być nie może. Zorientować się w tym chaosie jest bardzo trudno, polegaj więc na opinii renomowanego optyka. On pomoże właściwie wybrać soczewki progresywne pod kątem zadań, w jakich mają pomagać: jedne są przeznaczone do czytania, inne do prowadzenia samochodu, a jeszcze inne – do pracy z komputerem.

Jeżeli potrzebujesz okularów do blizy, a dużo pracujesz przy komputerze, zastanów się, czy nie warto wydać kilkuset złotych na specjalne soczewki progresywne, zaprojektowane z myślą o „komputerowcach”. W tych soczewkach obszar do dali koryguje wzrok faktycznie do odległości ok. 60-80 cm (prawidłowa odległość ekranu monitora od oczu), a obszar do blizy – do od-

ległości ok. 40 cm (odległość oczu od klawiatury i tekstu na biurku). Progresa mocy wynosi ok. 0,7-1,3 dioptrii. Cały monitor widziany jest praktycznie bez deformacji przez obszar do dali, a część biurka – przez obszar do blizy. Soczewki takie spełniają prawidłowo swoje zadanie, jeżeli monitor będzie ustawiony na wprost oczu.

Właściwy dobór soczewek progresywnych jest nie lada sztuką. Z tym zadaniem dobrze sobie radzą jedynie wysoko wyspecjalizowani (m.in. w szklach progresywnych), dyplomowani optycy. Często, firmy (nawet te najbardziej renomowane) produkujące soczewki, kierują do sprzedaży szkła o przestarzałej już technologii. Czasem optycy, nie specjalizujący się w konkretnych soczewkach, a zatem mający tylko ogólne pojęcie o ich właściwościach i stosowaniu, nie potrafią dobrze dobrać szkła dla konkretnego pacjenta. W zakładach optycznych warto zwrócić uwagę na to, czy prowadzący je rzemieślnicy mają świadectwa zawodowe-patenty, wydane przez producentów różnorodnych szkieł. Szklą progresywną lepiej dobierać u optyka, który się na tym rzeczywiście zna.

Twój Optyk Wiesław Koczorowski

SALON OPTYCZNY ◆ GABINET OKULISTYCZNY
os. Niepodległości 3 ☎ 649-66-66, 649-48-88

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64 **ZŁOTY PUNKT**
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20 **ZŁOTY PUNKT**
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15 **ZŁOTY PUNKT**
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13 **ZŁOTY PUNKT**
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85 **ZŁOTY PUNKT**
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

ZŁOTY PUNKT – apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ

W naszym gabinecie leczymy m.in.:

- nerwice – bóle kręgosłupa i stawów
- depresje – otyłość – astmę – reumatyzm
- wrzody – alergie – nerwobóle

◆ TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE, ANTYALKOHOLOWE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.-pt. 10-17.
Tel. 642-07-03

LECZNICA i ARTYKUŁY DLA ZWIERZĄT

OS. HANDLOWE 5

☎ 012 644-96-29

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
- klatki piersiowej
- kostne, zębów
- i panoramiczne zębów

os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ◆ stomatologia ◆ protetyka
- ◆ ortodoncja

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia Miłosierdzia Bożego
Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie
MUZYCZNE SPOTKANIA
na Wzgórzach Krzesławickich

Honorowy Patronat
Metropolita Krakowski Kardynał Stanisław Dziwisz

KONCERT ADWENTOWY

Chór Bazyliki OO. Cystersów w Mogile
Stanisław Kowalczyk - dyrygent
Zespół wokalny Flores Rosarum
Marcin Szelest - organy

w programie utwory
F. Biebla, N. Bruhnsa, J. Cabanillesa,
P. Drusińskiego, E. Griega, J. des Presa

KOŚCIÓŁ MIŁOSIERDZIA BOŻEGO
os. Na Wzgórzach 1a
9 grudnia 2007, niedziela, godz. 17.30

WSTĘP WOLNY

partnerzy

ELEKTRO



główny sponsor

Media Olszt

patroni medialni

GŁOS
TYGODNIK
NOWOLUCH

**POLSKA
GAZETA
Krakowska**

**TVP
KRAKÓW**

**VOX
KRAKÓW**

Zabezpiecz swój balkon przed ptakami!

**ZABUDOWY BALKONÓW W PRZESUWNYM
SYSTEMIE „COPAL”**

Okna PCV

P.H.U. O'MAR ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000



Wszyscy biorą już od: 7,99%
**Nowy Tani
Kredyt Gotówkowy**

Zapraszamy od poniedziałku do piątku od 9-18
Przyjdź, zapoznaj się z naszą ofertą,
Porozmawiaj z profesjonalnym doradcą!

7 Oddział w Krakowie, os. Kościuszkowskie 4
tel. 012 640-22-73, 640-22-70

WBK Bank Zachodni WBK S.A.

Zdjęcie: Agnieszka Kozłowska. Wszystkie prawa zastrzeżone. Wszelkie informacje o ofercie kredytowej należy uzyskać w oddziale Banku Zachodni WBK S.A. w Krakowie, ul. Kościuszkowskie 4. Oferta jest skierowana do klientów indywidualnych. Wszelkie informacje o ofercie kredytowej należy uzyskać w oddziale Banku Zachodni WBK S.A. w Krakowie, ul. Kościuszkowskie 4. Oferta jest skierowana do klientów indywidualnych. Wszelkie informacje o ofercie kredytowej należy uzyskać w oddziale Banku Zachodni WBK S.A. w Krakowie, ul. Kościuszkowskie 4. Oferta jest skierowana do klientów indywidualnych.

B CENTRUM HANDLOWE B

**A
Z
A
R**

**A
Z
A
R**



UL. BIĘCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW
DYREKCJA: tel. (0-12) 644-14-30, fax 643-67-55
CENTRUM HANDLOWE: tel. (0-12) 425-76-66

*Wszystkim Klientom składamy
najserdeczniejsze życzenia
pogodnych Świąt Bożego Narodzenia*



Zarząd

Zapraszamy od poniedziałku do soboty na największy obiekt targowy w południowej Polsce.

„Tomex” będzie czynny również w niedziele: 23 i 30 grudnia.

Życzymy udanych świątecznych zakupów w ponad 700 punktach handlowych.

Gwarantujemy zawsze wolne miejsca na parkingu.



R TARGOWISKO R

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Agencja Reklamowa „Studio L” sp. j.
Rok zał. 1992

SOLIDNI W BIZNESIE
złoty certyfikat nr 2

ZAPRASZA DO NOWEJ SIEDZIBY
Kraków - Nowa Huta, ul. K. Makuszyńskiego 17/1
tel./fax: (012) 423 57 76, 656 44 15, studio@l.pl

- BIURO OGŁOSZEŃ
- DRUKARNIA CYFROWA
- POLIGRAFIA
- GADŻETY I UPOMINKI
- REKLAMA ZEWNĘTRZNA www.studio1.com.pl

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA

HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

AUTO Gaz
KAR GAZ

ul. Geodetów 18 B
31-764 Kraków
tel./fax 012 645 55 87
tel. kom. 0601 541 601
e-mail: kargaz@gmail.com

WULKANIZACJA
WYWAŻANIE OPON

AUTORYZOWANY MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH
SPRZEDAŻ OPON NOWYCH I UŻYWANYCH
MECHANIKA POJAZDOWA

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Wspaniały tydzień przed Tobą. Wiele pięknych wzruszeń doznasz, zwłaszcza wśród najbliższych w rodzinie. Twoje starania, troska o zdrowie uwiecznione zostaną sukcesem. Będziesz uszczęśliwiony.

BYK (21 IV-20 V). Dobry tydzień na załatwianie wszelkich spraw urzędowych. Łatwiej będziesz się poruszać w urzędach, znajdziesz tam zrozumienie i stąd rysuje się szansa na pomyślnie załatwienie interesu.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Wszystko traktujesz z dystansem i na luzie. Także w interesach, łatwo zdobywasz pieniądze i równie łatwo

two, bez żalu wydajesz. Na dłuższą metę taka filozofia życia będzie wymagała korekty.

RAK (22 VI-22 VII). Wiesz doskonale co dla Ciebie w życiu najważniejsze i cały wysiłek skierujesz na osiągnięcie tego celu. Doceniasz znaczenie wykształcenia i przy każdej okazji uczysz się i poznajesz nowe rzeczy, nowych ciekawych ludzi.

LEW (23 VII-22 VIII). Swoje plany starasz się przeprowadzić trochę pokretną drogą, wykorzystując naiwność innych. Uważasz bowiem, że cel uswieca środki. Możesz w tym przypadku liczyć na polowiczny sukces.

PANNA (23 VIII-22 IX). Nie musisz obawiać się o swoje szlachetne zdrowie, ani też z jakiejś drobnej przypadłości robić wielkiego problemu. Wszystko jest w jak najlepszym porządku, jesteś w doskonałej kondycji.

WAGA (23 IX-22 X). Nie żyjesz w skomplikowanej rzeczywistości, częściej przebywasz w wirtualnym świecie marzeń. Potrafisz się cieszyć z drobiazgów i jesteś niezwykle przyjacielsko nastawiony wobec ludzi.

SKORPION (23 X-21 XI). Zaczyna się dla Ciebie nowy okres w życiu. Czekają Ci wiele pilnych zajęć, raczej w dziedzinie intelektualnej. Włożyłeś w to dużo swojej energii i dlatego powodzenie jest niemalże pewne.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Swoje plany i nadzieje musisz skonfrontować z możliwościami. Twoje ambicje zderzą się z

wewnętrzny układami. Trzeba więc będzie szukać kompromisów i pomocnych partnerów.

KOZIORÓŻEC (22 XII-19 I). Niezmiennie cieszysz się dobrą opinią swoich szefów i sympatią kolegów. To bardzo sobie cenisz, chociaż na co dzień masz powody do narzekań, że Twój wysiłek nie jest doceniony finansowo.

WODNIK (20 I-18 II). Najbliższe dni to dobry czas na nadrobienie towarzyskich zaległości. Zaczynasz odnawiać stare znajomości i bywać na imieninach, rocznicowych spotkaniach i innych, uroczystych okazjach.

RYBY (19 II-20 III). Sporo podenerwowania w zwykłych sprawach życiowych. Twoje ambicje sięgają znacznie wyżej, ale nie oczekuj tylko sukcesów. To po prostu samo życie, raz na wozie, raz pod wozem.

SAMANTA

HUMOR

U lekarza:
- Pali pan?
- Nie.
- Pije pan?
- Też nie!
- I co się pan tak cieszy... I tak coś znajduję...

Po obiedzie, ojciec bierze gazetę. Tam natrafia na artykuł: „Pół miliona dolarów za kontrakt piłkarski”. Odkłada gazetę i zwraca się do syna:
- Co tak ślęczysz nad tą matematyką? Wziąłbyś lepiej piłkę i poszedł na boisko trochę pokopać...

Żona do męża:
- Mam dla ciebie dwie wiadomości: dobrą i złą.
Odchodzi od ciebie.
- A ta zła?

OKOŃ NILOWY W WARZEWACH

Składniki: 800 g fileta z okonia nilowego, 600 g mieszanki warzywnej, olej, kolendra, sól, pieprz czosnkowy, 100 ml śmietany 30%.

Filet z ryby obtoczyć w przyprawach, odstawić na 2 godz. Naczynie żaroodporne natrzeć olejem. Włożyć filety, zapiec w piekarniku (200 st. C) przez 10 min. Na wierzch ułożyć mieszanek warzywną, polać śmietaną. Zapiekać jeszcze 10 min.



KREWETKI Z MAKARONEM

Składniki: makaron 0,5 kg, 200 g krewetek koktajlowych, 50 g masła, 0,44 kg mieszanki warzywnej, 0,10 kg sera żółtego, 0,15 l śmietany 30%, sól, pieprz, bazylija, przyprawa w płynie, pieprz czosnkowy, czosnek.

Makaron ugotować adente. Krewetki sparzyć. Masło rozpuścić w rondelku, dodać śmietanę, zagotować. Dodać warzywa, dusić do miękkości, dodać krewetki. Wymieszać z makaronem, doprawić. Całość posypać startym żółtym serem.

Sentencja tygodnia

Non semper quod es, illud eris; venturi memento! (lac.) – Nie zawsze będziesz tym, czym jesteś; pamiętaj o przyszłości.

Klemens Janicki „Epigrammata”

§ Akta sprawy... Parcie na szkło

Dwaj młodzi ludzie nie dość, że postanowili okraść i pobić kolegę ze szkoły, to na dodatek uwiecznili swój wyczyn telefonem komórkowym. Tak, aby żaden sąd nie miał wątpliwości, co do ich winy. Jest to zresztą „tendencja” powszechna, co tylko dobrze wróży naszym ciągle przeciążonym pracą oraz procedurami organom ścigania i wymiaru sprawiedliwości.

Zdjęcia i nagrania filmowe na lekcjach, w trakcie przeróżnych zdarzeń, nawet ataku na afgańską wioskę przez naszych wojaków, to z jednej strony oznaka rozwoju cywilizacji i kultury obywatelskiej, a z drugiej zwykłej głupoty ludzkiej. Niestety jest też tak, że niektórzy muszą się tym natychmiast pochwalić, pamiętając, że Internet wszystko przyjmie. A to z kolei oznacza, iż bardzo prosto można zlokalizować takie pliki oraz ich nadawców w wirtualnej przestrzeni. I o tym zapominają młodzi, dla których wyrzucenie karty SIM z telefonu i skasowanie dysku komputera oznacza bezpowrotną likwidację wszelkich śladów mało chwalebnej działalności.

Dwaj 15-latkowie, uczniowie jednego z nowohuckich gimnazjów, postanowili w prosty sposób wejść w posiadanie telefonu komórkowego kolegi z niższej klasy. Aparat z tzw. wyższej pół-

ki, kosztujący ponad 1000 zł, wzbudzał nie tylko podziw, ale żądze innych. W tym Mirka i Roberta. I postanowili „namówić” jego właściciela najpierw do pożyczania tego sprzętu. Czekali na niego w drodze ze szkoły do domu. Gdy chłopak odmówił, zaczęli mu grozić, a jeden z nich na potwierdzenie wagi swych słów, wyjął z kieszeni nóż. I przytknął do szyi napadniętego. Ten tym razem nie oponował i oddał aparat, którym drugi nakręcił „krótki film o napadaniu”.

Uwieczniając zdobycznym sprzętem, jak jego kolega straszy nożem chłopca, a następnie go brutalnie kopie. Najpierw po nogach i brzuchu, a potem już, leżącego, w okolicach głowy.

Obaj gimnazjaliści bawili się skradzionym aparatem dość intensywnie, nie tylko wykorzystując go do dzwonienia, ale także do rejestrowania swych rozmaitych wieczorno-noctnych wyczynów, m.in. skakania po samochodzie zaparkowanym na jednym z osiedli nowohuckich albo przewracania kubłów na śmieci.

Obu wandalom i rozbojowcom jednak taka forma nie wystarczyła, następnego dnia filmiki i fotki z ich działań znalazły się w Internecie. Cóż, tzw. parcie na szkło i swoisty ekshibicjonizm są zjawiskiem powszechnym, więc obaj nie omieszkali o tym poinformować znajomych.

O napadzie i kradzieży telefonu dowiedziała się od rodziców ofiary policja i w zasadzie krótki wywiad środowiskowy wśród gimnazjalistów po paru dniach dał efekty. Sprawcy trafili do policyjnej izby zatrzymań, a telefon do biegłych. Nie było mimo wykasowania przez nich danych z pamięci aparatu i komputera z udowodnieniem obu nastolatkom winy nie było problemów. I dlatego musieli oni na razie zamienić swoje gimnazjum i domy rodzinne na zakład zamknięty.

(mar)

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA HOTEL

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b. (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napełnianie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtryskowych)
- sklep z częściami (autoryzacja JC (JAPAN CARS))

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

POMOC DROGOWA
0500 212 612

AUTO SERWIS **SERWIS** **AUTO SERWIS** **SERWIS** **AUTO SERWIS**

pon. - pt. 8-17, sob. 8-14
Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56